

El Jefe del Estado ofreció un almuerzo a las autoridades coruñesas Audiencias militar y civil

En la mañana de hoy, en el Pa- derico González. zo de Meirás, S.E. el Jefe del Estado y Generalisimo de los Ejér- cibió las siguientes audiencias: citos recibió las siguientes au-

diencias militares: dida por el Exemo. Sr. Capitán

General de la Región. Comisión de miembros de la Junta Provincial de la Hermandad de Retirados de los tres Ejércitos, presidida por el Coronel de Infanteria D. José Fernández Bacorell.

Comisión de la Junta Provincial de la Hermandad de Alféreces Pro- ruña. visionales de La Coruña presidida per D. Manuel Artime Prieto.

Comisión de la Junta Provincial de la Hermandad de la División Azul, presidida por D. Jesús Pas- Jefe Provincial del Movimiento de tur Bermúdez.

Comisión de la Junta Provincial de la Hermandad de Sargentos

Ligera mejoria en el estado del Capitán General Muñoz Grandes

MADRID, 30. (Pyresa). - El Capitán General, D. Agustin Munoz Grandes, ha experimentado una ligera mejeria, dentro de la y su esposa, ofrecieron hoy un algravedad, según comunicado especial dado a conocer en el hospital militar Generalisimo Franco. El consejo médico que atiende al ilustre enfermo se ha pronunciado, por fin, en este sentido, de reacción favorable.

D. Juan Carlos de Borbón.

LA CORUNA, 30. (Pyresa). - Provisionales, presidida por D. Fe-

En audiencia civil el Caudillo re-Comisión Permanente del Consejo Económico Sindical del Noroes-Comisión de Generales y Jefes te, presidida por D. José Luis Ta-de la VIII Región Militar presi- boada, presidente adjunto del

Representación de los Consejos Provinciales del Movimiento de Galicia, presidida por D. José Luis Taboada, Delegado Nacional de

Excma. Diputación Provincial de La Coruña.

Exemo. Ayuntamiento de La Co-Excmo. Ayuntamiento de El Fe-

Estas tres últimas fueron acompa fiadas por el Gobernador Civil y

La Coruña. Representación de los medios informativos de prensa, radio, TVE, y NO-DO, presidida por el Delegado Provincial de Información y Turismo D. Luis Fernández Ma-

Don Prudencio Landin Carrasco, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de La Coruña.

Don Eduardo del Río Iglesias, Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Lugo. Don Ramón Encinas Diéguez,

Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento de Pontevedra. ALMUERZO OFRECIDO POR

SS.EE. A LAS AUTORIDADES LA CORUÑA, 30. (Pyresa). — En el Pazo de Meirás SS.EE. el Jefe del Estado, Generalísimo Franco,

muerzo a las autoridades.

Con SS.EE. tomaron asiento a tiago de Compostela, Capitán General de la VIII Región Militar después de dos dias consecutivos y señora, Capitán General del Departamento Marítimo de El Ferrol y señora, Teniente General Jefe de Continuan recibiéndose visitas la I Región Aérea y señora, Goy comunicaciones telefónicas y te- bernador Civil y señora, General legráficas de personas que se in- Gobernador Militar y señora, Preteresan por el desarrollo de la en- sidente de la Diputación Provinfermedad del Capitán General. Co- cial y señora, Alcalde de La Como todos los días, se ha recibido ruña y señora, Alcalde de El Fela llamada procedente de la resi- | rrol del Caudillo y señora, Teniendencia veraniega del Jefe del Es- te General Jefe de la Casa Militar tado, en La Coruña, y desde Ma- de S.E. y señora, General Segunllorca, la del Principe de España, do Jefe de la Casa Militar de S.E., Ayudante de Campo de S.E.

El mayer secreto y discreción han rodeado la primera sesión de las conversaciones

"||Mañana iniciará sus tareas el Consejo Nacional Palestino

guerrilleros que lleven a cabo actos de sabotaje

Upi). - El Rey Hussein de Jor- les egipcias. dania ha llegado hoy a El Cairo, Se espera que los cuatro dirigenel Presidente Nasser, esperándose una cuestión: la mejor coordinaque estas conversaciones den co- ción de las fuerzas árabes a lo cumbre de las cuatro potencias Israel. El lunes coincidirán las con Jordania y Egipto.

El joven monarca llegó procedente de Yeddah donde se entre- Al Faah. El Consejo tratará de un vistó con el Rey Feisal. Ambos monarcas hablaron sobre la situación en el Oriente Medio y sobre la proyectada conferencia cumbre que está preparando el monarca sau-

El Presidente Nasser saludó calurosamente al Rey de Jordania en el mismo aeropuerto a donde acudió a recibirlo, mientras una multitud daba ruidosos vivas a la unidad árabe. El Rey y el Presidente pasaron revista a la guardia que les rindió honores, mientras se disparaban las 21 salvas de ordenan-

Los dos dirigentes árabes se trasladaron directamente, en auto-móvil, al Palacio de Kibbeh para iniciar sus consultas sobre la estrecha coordinación entre los dos frentes principales con Israel, que son el Sanal de Suez y el valle del

> COMIENZAN LAS CONVERSACIONES

El Rey Hussein de Jordania y el Presidente egipcio Abdel Gamal Nasser se entrevistaron hoy durante unas horas.

La reunión inicial ha sido rodeada del mayor secreto y discreción. Los comunicados oficiales únicamente señalan la llegada de Hussein, pero no facilitan más declaraciones.

El domingo continuarán las conversaciones bilaterales y se ampliarán el lunes, cuando el Jefe de Gobierno sirio, Norureddin al Atassi y el Presidente del Irak, Ahmed Hassan al Bakr, lleguen a El Cal-

Ben Carrier emitió un mensaje

aeropuerto que está a punto de

Una declaración oficial siria in-

dicó que el avión aterrizó en su

aeropuerto por engaño. El piloto

Pasa a la pág. última

ser inaugurado.

EL CAIRO, 30. (Efe-Reuter- ro, según fuentes gubernamenta-

en avión, para entrevistarse con tes árabes únicamente discutirán mo resultado, una conferencia largo del frente oriental contra árabes al incluir a Siria e Irak conversaciones de los cuatro paises con la apertura del Consejo Nacional palestino dominado ahora por la organización de comandos programa para la recuperación del territorio árabe ocupado por Is-

> PETICION BRITANICA AL LIBANO

LONDRES, 30. (Efe-Reuter). -Gran Bretaña ha pedido al Libano que impida a los guerrilleros árabes la organización de actos de sabotaje en su territorio, según informa esta mañana el "Foreign Office".

El requerimiento ha sido hecho al Gobierno de Beirut por el Em«

Pasa a la pág. última

Declaraciones del Presidente de las Cortes sobre «Matesa»

MADRID, 30. (Cifra).- La circunstancia de que durante los meses de agosto y septiembre se suspendan reglamentariamente las sesiones y trabajos de las Cortes, no obsta a que por la representación de las mismos se preste la atención debida a los asuntos que la requieren. Y como quiera que el caso «Matesa» ocupa en estos momentos la atención de la opinión pública, aprovechando que el Pre-sidente de la citada Cámara se encuentra estos días en Madrid, un redactor de la agencia «Cifra» ha formulado a D. Antonio Iturmendi Bañales, en la tarde de hoy, la siguiente pregunta:

-¿El asunto «Matesa» es entre los que actualmente requieren la atención de la Cámara el más importante?

-«Este es un asunto verdaderamente importante por su volumen y por parecer deducirse de las diligencias realizadas, irre gularidades en la actividad exportadora de la empresa «Maquinaria Textil del Norte de España, S. A.» («Matesa») -ha contestado el Sr. Iturmendi-De él se ocupó el Consejo de Ministros de 14 del presente mes, que encomendó a los titulares de las carteras de Hacienda y de Comercio la continuación de la ya iniciada investigación para el total esclarecimiento de los hechos en relacón con la situación por la que atraviesa «Matesa», y la exigencia de las responsabilidades de todo orden a que hubiere lugar. Se acordó también. entre otras medidas, pasar inmediatemente a los tribunales de justicia el tanto de culpa que correspondiera y estimular al ministerio fiscal para una rápida y eficaz acción.

Precisamente, por lo que respecta a la materia de la competencia de la Administración -prosiguió el Sr. Iturmendi-, se ha recibido en las Cortes un escrito del Vicepresidente del Go blerno, dirigido a esta presidencia, en el que se manifiesta que

Pasa a la pág. 5

Escoja la funda que desee para TAPIZAR SU COCHE en 20 minutos la colocaremos

Avda. Rey D. Jaime, 98

(Frente Instituto). Telf. 216452

rilla del avión. - (Foto FIEL)

MANILA. — Los bomberos junto al coche del Embajador de Israel, Yaakov Avnon, después de que los estudiantes filipinos musulmanes le prendieron fuego durante una manifestación de protesta por el incendio en la Mezquita de El Agsa. — (Telefoto UPI-CIFRA)

SIRIA autoriza el regreso de los la mesa el Ministro de Marina y señora, Cardenal Arzobispo de Santiago de Compostela, Capitán Ge-

EN UN APARATO DE ALITALIA FUERON TRASLADADOS A ROMA

INCIDENTE EN COREA DEL NORTE

DAMASCO, 30. (Efe-Reuter).- puede acarrear una acción de re-Siria anunció hoy que el total de presalia israelí contra su nuevo los 101 pasajeros -a excepción de seis israelíes- que iban a bordo del avión secuestrado sobre el Mediterráneo habían quedado en libertad.

Cuatro mujeres y dos hombres israelies se encontraban entre los pasajeros y los 12 tripulantes que viajaban en el Boeing 707, secues- por radio solicitando un aterrizatrado ayer por una joven guerrillera y su acompañante masculino armados de pistolas.

Un comunicado del frente popular de liberación de Palestina se proclamó responsable del secuestro -dijo- que el avión había sido capturado para detener a un alto oficial israelí, responsable de la muerte y miseria de muchos hembres, mujeres y riños notestinionos

Pero otras fuentes del frente popular informaron que el cuatrimotor con destino a Tel Aviv fue desviado de su ruta entre Roma v Atenas, «en desquite por la decisión estadounidense de abastecer a Israel con cazabembe, deros Phamtom».

Todos los pasajeros, excepto los israelies fueron extrechamente con finados en hoteles de Damarco, mientras los israelíes «permanecían en el aeropuerto.

Uno de los rumores que circulaban por Damasco era el de que uno de los israelíes era un General, pero no ha habido confirmación.

Los observadores piensan que es poco probable que el gobierno sirio haya tenido parte alguna en este secuestro. Sus relaciones con el frente popular no son muy amis tosas, y los oficiales sirios no están muy ansiosos de verse envueltos en una acción de este tipo, que



de la derecha) en una reunión de la Comisión de Armisticio explica la circunstancia por la cual un helicoptero norteamericano se adentro en territorio de Corea del Norte. A la derecha, un oficial americano muestra la fotografía del helicóptero. - (Telefoto UPI-CIFRA) Manual Commence of the Commenc

La Maja de España, a Tokio



Por via aérea marchó desde el aeropuerto de Madrid a Toklo la Maja de España 1969, Mery de Lara Caballero. En la capital japonesa representará a nuestro país en el Congreso Internacional de Belleza en el que participarán 50 representantes de otros tantos países. Su estancia en el Japón durará 21 días. En esta fotografía la vemos despidiéndose en la escale-

Numerosos incendios foresta es en Galicia

Montes.

Las pérdidas son muy cuantiosas

MADRID, 30. (Pyresa). - Cinco mil pinos ardieron cerca de Barajas, en la carretera de Ajalvir. Et fuego comenzo ayer poco después de las cuatro de la tarde, trasladandose inmediatamente dos coches de bemberos, que han permanecido dedicados a las tareas de extinción, hasta las cinco de la madrugada de hoy.

Se desconocen las causas que riginaron el fuego. BOCE MIL PINOS ARDIERON

EN MONDARIZ

terreno, repobladas con doce mil pinos de 5 a 20 años de plantacion, han ardido a consecuencia de un incendio que se declaró en el monte "Picota" de propiedad particular, sito en la parroquia de Paraños, perteneciente a este término municipal de Mondáriz.

(Cifra). - Cuarenta hectareas de

El fuego causó daños por valor de 240.000 pesetas.

En la extinción del siniestro, cuyas causas se desconocen, tomaron parte fuerzas de la Guardiia MONDARIZ (Pontevedra), 30. Civil, personal del Patrimonilo y

vecinos de la comarca. Tuvo una duración de once horas y media. que ha tenido una duración de cuatro días, colaboraron fuerzas de VIOLENTO INCENDIO EN la Guardia Civil y vecindario, Las FORNELOS DE MONTES pérdidas son muy elevadas.

FORNELOS DE MONTES (Pon tevedra), 30. (Cifra). - Setecientas cincuenta hectáreas, repobladas con 1.625.000 pinos, de 23 años de edad, han resultado afectadas por un violento incendio, que se declaró en el "Monte Mayor", propiedad del Patrimonio

Forestal del Estado, sito en el

Ayuntamiento de Fornelos de

PACHON (La Coruña), 30 .-Trescientas ochenta hectáreas han ardido en los montes de Brion, a consecuen-

EN PACHON

En la extinción del siniestro

Pasa a la pág. última

(c) Ministerio de Cultura 2007

Noticias de la Ciudad Noticias de la Ciudad

El dia no tuvo nada de bueno, meteorológicamente hablando. Porque desde buena mañana se cubrió el cielo de negros nubarrones. Allá al mediodia comenzó a caer un ligero sirimiri, que fue gradualmente aumentando de tamaño, hasta llover con todas las de la ley. Para que la cosa fuera completa, tuvimos hasta eso que se denomina "gran aparato electrico". Inmediatamente oimos los disparos de los cohetes granifugos, y desapareció el aparato. Pero no la lluvia, que a intervalos aumentaba más y más, cesando allá alrededor de las siete y media de la tarde, aunque el ambiente -muy lógico- continuara húmedo, y se mantuviera durante la noche la amenaza de la lluvia. Lo malo será que hoy, domingo, llueva; porque podremos decir con toda justicia aquello de que "siempre llueve cuando...". Y el frío se sintió durante toda la jornada.

En cuanto comenzo a mojarse la carretera, ¡zás!, accidentes en numerosos puntos de la provincila; algunos de ellos, como el lector encontrará en la sección correspondiente, con numerosos vehiculos implicados. Lo único destacable es que no hubo lesionados de importancia; solamente una mujer, resultó herida de caracter leve.

Ya se va normalizando la vida ciudadana, Los turistas nos van abandonando y se ven ya pocos.

Sesión del pleno de la Comision Municipal Permanente, que tuvo que aplazarse, como se recerdara, porque no hubo quorum. Ayer, si, y en la reunión se trataron importantes asuntos de interés para la capital,

CENTROS OFICIALES

Gobierno Civil

Regreso del **Gobernador Civil**

De regreso a esta provincia, tras haber disfrutado las vacaciones de verano, en el dia de hoy me hago cargo del mando de la misma, cesando el Ilmo. Sr. Presidente de la Excma. Diputación Provincial, que venia desempeñando dicho cargo accidentalmente.

Castellón de la Plana, 30 de agosto de 1969. El Gobernador Civil, FERNANDO PEREZ DE SEVILLA

Gobierno Militar

SUBPAGADURIA MILITAR DE HABERES

Militar de Haberes, se hará efec- zarán los exámenes Extraordinativa la paga del mes de Agosto, rios de las asignaturas pendientes todos los días hábiles, a partir del de la convocatoria de junio. día 28 del actual al 2 de Sepbre.

10 a las 13 horas.

SANTORAL

SANTOS DE HOY. - Domin-

go XIV de Pentecostés. Ntra. Señora de la Consolación, Santos Ramón Nonato, ed.; Paulino, Cesidio, obs.; Robustiano, Marcos, Teódoto, Rufina, Anmia, martires; Optato, Aidano, Amado, obispos; Aristides, confesor. — MISA DEL DIA. - Del domingo. - Verde. -

SANTOS DE MANANA. -- Nira. Sra. de la Cinta y Ntra. Sra. de la Fontcalda. - Ss. Gil, abad, Donato, Félix y hermanos, Terenciano, ob.; Anmon, do.; Leto, Régulo, Prisco, Vicente, mrs.; Ans. pfsa.; Victorio, Constancio, Lupo, Sixto, obs.; Verena, vg.; Josué. MISA DEL DIA: Del Domingo XIV de Pontecostés. - Verde. - IV cl.

II cl.

SANTA MARIA. - Hoy, misas a las 7, 8, 9, 11, 12 y 1 de la mafiana. Tarde, misa a las 7. SAGRADA FAMILIA. - Hoy, misas a las 7'30, 8'30 (cantada), 10, 11 y 12 de la mañana y 6 de

a tarde. SAN PEDRO. - Hoy, misas a las 7, 10 y 12 de la mañana. Tarde, misa a las 6. En la Residencia "El Carmen" del Banco Central, misa a las 8 de la mañana. En las Escuelas del "Cami Fondo", misa

SANTISIMA TRINIDAD. - Hoy,

a las 11 de la mañana.

misas a las 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 12'30 de la mañana. Tarde, misas a las 7'30 y 8'30. En las Escuelas Pias a las 8 de la mañana. SAN JOSE OBRERO. - Hoy, misas a las 7, 9'30 y 11'30 de la mañana y 6 de la tarde. En el ermitorio de la Virgen del Carmen, a las 8'30 de la mañana. En las Escuelas de Benadresa, a las 10'30 de la mañana En el Barrio de San su padre la popularisima farma- la medicina indicada por el mé-Lorenzo, a las 12'30. En las Ventas de Benadresa, a las 4'45 de la ella esa rebotica en la que tantas tarde. En el Oratorio de La Dehe- horas hemos charlado de zar-

San Juan del Rio a las 9'45. sas a las 7'30, 9, 10'15, 12 de la D. Vicente Calduch muy bien immañana y 6'30 de la tarde. En el puesto, y considerado como una Ermitorio de San Jaime a las 8'30 autoridad en la materia. de la mañana. En el Barrio del Perpetuo Socorro, a las 9'15 de la mchana. En la Residencia de la Caja de Ahorros, misa a las 10 de

BAN JUAN BAUTISTA. - Hoy, misas a las 8 y 10 de la mañana, y por la tarde, a las 7. En el Barrio de San Agustín misa a las 10'30 de la mañana. En la Capilla del Cementerio, a las 10'30 de la

SAN VICENTE FERRER.-Hoy misas a las 730, 8'45, 10 y 12'30 de la mañana y 7'30 de la tarde.

Sección Delegada de Enseñanza Media de Burriana

CONVOCATORIA DE EXAMENES

Se pone en conocimiento de todos los alumnos que a partir del PAGAS.— Por la Subpagaduría lunes día 1 de Septiembre comen-

Así mismo comenzará la Matripróximo, ambos inclusive desde las cula para el curso 1969-70 que finalizará el 15 de Septiembre. EL JEFE DE LA SUBPAGADU- Burriana, 29 de Agosto de 1969. EL JEFE DE ESTUDIOS

SAN CRISTOBAL. - Hoy, misas a las 7'30, 9"10 y 11'30 de la mañana. Tarde, misa a las 8'30.

SAN AGUSTIN. - Hoy, misas a las 8, 9, 10, 11 y 12 de la mañana y por la tarde a las 6. SANTUARIO DEL LIDON.-Hoy, misa a las 11 de la mañana. PURISIMA SANGRE. - Hoy,

misa a las 9 de la mañana. PP. CARMELITAS. - Hoy, misas a las 6'30, 7'30, 8'30, 9'30, 10'30, 11'30 y 6 de la tarde.

ASILO DE ANCIANOS. - Hoy, misas a las 7'30 y 9 de la mañana. HOSPITAL PROVINCIAL.-Hoy, misa a las 9 de la mañana.

DESIERTO DE LAS PALMAS. Hoy, misas a las 6'30, 7'30, 9'15 y 12 de la mañana y 7'30 de la tarde.

Por no poder atender.

se vende o alquila fábrica envases de madera. Maquinaria moderna y toda producción vendida. Razón: Apartado de Correos 231. ZARAGOZA

DATOS FACILITADOS POR EL OBSERVATORIO METEOROLOGICO

BOLETIN CORRESPONDIEN-TE A LAS 7 DE LA TARDE DEL DIA DE AYER

Temperatura minima 15'4 grados a las 18 horas 45 minu-

Temperatura máxima 21'8

Humedad relativa, 7 y 13 horas 51 y 59%, respectivamente. Insolación eficaz 11 horas 30 \$

Recorrido del viento en 24 horas 105 kilómetros. Dirección dominante del vien-

Precipitación en 24 horas hasta las 19 horas 6'5 litros por 5 metro cuadrado. Presión atmosférica a las 19

horas 762'9 mm. Tendencia bajando.

これできないということできないということできないできない。

NECROLOGICA

to N.

en nuestra ciudad D. Vicente Calduch Almela. En- tener durante muchos años esa fermo desde hace algunos años, amigable tertulia en la rebo-D. Vicente Calduch no podía tica, D. Vicente Calduch, profehacer su vida habitual, aunque sionalmente era el consejero, el seguiamos el curso de la enfer- asesor de muchisimas de las famedad, que cada día agotaba su milias castellonenses que acudían existencia. Ultimamente parecia a diario a la farmacia. D. Vicente que había reaccionado favorable- era aquel tipo de farmacéutico que mente, por lo que la noticia de tan bien trazaron los saineteros su fallecimiento ha causado gran de final del siglo pasado, que a la dolor a los suyos y a quienes de vez que vendian el fármaco manuna forma u otra nos relacioná- tenían ese cordial diálogo, en bamos con él.

cia de la calle de Enmedio, y con dico. sa a las 9'30 de la mañana. En zuela -su pasión más grande-, SAN FRANCISCO. - Hoy, mi- o maestro, en cuyo tema estaba



Hoy estarán de guardia las siguientes farmacias: GONZALEZ, Colón, 64. RODRIGO, Trinidad, 127. GARCIA, Avda. Alcora, 50. Mañana estarán de guardia: MARTIN, Rda, Magdalena, 64. SALAZAR, Calvo Sotelo, 29. FINESTRES, C. Circunvalación, Bloque C. Final Maestro Ripollés. LIESA, Paseo Morella, 2.



Para revestimento de paredes

Pero con todo esto, con manocasiones intrascendente, en otras D. Vicente Calduch heredo de profundo, sobre las virtudes de

Todo este sabor, todo este recuerdo nos viene ahora a la memoria, para recordar la bondad de y de éste o aquel autor, artista carácter, la infinita paciencia del farmacéutico Calduch, que siempre tenía en su palabra el agudo comentario, a veces mordaz, siempre abierto y cordial, que le caracterizaba. Admirador entrañable de Ruperto Chapi, era un hombre versado en todo cuanto se referia al músico valenciano. Para él, era Chapi, sin duda, el autor más grande que tuvo el género lírico español. Conocía de memoria toda la producción chapiniana, y asi lo pregonaba a quienes hemos compartido horas en su rebotica.

Por todo ello, por los lazos que hemos mantenido constantemente con D. Vicente Calduch, la noticia de su muerte nos ha causado profundo dolor, y con nosotros a muchisimos castello-

En la vida de Castellón, D. Vicente Calduch tuvo una gran a:tividad, puesto que durante muchos años fue concejal del Ayuntamiento, y a él o a su iniciativa se debe la titulación de muchas de las calles castellonenses que llevan nombre de músicos ilustres. Esto y su actividad cultural, llevaron al Municipio el calor y el amor por las cosas de Castellón.

A sus hijos, D. Vicente y doña Carmen Calduch, hija politica, hermanos y demás familia, quere- Estadística; otras para los empleos mos expresarles nuestro senti- de Coronel a Teniente inclusive, miento por la pérdida irreparable, en el Ayuntamiento, y una, de Co- DE OBRAS DE ILUMINACION que compartimos con verdadero mandante a Teniente, para el Ins-

Descanse en paz.

Adquisición de inmuebles y expedientes de expropiación de otros para el enlace de Mayor con Gobernador

Adjudicación definitiva de diversas obras y acuerdo para la adquisición de un avión agricola

Sesión plenaria de la Corporación Municipal

a las ocho de la mañana celebro cienda sobre la expropiación de nitiva, de otras tantas obras de grados a las 3 horas 55 minu- sesión plenaria la Corporación Mu la casa número 82, de la calle Ma iluminación, a D. Manuel Vellón nicipal. Presidió el Alcalde, Fran- yor, afectada por el Plan Par- Bellido. Son las siguientes: cisco Grangel, y asistleron los se- cial de Reforma Urbana del secfiores Pachés, Tarrega Mor, Pi- tor comprendido entre las calles tarch, Gascó, Segura, Causani- Mayor, Cardona Vives, Gobernador calles Obispo Salinas, Bellver, Mar lles, Roque, Masip, Godoy, Cam- Bermudez de Castro y Ruiz Vila, qués de la Ensenada, Lagasca,

Leida y aprobada el acta de la ves, Asarau y Mosén Tirado. sesión anterior, y sin que constase ningún asunto en despacho de

guientes:

la adquisición de un moto-com- mero 4 de la calle Mosén Tirado. presor, por un importe de 167 000 -Adquirir productos de un la-

boratorio de Santander, por un importe de 430.000 pesetas, para combatir las termitas existentes en las dependencias municipales. EXPROPIACION Y

Seguidamente fue aprobado un

Jefatura Local Movimiento

Misa por los camaradas Cernuda y Velasco

Celebrándose el próximo miércoles día 3 de septiembre el XXXII aniversario del asesinato de los camaradas Cernuda y Velasco, pri-Secretario Provincial del Movimiento respectivamente, en esta capital, de orden del Jefe Local del Movimiento camarada Juan Blasco Porcar, se invita al Consejo Local del Movimiento y a todos los Militantes del Movimiento de la capital y pueblo en general, a la misa que en su memoria se celebrará D.m. en la Capilla del Cementerio Municipal a las 8'30 de la mañana del indicado día, así como a la ofrenda de la corona de laurel y las cinco rosas simbólicas que a continuación serán depositadas en sus tumbas.

-NOTICIARIO-

Por Orden del 4 de agosto pasado, que publica el "Boletín Oficial del Estado" del dia 29 último, se convoca concurso para proveer, con Jefes y Oficiales del Ejército nuestra ciudad:

Dos plazas para Capitanes y Tenientes en el Instituto Nacional de mo del Grao. tituto Nacional de Ensañanza Media Masculino.

poy, Torlá y Da. Josefa Sancho. acordándose instruir el corres- Travesia Bellver, Ciscar, Marques El Alcalde abrió la sesión, ulti- pondiente expediente. También de Valverde, Ulloa, Tenerías, Pema con horario de verano, cuan- fue aprobado un dictamen, de la fiscola, Benicarlo, Oropesa y Todo en lo alto del campanario so- misma Comisión, y en el mismo rreblanca, por la cantidad de naba la última de las ocho cam- sentido, sobre la expropiación de 607,000 pesetas. 16 casas de las calles Cardona Vi

oficio, fueron ratificados diferen tamen, tembién de la Comisión de pesetas. tes acuerdos de la Comisión Mu- Hacienda, sobre la adquisición de nicipal Permanente. Son los si- las casas números 84 y 86 de la calle Mayor. Sobre este asunto ya Avenida del Puerto, del Grao, por -Tras el informe favorable de informamos a nuestros lectores la cantidad de 257.000 pesetas. Servicios Técnicos y del Se.vicio cuando, hace un mes,, se firmó el de Arquitectura, se adjudica a compromiso de compra-venta. Y ADQUISICION DE UN AVION D. Rogello Pont el concurso para lo mismo respecto a la casa nú-

Posteriormente, la corporación aprobó otro dictamen de la Comisión de Hacienda sobre la adquisición de la casa número 64 de la calle Cronista Rocafort, afectada por el Proyecto de Urbanización de la Plaza Donoso Cortés y ADQUISICION DE INMUEBLES pasos inferiores a la via férrea. El solar del inmueble es de unos 86 metros cuadrados y el precio establecido de 109.500 pesetas.

INDICE DE VALORES

Asimismo, fue aprobado un dic-

támen relativo al Indice de Valores a los efectos de la exacción del árbitrio sobre Incremento del Valor de los Terrenos. Este Indice es el que regirá durante el periodo 1.970-72. Y se aprobó otro dic- con su horario de verano. támen, también de la Comisión de Hacienda, como el anterior, re ferente a la modificación de Ordenanzas Fiscales y aprobación de la correspondiente a la exacción meros Jefe Local del Movimiento y de derechos y tasas por la presta- los grupos escolares. El problema ción de servicios en el Aeropuerto, surge, en esta ocasión, porque en OBRAS EN EL CEMENTERIO el Instituto no se podrán dar co-

A continuación fueron aprobados dos proyectos, de la Comisión los escolares de primaria. La dide Fomento, relativos a la cons- rección del Centro ha comunicado trucción de nichos y fosas en el que no podrán seguir en sus aulas. Cementerio. El primero se refiere a la ampliación del proyecto para la construcción de nichos, do detalle de la situación, dije obras que fue adjudicada a don que se estaba estudiando la forma Manuel Canós, que realzará tam- de llegar a una eficaz solución. bién esta ampliación. En total se rán construidos 400 nichos. El otro dictamen se refiere a la cons intervino para aclarar que no asis trucción de 192 fosas, con un pre supuesto de 761.463 pesetas, scordándose anunciar la correspondiente subasta pública.

DESAGUE DEL CAMPING AZAHAR

Seguidamente, fue aprobado un dictamen relativo a la instalación levantó la sesión. de Tierra, las plazas siguientes en de una tubería de desague del Camping Azahar y su conexión a la red general del caserio mariti-ADJUDICACION DEFINITIVA

Posteriormente fueron aprobadas

tres mociones de la Alcaldia re-

En segunda convocatoria, ayer dictamen de la Comisión de Ha- ferentes a la adjudicación dell-

-Obras de iluminación de las

-Obras de iluminación de la calle D. Juan de Austria, del A continuación se aprobó el die Grao, por la cantidad de 382.000

-Obras de iluminación de la

AGRICOLA En despacho extraordinacio fue aprobada una moción de la Alcaldia referente a la adquisición de un avión agricola para el servicio de desinsectación, cuyo precio es de dos millones de pesetas aproximadamente. Se trata de un avión Pipper tipo Pawnes 260

También fue aprobada una moción de la Alcaldía por la que se adjudican definitivamente, al sefior Colomina Vivar, las obres de pavimentación de la calle San

Tras otros asuntos de menor in terés, la Corporación acordo celebrar en el futuro sus sesones a la una de la tarde, terminando ya

EL PROBLEMA ESCOLAR

En ruegos y preguntas, se planteó el tema de la capacidad de mo en años anteriores clases a El Alcalde, tras informar con to-

últmo Da. Josefa Sancho tió a la primera convocatoria de esta sesión por encontrarse de vacaciones y que, por tanto, su ausencia estaba plenamente justifi-

Y sin más asuntos que trajer se





Rogad a Dios en caridad por el alma de

D. VICENTE CALDUCH ALMELA

FARMACEUTICO

Que falleció en el día de ayer a los 82 años de edad

HABIENDO RECIBIDO LOS AUXILIOS ESPIRITUALES

Sus apenados, hijos D.ª Carmen y D. Vicente; hija política, D.ª Blanca Rodríguez Gasset; nietos Vicente, Blanca, Alejandra y Luis; hermanos D. Alvaro (ausente), D. José y D. Manuel; hermana política, D.ª María Teresa Bellido Ribés; sobrinos, primos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a las Exequias Fúnebres que por su alma tendrán lugar hoy a las SEIS de la tarde en la Concatedral de Santa María, por lo que les quedarán Castellón, 31 de Agosto de 1969 muy reconocidos.

(No se invita particularmente) Domicilio del finado: Avda. Rey D. Jaime, 18

En cuanto SUCESOS: SUCESOS:

llover, hubo varios choques en la carretera general

Afortunadamente no hubo heridos de importancia

Varios incendios forestales en nuestra provincia

nosotros la mayoria de los lecto- en su parte trasera. De una parte por ser vispera de hículos algunos desperfectos. flesta que en época normal, siempre aumenta el tráfico; y de otra, la avalancha de turistas que desde todos los puntos del Levante español se dirigen hacia sus países de origen. Todo en suma, hacia presumir que la circulación, tal como señalábamos en estos días pasados, se había hecho densa, Y la secuela inevitable al caer las gotas, de los choques, que en esta ocasion, afortunadamente -por lo menos hasta la hora de redactar estas notas-, no ha dado balance de heridos graves, y solamente hay que lamentar algun herido de carácter leve. Lo cual también es importante, por SE SALIO DE LA CALZADA EN que demuestra que aún cuando sea inevitable el accidente, se circula con más prudencia, y en un momento de duda, el conduc- tera nacional Valencia - Barcelotor puede dominar el vehículo, na, término municipal de Nules, Como asi sucedió en alguno de ocurrió un accidente de tráfico, los casos.

NUMEROSOS TURISMOS IM-PLICADOS EN UN CHOQUE

En el accidente que nos ocupa, nodrá apreciar el lector la prudencia de unos conductores y la falta en otros, con lo que la lista de vehículos implicados va a resultar un poco larga.

Ocurrió este accidente en el kilómetro 70 de la carretera nacional Valencia - Barcelona, término municipal de Castellón, cuando el turismo matricula sueca W-9-146, conducido por Margit Weiss, chocó contra la parte posterior del vieron el vehículo a la distancia s/c. suficiente de los dos primeros para no alcanzarles. Detrás de éstricula B-678.778, conducido por Jorge Rosique Bemaiges, que seguramente no advirtió el problema inicial, chocando contra el turismo matricula 303-CT-09, lanzando a éste contra el anterior y asi sucesivamente hasta llegar al primero, matrícula Castellón, que también recibio el segundo gol-

De todo este desaguisado, resultó lesionada la esposa del conductor del turismo francés 303-CT-09, Genevieve Dagonassat Bige, que sufre heridas de carácter LES DE ESCASA IMPORTANCIA leve. Los demás conductores y ocupantes resultaron ilesos, aunque los vehículos sufrieron daños en las estructuras.

OTRO ALCANCE

tera nacional Valencia - Barcelo-

Aver tarde, en cuanto comenzó matricula alemana HC-KS-4, con- autoridades municipales y vecinos a llover ya intuiamos, y con ducido por Karl Sehl, le alcanzó de las localidades afectadas.

CHOCARON DOS CAMIONES EN VILLARREAL

En el kilómetro 58 de la carretera general Valencia - Barcelona, término municipal de Villarreal, chocaron el camión matricula B-594.659, conducido José Cabrera Fernández, vecino de Barcelona, y el camión matricula italiana VA-206,195, conducido por Fulvio Macerata, vecino de Busto Garolfo (Italia). No hubo daños personales, su-

friendo algunos daños los dos ca-

UNA CURVA

En el kilómetro 45 de la carrecuando circulaba el turismo matricula B-597.490, conducido por Fernando Vera Autoraz, que a la salida de una curva existente en dicho punto kilométrico, perdio el control del vehículo, saliéndose de la calzada, y volcando poste-

El conductor resultó ileso, sufriendo el vehículo daños de consideración.

LESIONADO POR UNA RES VACUNA

En Torreblanca, donde actualmente se está celebrando una feria de ganado, ocurrió un acciturismo matricula CS-38.855, que dente, cuando Vicente Alcácer conducia Francisco Fabregat Gual. Saura, de 30 años, vecino de la Como en ese momento se circu- citada población, estaba contemlaba en caravana, los vehículos plando ganado vacuno, y en uno que iban detrás del sueco, se de los momentos una res volvió la apercibieron del alcance, y fre- cabeza, alcanzándole. Trasladado naron sus coches por el siguiente al Hospital Provincial, fue asisorden de colocación: primero el tido por el Dr. García Fandos, martícula francesa 2-JQ-42, condu- que le apreció herida contusa por cido por Alí oBnakel; el matri- asta de toro en región poplitea cula francesa 303-CT-09, conducido izquierda de 5 cm. que interesa por Pierre Bige.. Estos dos detu- masa muscular. Pronóstico leve

Quedó internado en el centro. tos dos venia el turismo ma- LESIONADO EN ACCIDENTE DE TRAFICO

Octavio Talon Martinez, de años, vecino de La Cenia, resulto lesionado en accidente de ciroulación en circunstancias que no hemos podido precisar, slendo asistido en el Hospital Provincial, donde el Dr. Nebot Martell le

apreció herida contusa en caballete nasal, de pronóstico leve s/c. Pasó a su domicilio.

VARIOS INCENDIOS FORESTA-

A pesar de la intensa propaganda genérica para evitar los incendios forestales; por encima de la preocupación y desvelos de las autoridades, la amenaza siniestres es constante, porque las En el kilómetro 79 de la carre- imprudencias son frecuentes.

Durante este fin de semana se na, término municipal de Beni- han registrado en nuestra Procasim, ocurrio un accidente de vincia cuatro incendios que afortráfico cuando circulaba el tu- tunadamente no han causado desrismo matricula V-217.556, condu- gracias personales ni graves percido por Miguel Naviana Mariñe- juicios, pero si esforzados tra-

En la finca "La Emperadora" res asíduos de esta sección, que No hubo que lamentar desgra- del término municipal de Villahabrian accidentes de circulación, cias personaies, sufriendo los ve- famés, propiedad de Rosario Mas Iranzo, ardieron 3 hectareas de monte bajo y 3 pajares, con un perjuicio económico aproximado de 10.500 pesetas. El incendio se produjo como consecuencia de una colilla arrojada por Vicente Navarro Ibañez, de 59 años, natural de Vall d'Alba, que prendió fuego al pasto seco. El causante pudo apagarlo y se marchó a otra finca para tratar unos olivos contra las plagas y desde ella pudo ver que el fuego se reproducia para ocasionar los daños referenciados,

En la "Masia Coll", propiedad de Joaquin Muñoz Fenollosa, enclavada en el término municipal de Rosell, se quemó una hectárea de maleza, de escaso valor material. El incendio se produjo al quemar brozas Domingo Caballer de 36 años, vecino de

Jaime Castell Monfort, quematros del monte "Umbrieta", término de Sarratella, propagándose el fuego y causando algunos daños.

Por imprudencia de Juan Sorli Fenollosa, de 62 años, ardieron 10 Ha. de monte bajo en el monte "Abonaret", del término municipal de Cervera del Maestre.

nan los incendios y los grandes laboración de MEDITERRANEO perjuicios que se ocasionan a la para documentarse sobre nuestras economía nacional, merecen todas Fiestas, quede aquí la oportuna las precauciones y cuidados para aclaración.

Clausura del tercer turno del albergue «Argentina»

Han asistido ciento cincuenta aprendices

sim, la clausura del tercer turno ledo y Córdoba. Logrofio, Vitoria y Ciudad Real.

ria Provincial de Sección Femeni- sición de trabajos realizados con na, a quien acompañaban las au- plta, lana, etc. xiliares provinciales de Juventudes y Prensa y Propaganda, Jefe, Ad- Sol, dando los gritos de rigor la ministradora, mandos y profesoras Secretaria Provincial de la Sección del Albergue,

Comenzó el acto de clausura con una lectura dialogada, "El paisaje literario español", que corrió a cargo de las niñas, luego nos hicieron una tabla de Educación Fisica, unas canciones populares,

El duendecillo de las erratas

Ya hemos tenido que manifestar otras veces que el inoportuno QUIQUET DE CASTALIA

Cursillo Nacional Edalnu de Peñíscola

Interesante disertación de D. José Roig Ibáñez, Inspector de Enseñanza Primaria y Director del Cursillo

tas actividades que han sido cb- fica en funciones. conocimientos, de sus métodos y sidir la educación infantil:

A punto de coronar las distin- ciedad que se especializa y diversi-

jeto de un apretado programa de Los equipos de trabajo siguieron

traordinaria se dio en el dia de la conferencia de D. José Roig Ibáñez, Inspector de Ensefianza Primaria y Director del cesidad de una renovación de sus mas pedagógicos que han de pre-

de sus formas didácticas: El Maes a) Hay que tener presente, dijo, tro español ha de sentir y quiere que el niño es y está siendo difelarena, vecino de Valencia, que bajos y no escasos riesgos a la ser, como le corresponde, el "téc- rente en cada momento, por que al detener la marcha el turismo Guardia Civil, técnicos forestales, nico de la educación" en una so- se mueve entre dos polos o tendencias afán de ser mejor o progresar y afán de permanecer".

b) El hombre, sin embargo, es un ser erradicado y deficitario que ha de realizar por si mismo su propio destino, por lo que no caben unos patrones standar que sir van a todos en la tarea de labrar su personalidad.

ño lleva al nacer, pero es más im portante saber que podemos hacer con ello y como la evolución deficiente puede torcer esta perso-

Siguió a continuación expondien do los distintos estadios evolutivos de la personalidad infantil, desde el ángulo intelectual, base de la Didáctica; del ángulo sociai, base de la convivencia escolar, desde el ángulo fisológico o corporal y según la visión holistica: Se detuvo en cada uno de los estacios, señalando los problemas que van surgiendo y las formas de corregirlas, otorgando directrices a los Maestros para que sepan encauzar la formación de sus alumnos

Con especial interés, fada la temática del curso, se detuvo am pliamente en el "Estadio Oral", que abarca, dijo, desde el nacimiento hasta el primer año de vida, sien do importante no sólo lo que el ni no come, o cuanto come, sino más interesante resulta saber "como se le da a ese pequeño ser la ración de afecto en cada una de las por ciones alimenticias"; condenó la actitud materna que encomiendirecta de sus hijos a causa de co modidad, de las distracciones pro pias o por cansancio y avelsión hacia este sagrado deber que la madre tiene de alimentar por si misma a su hijo. Más que la dieta alimentacia en el aspecto cuantitativo, siguió, importa el aspecto cualitativo de la misma y el afec to que la madre pone en cada una

Ayer tuvo lugar en el albergue "Noche de embrujo", etc. Segui-"Argentina" que la Sección Feme- damente unos balles regionales a nina tliene instalado en Benica- cargo de las muchachas de Toal que asistieron ciento cincuenta Al final se procedió a la entrega aprendices de las provincias de de premios individuales y colecti-

Segovia, Toledo, Zaragoza, Valen- vos en aseo personal, disciplina, cia, Madrid, Córdoba, Tarragona, lecturas dialogadas, audiciones musicales, disfraces, campeonato Presidió la clausura la Secreta- natación, etc., y visita a la expo-

Por último se cantó el Cara al

ANUNCIOS OFICIALES

INSTITUTOS NACIONALES DE ENSEÑANZA MEDIA DE CAS-TELLON

y durante todo el mes estará abierta la Matrícula para los alumnos alumnas de Enseñanza Oficial. Terminando el plazo de solicitud de Matrícula Gratuita el día 15 no podrán matricularse hasta después de dicho día los que la hayan solicitado. En los tablones de anuncias de ambos Centros se encuentran expuestas las primeras listas de alumnos y alumnas ba brozas y hormigueros a 10 me- rición. De tal forma que quere- admitidos. A fin de facilitar la labor administrativa rogamos que todos aquellos (que no teniendo ninguna asignatura pendiente) puedan ya hacerlo se matriculen en el plazo más breve posible.

MATRICULA DE GRADO

Los plazos para matricularse los alumnos y alumnas que deban rendir Pruebas de Grado Elemental y Superior son los siguientes. 1) Alumnos y alumnas examinados ya anteriormente: desde el 20 de agosto.

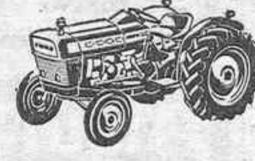
2) Alumnos y alumnas libres de matrícula nueva: días 4, 5 y 6 de septiembre.

3) Alumnos y alumnas oficiales y colegiados de matrícula nueva:

días 8 y 9 de septiembre. El día 9 de septiembre quedará cerrada la Matrícula de Grado.

Tractores FORD 2000 · 3000 · 4000 y 5000





Continuadores de los DEXTA -SUPER DEXTA, Fordson MAJOR y SUPER MAJOR.

Stock de Recambios para entrega inmediata y servicio de asistencia técnica.

Maquiver, S. L.

Huerto Sogueros, 8 Tel. 216765 CASTELLON

AGENTE DE

Parés Hnos, S.A.

Buenaventura Munoz, 20 BARCELONA- (5)

terrabes

TERRAZOS, BECHI



PRIMERA CADENA MATINAL

9'45 Carta de ajuste. 10'00 Apertura y presentación. 10'02 La fiesta del Señor.

11'00 Concierto. 12'00 En directo (retransmisión en directo campeonato natación).

SOBREMESA

2'00 Avances. 0'02 Club mediodia. 2'45 Perfil de la semana.

13'30 Horizontes.

2'59 Avances. 3'00 Telediario. 3'25 El tiempo. 3'30 El Virginiano.

INFANTIL

4'45 Avances. 4'47 Dibujos animados. 5'00 Carrusel del domingo,

TARDE Todo.

NOCHE 9'25 Avances. 9'30 Telediario.

9'45 El tiempo. 9'50 Sesión de noche La tram pa blanca. 10'45 Reportae filmado en Cá-

11'00 Fútbol (Final Trofeo Carranza).

1'00 Telediario. 1'15 Buenas noches.

1'15 Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA (U H F)

6'00 Carta de ajuste. 6'45 Dibujos animados.

7'05 La familia Adams.

12'30 Cierre.

7'30 Enciclopedia del mar. 8'20 Recital.

9'30 Telediario. 9'55 El tiempo. 9'59 Avances,

10'00 Conozca Vd. España.

10'30 Hora 11, Lady Macbeth.

ENCHUFA EL ASKAR



con UHF incorporada y ahora....

18 meses de plazo

Distribuidor Provincial y Servicio técnico:

Radio Meneu

VILLARREAL

TEL 359

Concesionario Castellón Capital:

Huerto Sogueros, 10 - Tel. 216806



EL GRAN

PLAZA DE TOROS

PEDRITO FILIGRANA Y DON PEPE

HOY DOMINGO FESTIVAL COMICO TAURINO Primera parte

5'30 TARDE

LOS CHES MUSICALES

Segunda parte

Tercera parte LOS CALDERONES

Repertorio seleccionado - Algo bueno y estupendo por su novedad

RUEDOILANDIA Con la boda de LINDA y EL PERRO GOLFO

Cuarta parte "SORPRESA BOMBA" EL GRAN PEDRITO, FILIGRANA y DON PEPE

I I O STAL (MENDEZ NUÑEZ, 9)

CASTELLON

HOY, Domingo, 7 tarde:

Gran Baile de REAPERTURA

Conjunto de Alejandro García y el Vitol Quartet

Continúan los bailes en

ALAMEDA de Benicasim

Todos los sábados 11 noche y domingos 7 tarde y 11 noche

Oportunidad en artículos de 1.ª calidad y exclusivos descuentos de

20 % hasta el

CISNE

Gral. Mola, 20

CASTELLON

duendecillo de las erratas, se suele introducir en la composición de las páginas de la prensa, aún en los más grandes rotativos. Así, ayer mismo, al dar cuenta de la primera carcasa madalenera, observamos con sorpresa, al leer MEDITERRANEO que el tal duen de había hecho de nuevo su apamos dejar constancia de que -como sus numerosas relaciones ya saben de siempre- el nombre del nuevo Presidente Delegado de la Junta Central de Festejos es don Carlos Torlá Cepriá. El lector seguramente subsanaría fácilmente el equivoco surgido al interpretar Los daños se valoraron en 6.000 el original que enviamos para esta sección. Pero, para los que den-Los graves peligros que entra- tro de cincuenta años lean la co-

estudio y trabajo, durante estos luego con las tareas de conrección doce días de convivencia y cola- de murales, de síntesis de concluboración de distintas personalida- siones para ser elevadas a definides de la medicina, de la politica y vas y ser expuestas ante la asam de la educación, esta mañana se blea del Cursillo, para después ha destinado a la realización de hacerlas llegar hasta la propia las últimas encuestas de valora- Dirección General de Enseñanza ción del Cursillo, a través de cues Primaria, promotora de estas setionarios que los alumnos han cum plimentado, su adecuación a la posterior labor escolar, su practicidad y posibilidades de inmediata aplicación en la Escuela, siempre al servicio de la "nueva política y reestructuración impues ta por las nuevas corrientes demo gráficas, industriales y culturales. Asimismo, los alumnos han presentado sugerencias acerca de la programación de las actividades a III Cursillo Nacional, versando fin de que sirvan para mejora de sobre "La evolución afectiva infan próximos cursillos y, con ello pa- til en el estadio oral y el cuerpo, ra beneficio del propio Magiste- cobase de educación". Comenzo

manas de estudio. Los murales y trabajos están revestidos de ingenio, precisión y dinamismo, con la impronta de la gracia pedagógica y del arte plástico que el Maestro sabe imprimir a sus trabajos edu-

Como última colaboración exrio, que siente vivamente la ne- por sentar varios principios o axio

c) Mucho importa lo que el ninalidad infantil en ciernes.

de las cucharadas.

INFORMACION LA PROVINCIA INFO Industrial de Castellón

VALL DE UXO Hoy terminan brillantes festejos en de Santo Domingo Guzmán



VICENTICA NEBOT BORRAS Reina de las Fiestas

Popular calle de Guzmán, con las advacentes de Picaso, Unión, Calvario, J. Costa y San José, último tramo de Calvo Sotelo viene dedicando cada año vistosos y variados festejos. Hoy domingo darán fin los de este año, que dieron comienzo el día 23. Pregón de Fiestas, vaquillas, toro de lidia, misa y procesión. Cucañas, verbenas, concierto municipal, concurso infantil de dibujo y pintura al aire libre, misa, sermón a cargo del M. I. Dr. Benavent, procesión y desfiles, han constituido el programa, amén de fuegos aéreos, concursos radiofónialtavoces.

cierto a cargo de la Banda Mu- nueva. La gente pasa, se para, se nicipal dirigida por D. Vicente Peirats Montón, que ejecuto el siguiente programa, obteniendo un nuevo y sefialado éxito.

Primera parte

La gracia de Dios, pasodoble La Canción del Olvido, selección, Serrano; La Revoltosa, preludio, Chapí; Katiuska, selección, Boro-

Segunda parte

dia de verano en Noruega, Un dia de verano en Noruega, Wilmers; La Gazza Ladra, obertura, Rossini; Evocación, Pd. Con pasacalle, verbena y un tampa de una res brava.

gran castillo de fuegos artificia-les, darán fin hoy las fiestas. Como dato digno de destacar figura el que la recaudación de una de las verbenas se destinó integramente a la humanitaria

obra de la Cruz Roja, Reina de las Fiestas: Vicentica Nebot Borrás.

Damas de Honor: Rosario Mondragón Fas, Isabel Diego Marin, Rosario Peñarroja Valls, Maria Amparo Salvador Casanova, Conchin Alonso Diago, Manolita Garcia Claramonte, Consuelito y Rosarlo Salvador Ferreres, Manolita Silvestre Martinez, Vicentica Peñarroja Diago, Conchin Leiva Montero y Lolita Villalba Diago. Comisión de Piestas: Presidente, Juan Sanchis Requena; Secretario, Enrique Bonifés Rovira; Tesorero, Leandro Bové Bueso. Orgamización: Alfredo Galmez Gómez, Blas Segarra Juliá y Eleuterio Fas y 14 vocales.

Flestas estas del "Guzmán" desarrolladas en un ambiente de alto espiritu popular, cultural, humanitario y social que no hacen sino exaltar más y más el espiritu de convivencia ciudadana y acendrado amor a la patria

ERNESTO PEREZ.

Carros y gente

Ya asoma el alba. Ya amanece. Duermo inquieto, con esperanza. Se oye pasar silenciosa la manada; van a un improvisado corral. esperan la entrada.

· Hay bullicio en las calles, no importa que hora es. La gente, loca de fiesta, se aglomera en la plaza. Maderas, puertas viejas, cuerdas, escaleras y carros, muchos carros. Hay que cercar la plaza. Hombres y muchachos se apresuran a mon-

Roncos crujidos de madera, vocas, amenizados por una red de ces potentes de martillos que desafían. Estampa de tantos tiempos El viernes tuvo lugar el con- repetida, siempre igual y siempre embriaga de fiesta. Al poco rato lista está la pintoresca plaza. Hay que mezclarse entre la gente.

para saber que significan para ellos estos días, convivir con ellos, ser uno más entre la masa, vale la pena perderse entre estos hombres; ir al bar o a la taberna, almorzar a base de pan acompañado de grandes tragos de vino o de cerveza y luego correr y desafiar a las bestias en la entrada. Esconderse en una puerta, subirse a una verja, pasar miedo, emborrachar-Coopelia, fantasia, Leo Delibes; se en la carrera hasta llegar a la

Escuela de Maestria

plaza, y en ella, meterse en la fuen

te, subir a un carro o apoyado en

una escalera, desafiar la bella es-

Se apresura la comida, es corta

co y ya está llena la plaza; ban-

deras nacionales en las ventanas,

balcones y terrazas. Un pasodoble

coreado por ¡Olés! señala el co-

reponen fuerzas, se saborea lo que

es típico de la fiesta: "cocs o co-

ques en tomata", "panquemaes en

confitura", "rollos de alguarden o

La fiesta es el ambiente, la ale-

La verdad de estos días es, más

gria, las ganas de vivirlas, de en-

el incomporable mosáico de cos-

primir. - JUAN LORENZO.

tumbres que de generación en ge-

de casola" como la gente llama,

tusiasmarse con ellas.

mienzo de la tarde esperada.

CONVOCATORIA EXTRA-ORDINARIA

dientes asignaturas de la convocala estancia en casa. Son las cinextraordinarios, tendrán lugar en el próximo mes de Septiembre por el orden siguiente:

zaje (Diurno y Nocturon) 1º y 2º de Maestro. Sale el "bou del berenar", se Del 4 al 15, los restantes cur-

sos no referidos. En el tablón de anuncios del Centro, será expuesto el orden de los mismos, fecha y hora.

Castellón, 25 de agosto de 1969. El Director, FRANCISCO BLASCO BLASCO.

que el resumen de un programa, UNICO

En Avenida de la categoria neración el pueblo se va transmi- Renta Limitada. 5 departamentos tiendo; detalles, incluso frases que grandes, demás servicios, Baño y hacen adquirir a la pura y metó- aseo. Nuevo a estrenar. Habitaciodica rutina, ese aire especial, ese mes exteriores, sol todo el día, más ambiente en definitiva que, ya sea de 95 m2. Vendo por solo 53 mil en los pasacalles, en las exhibicio- duros, facilidades más hipoteca. nes de ganado, en las verbenas e Buena construcción. No lecará mas incluse en las comidas, el pueblo, este anuncio "bomba" será para verdadero protagonista, sabe im- el primero que llegue. Escribir a Ref. 309 MEBA. Enmedio, 35-1º.

Cartas al Director

El Grao y

En las columnas de MEDITERRANEO, que bajo su dirección va adquiriende cada día más amplitud y calidad, se han "aireado" en diversas ocasiones los humos de Fertiberia, y los que leemos su diario, sentimos cariño por Castellón, sus gentes y sus cosas, que consideramos un poco nuestras después de muchos años de vivir en esta Plana bendita, no acabamos de comprender bien lo que ocurre con esa "cortina de humos" que no se disipa con la rapidez deseada.

Se han hecho manifestaciones en el sentido de que iban a instalarse unos filtros especiales, para cuya adquisición la Empresa había hecho un verdadero sacrificio económico en provecho del vecindario, que resolvería el problema definitivamente; pero, el tiempo pasa, los pájaros volaron hacia otras latitudes -como muy bien señató un acertado comunicante-, los árboles mueren y los humos continúan, por lo que no podemos dejar de preguntarnos si la puesta en marcha de tales filtros presentará dificultades técnicas tan enormes que deben considerarse como insalvables.

Unos buenos amigos franceses, que desde hace algunos años vienen a pasar Julio y Agosto en el Grao, están francamente desolados al comprobar que, verano tras verano, esta situación sigue igual; su intensa preocupación ha degenerado en psicosis que les impide dormir pensando en el aire contaminado que de forma solapada, invisible (cuando se está a oscuras) y permanentemente se cuela hasta sus pulmones. Y no conciben cómo el sufrido indígena puede soportar esta continua tensión que no presenta visos de tener fin. Desde la expresión de parodia china jocosa e inocente de "Che,

Que-Fum-Fa) hasta graves manifestaciones privadas de personas serias y sensatas, todos los castellonenses han opinado sobre estacuestión y quizá nunca en términos favorables; particularmente, debo confesar que me ha impulsado a escribir estas líneas un "spot" publicitario que aparece últimamente en TVE cuyo final, a modo de remache, dice: "Confie en Fertiberla". (?). Con sinceras gracias por su amabilidad, le saludo afectuosamen-

te. - G. LOZANO.

Ante la II Semana Técnica Internacional de Sastrería

de Barcelona

La inscripción para participar en Se pone en conocimiento de esta II Semana Técnica cuyo plaaquellos alumnos que tengan pen- zo finalizaba el pasado 31 de Julio, ha sido prorrogada hasta el prótoria de Junio, que los exámenes ximo 10 de Septiembre, en atención a numerosas peticiones de maestros sastres de toda España en este sentido, por serles diffcil Del 4 al 11, 2º y 3º de Aprendi- programar su asistencia con exce-

siva anticipación. Esta II STIS, es organizada por la Escuela Técnica Superior de Sastrería «La Confianza», de Barcelona; promocionada por la empresa «Textil Riba» de Sabadell y patrocinada por el Ayuntamiento de Barcelona y la Delegación Provincial de Sindicatos, desarrollando los Sistemas de Corte profesores muy acreditados de Italia, Suiza, Austria y España, completados con sesiones de composturas y entrega de material explicativo, funcionando un equipo de traductores y un circuito cerrado de tele-

Completan la «Semana» varias recepciones, una excursión a Montserrat, una visita a un importante centro textil y una comida de hermandad, así como una sesión sobre problemas actuales de la sastrería española, presidida por jerarquías sindicales y el Presidente de la Federación Mundial, Sr. Paul Vauclair.

A todos los asistentes se les facilitará un Diploma acreditativo, firmado por los profesores.

Cuantos deseen efectuar su inscripción, para las plazas limitadas de que se dispone, así como para solicitar información complementa ria, pueden dirigirse a la Secretaría Administrativa de la STIS, calle Les Valls, 10, 3ª. Sabadell -Teléfono 296 0154.

Escuela de Maestria Industrial de Castellón

INSCRIPCION DE MATRICULA

Se pone en conocimiento de aquellos aspirantes que tengan aprobado el examen de ingreso en convocatoria de Junio, para seguir estudios en esta Escuela, y lo mismo, quienes hayan seguido los cursos anteriores, que pueden hacer la inscripción de la matricula desde el día 1º al 30 del próximo mes de Septiembre, durante las horas de 8 a 13 y de 17 a 21 horas.

Los beneficiarios de beca y familia numerosa, deberán presentar en el acto de formalizar dicha matrícula el justificante o certificación correspondiente que será unido a la misma. Castellón, 26 de Agosto de 1969.

EL DIRECTOR Francisco Blasco Blasco

FAMILIA FRANCESA

matrimonio sin hijos, solicita una mujer para servicio doméstico. residir en Paris, edad entre 30 y 50 años. Condiciones, sueldo mensual 7.500 Ptas, un mes vacaciones abonadas y viajes pagados a su población de residencia habitual en España y regreso a Paa su población de residencia 295 Benicarló. Exigimos y damos

para Castellón, Valencia y sus provincias necesita importante fábrica de muebles en duraluminio y acero inoxidable para cocina. Imprescindible tenga coche y esté blen relacionado industria construcción y comercios del ramo. Escribir a mano, dando amplias referencias al: Apartado 518. VALENCIA.

MECANICO PARA TALLER MAQUINARIA

con carnet conducir, libre servicio militar. edad máxima 30 años. Se precisa en Lagasca, 14 Castellón.

NECESITO

Para Castellón y Provincia

Vendedores

con cultura, para FIRMA DE 1.ª CATEGORIA Muchas POSIBILIDADES económicas.

Presentarse, MARTES, de 10 a 13 y de 16 a 20 horas en el HOTEL MINDORO (Castellón), atenderá Sr. Alvarez.

SE NECESITA REPRESENTANTE ACTIVO

INTRODUCIDO EN EL MERCADO DE UTENSILIOS DE USO OBLIGATORIO EN TODA CLASE DE EMBARCACIONES Dirigirse al Apartado 124, Pamplona.



PARVULARIO (JARDILIN)

- EL MEJOR Y MAS SANO EMPLAZAMIEN-TO PARA LOS NIÑOS. - AMPLIAS ZONAS DE JUEGOS
- SERVICIO DE AUTOBUS A DOMICILIO - ABIERTA MATRICULA PARA EL PRE-SENTE CURSO.

Prolongación Gran Via, 235 - CASTELLON Tel. 21 23 14.

ANUNCIOS ECONOMICOS y generales. - Tels 223802 y 22 28 90 - Sin recargo DAMA Publicidad - Castellon

VARIOS

- K LA HERMANDAD de Salus Infirmorum, dispone de Srtas, Diplomadas, para cuidar a domicilio, enfermos y niños sanos. Informes y peticiones, Palacio Episcopal, todos los días laborables de 6 a 7 tarde. Tel. 220066. | SE VENDE planta baja en
- W DETECTIVES IDENTI KIT Investigaciones privadas número 1 Autorización, Responsabilidad y discreción, Escribanos: Apartado 101 Villarreal.
- ※ INDEPENDICESE y GANE 20.000 ptas. mensuales aprendiendo SERIGRAFIA, profesión nueva, fácil, de gran porvenir 1 VENDO edificio propio induspara ambos sexos. Pida folleto gratuito sin compromiso a MA-TER - Muntaner, 81 - Barcelo
- M FEDERICO ORTEGA, Pinter Decorador, especialidad en colocación de papeles, trabajos zón: Rda. Mijares, 119-1°.

VENTAS

- K MAQUINA WERTHEIM la maquina de calidad. Para coser y bordar. Precios de fábrica garantizados. Contado y plazos. Depósito: José Antonio 7. CAS-TELLON.
- 张 UNDERWOOD nuevas ultimo modelo. Sumadoras, calculadoras automáticas, mesas dibujo. Representante MECANOGRA-FICA LEVANTINA. Mayor 31
- W VIC Estanterias metálicas de material galvanizado. Múltiples referencias en la provincia. VE-LLON, Tel. 221289, Castellon,
- 张 PERSIANAS GRADULUX, FIL-TROLUX, Micoluz, puertas piegables, toldos Alumatoll. Información: Miguel Beltran. Feléfono 21-21-32.
- desmontables mer. Mas aconomicas que de madera, con to-1 das las ventajas de ser metálicas, entrega inmediata. Muebles para oficinas y escueias PALLARDO. Plaza Alcazar de Toledo 15. Telefono 22-26-95. -CASTELLON
- E FAISANES, Conejos Gigantes, venta todas edades, Granja San ta Sofia - Borriel 7. VILLA-RREAL

- ₩ PERSIANA veneciana graduable LEVOLOR, Puerta plegable MODERFOLD. Rieles americanos para cortinas KIRSCH IN-NOVACION. Mayor 66. Teléfono 22-48-23.
- M MUEBLES METALICOS para oficinas e industrias, mesas dibujo y despacho armarios ficheros Llansola Ronda Mijares
- Mijares 48 Castellón.
- mano. Razón: Tel. 22 04 65,
- tria Comercio. Con vivienda y fuerza motriz. Razón teléfono 21-48-61.
- Tel. 21-61-30.
- rápidos, precios económicos. Ra- M SE VENDE chalet en Oropesa. Razón: Carretera Faro o Arturo Soria, 98. Madrid. Vda. Perez Secilla.
 - * VENTA de pisos, bajos comerciales y despachos en calles Mayor y Enmedio, pisos llave mano en otros sectores. Informes. Sr. Bravo - Plaza Juan XXIII, 3-Farmacia. Teléfono, 221533.
 - * HORNO EN BORRIOL se vende o alquila, con motocarro para reparto. Ref. Meba. Enmedio, 35-1.º
 - ※ MAQUINARIA Y ACCESO-RIOS PARA OBRAS PUBLI-Industrias terrazo y pretensa
 - M VENDO PISO a estrenar, the ves mano. Razon telf. 22-14-59. Maestro Vives, 4 Castellón
- K ESTANTERIAS METALICAS | APARTAMENTO BENICASIM SE VENDE El Cid la planta completamente amueblado, frigorifico, cocina electrica, dos terrazas. Informes: Telefono, 22-23-54.
 - # OFOPESA a 300 metros plays # PRECISAMOS sub-agente de 225.000.- Pts. de dos habitaciones, comedor, cocina, cuarto eses, garaje y juroin, Ramen: Vicente Ortiz - Telefono, 49

- * ESTANTERIAS METALICAS
- K VENDO CUATRO APARTA-MENTOS, bajos, Benicasim 1.º fila entre Torrecasim y Voramar, aptos peluquería o perfu-mería. Facilidades. Razón: Hermanos Bou, 6-1,0
- casim a 20 metros mar. Razón:

- post-venta, INDUSTRIAS SE-31 53 00. VALENCIA.
- Merro Ges, vendo villas a

- COINTRA-DEXION, varios modelos. Trabajos al día. Presu-
- Maestro Falla, 7, 100 m2 llaves
- * VENDO apartamento en Beni-
- CAS, Minas, Canteras, Construcciones, Fábricas Ceramica, dos. Calidad y servicio tecnico GUI, Lepante, 23. Teleiono,

ANUNCIOS ECONOMICOS

- piso y tienda de Ultramarinos. Barrio Santa Cruz, 1 Villarreal. ₩ SE VENDE huerto naranjo plantonada nável, casita con
- cisterna. Razón: Tel: 21-53-83. puestos gratis LLANSOLA R. W VENDO SOLARES propios industria, 1.500 y 2.000 m2. Razón: Teléfonos: 221160, 214676.

ALQUILERES

- ****ALQUILO** pisos en Castellón y Grao. Razón: Escultor Viciano, 1. Tel. 22-38-72.
- M SE ALQUILAN PISOS Razón Construcciones Batalla Cardenal Costa, 36 Castellón. ※ SE ALQUILA piso económico
- amueblado. Razón: Segorbe 65 2.º-Pta. 3. * SE ALQUILA PLANTA baja obra nueva terminada, centrica,
- Razón telf. 22-15-64, de 8 a 2. M SE ALQUILA PISO nuevo para oficinas, céntrico, económico.

80 m2. precio muy interesante.

* SE ALQUILAN cámaras frigo rificas. Pliar Cavero, 2 .- Madrid-17.

Razón tel, 21-26-68.

- ※ SE OFRECE local acondicionado para droguería, Razón: Teléfono 220465.
- M SE ALQUILA PISO AMUE BLADO, económico, Razón; Ca-He Garcia Morato, 3-29-Pta. 2. ※ ALQUILO PISO amueblado.

Razón: Lagasca, 25-4°.

※ SE ALQUILAN 2 pisos sin mue bles en P. Escuelas Pias 13. Razón: Donat, 20-de 7 a 9 tar-

ALQUILO VILLA en Benica-

sim todo el mes de septiembre.

o solo 15 días. Razón: J. Valla-

Zaragoza, 49.

sonas aptas, con ascensos rápidos por ampliación de plantilla. Dirigirse por las mananas a ME DICA REUS S.A. Calle Vilafa-

W VENDO Casa con planta baja, | ₩ SE PRECISA oficiales de me- | W CHICAS PARA MOSTRADOR cánica 1.ª para reparación de turismos. Razón: Cardenal

- Costa, 42. K SE PRECISAN vendedores de aparatos electrodomésticos posible con vehículo propio en Radio Bonet E. Viciano, 22 bue-
- nas comisiones. ※ PRECISAMOS MECANICO frigorista experimentado. Buena
- retribución. Razón: Tel. 220388. W VENDEDOR a comisión para venta artículos gran consumo y muy introducidos, importante Empresa Ramo Alimentación, mínimo mensual garantizado. Imprescindible coche propio, libre servicio militar y cultura media. Dirigirse a DAMA Pu-
- blicidad. Gral. Aranda, 6. **%** ALMACEN de Pieles precisa 2 aprendices de 14 años, oficina y almacén. Razón: Paseo Morella, 43.

necesita tejedor y aprendices. Buena remuneración. Dirigirse Apartado Correos 163 o teléfono 21-48-58.

- M INTERESA choier carnet conocedor rutas con aportacion pequeño capitad para adquisición camión. Trabajo asegurado. Escribir apartado 149 Cas- | MIMPORTANTE Red Comercial
- M SE NECESITA MUCHACHA todo estar, sueldo a convenir. Razón: Sres. Crabbe - Santa Agueda - Las Villas, Benicasim,
- en Ramón y Cajal, 46-4.º-2.º 涨 SE PRECISA JOVEN para vendedor cintas adhesivas y productos especiales. Dirigirse por

tado 80. Castellón.

Aranda, 6

escrito Ref. VENDEDOR. Apar-

SE NECESITA CHICA SER-

VICIO, todo estar. Condiciones

a convenir. Dirigirse Villa "Ru-

M SE NECESITA CHICA servicio

minada" (Junto Villa "El Barco". Villas de Benicasim.) seguros. Buen porvenir para per | % SE OFRECE joven habiando Alemán con nociones de Inglés y Francés para ayudante camarero; carnicero, o dependiente. Razón: DAMA Publicidad Gral.

- y otra para cajera se necesitan con buenos informes. Presentarse en Restaurante Renfe. Estación del Norte.
- SE OFRECE contable Administrativo solo a horas. Razón: DAMA Publicidad, Gral, Aranda, 6. Castellón.
- ※ EMPLEO para conductor 1º LA CASERA. Avda. Valencia, 64. * CAFETERIA MONTANA nece-
- sita barman y camarero. Herrero, 55. Horas de 12 a 2. * SE NECESITAN VENDEDO-RES activos y con gran ambición para venta a domicilio de aparatos electrodomésticos. Sueldo de 4.500 .- Pts. y grandes comisiones. Herrero, 48-8.
- * APRENDICES Y DEPENDIEN. TES para cafeteria se necesitan. Con buenas referencias. Presentarse en Restaurante Renfe. Estación del Norte.

Sr. CARRASCO, de 4 a 6.

- * SE NECESITA productor cerrajero conocimiento en trabajo aluminio. Razón: S. Luis, 183, teléfono 458. ALMAZORA.
- % SE DESEA CHOFER para servicio particular.-Buenas referencias.-Libre servicio militar. -Dirigirse al teléfono 216363.-Sr. Gallen.
- M SE NECESITA APRENDIZA peluqueria, Razón: DAMA Publicidad, Gral. Aranda, 6.
- precisa para ampliación de su cuadro de ventas 3 personas mayores de 20 años, buena presencia no importa experiencia, los seleccicandos serán formados por profesionales, magnificas condiciones presentarse en P. Galdos, 3-entresuelo E de 10 a 1 y de 5 a 7.
- ₩ CHICAS PARA COCINA y limpieza. Buen sueldo. Llamar al teléfono 213502.

IN EN EL GARAGE UBEDA encontrará el coche de su gusto. toda clase de turismos y lurgonetas seminuevos, precios a convenir. Pacilidades de pago hasta 24 meses, Gral, Aranda 28. Tel. 22-48-05. Castellón.

M EN TALLERES ESCUDER com pra y venta de automóviles usados. Ocasión varios Seat 600, 600-D, 1.400 C, 850 y 1.500. Simca 1.000, normal y gran luje, Renault R-8, 4-L, Gordinis, Ondines y Dauphines, varios Citroen Furgonetas y Berlinas y varios magnífico estado, económicos y bien revisados. Para informes en Talleres Escuder. Paseo Morella, 9. Tel. 21-23-37.

- *** VENTA DE COCHES usados** procedentes de cambios. Razón: Agencia Morris. Cardenal Costa. 36. Tel. 21-38-32.
- TALLERES Molina, concesionario Bultaco, vende automóviles usados, Citroen berlina, furgonetas 4 plazas y AK 350, perlina AZAM, Dauphine y Ondine 12 voltios, Seat 600 y 600-D, todos magnifico uso, facilidades hasta 24 meses. Unión 33, Tel. 214728. Abierto también sábado
- M AUTOMOVILES SEDRE Compra-venta de automóviles usados. Procedentes de cambios y de ocasión. Seat, Renault, Citroen. Facilidades pago hasta 24 meses. Avda. Calvo Sotelo 21 Villarreal.
- * AUTOMOVILES FERNANDEZ vende 4-L, matricula CS. 850 matricula CS. 1.400-C. 600-D. Gordini y Citroen berlina 2 c.v. Razón: Pintor Rivera 4. Telé-
- fono 21-52-33. Castellón. ※ VEHICULOS usados procedentes de cambios 600-D Furgoneta Gasoil Carnet de 2.ª R. 8 y Citroen 2 H. P. Facilidades de pago. Lucan Unión 11 teléfono 21 60 88, Castellón.
- ₩ SE VENDE Seat 600 motor nuevo con garantia. Garage MEYER - C/. Lucena 15. ₩ VENDO Citroen furgoneta y berlina. R. Talleres Citroen Fi-
- Tel. 21-50-07. * PARTICULAR A PARTICULAR vende Seat 600-D, en buenas condiciones. Razón: Talleres

Trifal, teléfono, 220864.

bla calle Manuel Bellido, 6. -

- * LAMBRETTA 150 vendo, particular a particular. Buen estado, Razón: Maestro Ripolles, 30, portería.
- ※ AUTOS MADRID: Furgonetas, Citroen, Renault 4-F. Todos cuatro plazas, autorizados, verdaderas oportunidades entradas desde 5.000 .- Ptas. Turisson: Generalisimo, & Burriana. | K CASA particular deses hoispedies. Raron: Tel: 22-17-81.

COMPRAS

- COMPRO CARTON, papel de cemento, archivo, periódicos y toda clase de desperdicios. Paso a domicilio. Lucena, 4.
- M COMPRO TODA CLASE de cartón, papel, corriente, de sacos de cemento, pienso, harina, de fábricas, de azuletos, barniz de periódicos, revistas y archivos, y todos tipos de botellas --Consultar precios a: Marcial Vicent Edo, Avda. de Barcelona num. 21 (final calle Joanum

Costa), Telf. 21-51-32. ACADEMIAS

- Aire acondicionado. Francés, Inglés Los mejores métodos. Profesores nativos Grupos reducidos. Plazas limitadas. Clases diarias o alternas. También Escuela Oficial.
- Enmedio, 24. ALEMAN: Clases, Traducciones correspondencia comercial servicio interprete. Santa Cruz Teijeiro, 5-1.0-1.4 (Grupo Agentes Comerciales). * PARVULARIO Juan XXIII NI-
- ños y Niñas, Rda. Mijares 26-1.º, frente Huerto Sogueros, matricula de 9 a 1. ₩ COLEGIO ACADEMIA IZ-QUIERDO. Abierta matricula.
- Se preparará Bachillerato Su-W CLASES BACHILLERATO, HO perior. ras matrícula para curso poiximo, de 9 a 1. ACADEAGA
- CISNEROS. Enmedie, 82. ₩ ACADEMIA CEBAYCO. Curso 1969-70. Abierta matricula Bachillerato. Grado Elemental 9 Superior, Preuniversitario, Matemáticas Magisterio. Selectivo Ciencias: (Matemáticas; Picca y Química), Plazas limitadas, Trinidad 57 - Entresuelo 2 ds. Tel. 22 42 20, de 8 a 14 noras. # ACADEMIA SAN MIGUEL Parvulos Primera Enseñansa !

Repasos. C/. Obispo Capero, 51. Castellón. TRASPASOS

* TRASPASO BAR, buens climb tela. Céntrico. Económico. Gral. Aranda, 6 * SE TRASPASA tiends centrical

por valor de existencias Faci-lidades, Razón: DAMA Publica dad. Gral Arands, 6. HUESPEDES

(c) Ministerio de Cultura 2007

SEGURIDAD EN EL TRABAJO

En "Arriba", J. Blanco escribe:

"Erase una vez un país en el cual se discutta todos los días y se clamaba a todos los vientos la inseguridad en el trabajo de los braceros campesinos, y se llegaba a comparaciones -siempre odiosas- respecto a los operarios industriales. "Esos sí que son inamovibles", afirmaban los que hablaban de oídas. Y ahí queda todo.

Pero un dia un especialista en Derecho Laboral se dedicó a explicar desde una revista cómo estaba regulado el despido en el Derecho de aquel país y demostró cosas tremendas que Henaron de inquietud a los felices padres de familia que hacían planes para el futuro, crevéndose inamovibles.

Por de pronto, D. Miguel Angel Garcia Brera, afirmó que a partir del año 1956 -fecha en que se inició en aquel país un Plan de Estabilización- se habían aflojado los lazos de la relación laboral, hasta tal punto que un deereto de 26 de octubre de dicho año llegó a suprimir la necesidad de incoar expediente previo y flexibilizó la opción entre indemnizar o readmitir. "Entre nosotros -decía el profesorrige una especie de despido libre, con la única limitación que supone el que haya que indemnizar al perjudicado cuando se trata de una arbitrariedad". Total, que a partir de aquella fecha el despido se había hecho euestión de cifras... La gente no quiso creer al especialista en Derecho Laboral y decia: ¿Pero es que no existe un fuero de trabajo que instauró la correlación del derecho-deber de trabajar...?

Pero mientras el público se perdía en estas discusiones bizantinas, los empresarlos por causas justificadas o no, despedían a diestro y siniestro. ¿Pero también despedían improcedentemente?, se preguntarán ahora los habitantes de este mundo tan social y desarrollado. Pues, si. Copiemos lo que decia D. Miguel Angel García Brera en una revista de aquella Organización Sindical: "Hoy en día el empresario puede dar por extinguido el contrato de trabajo, sin causa alguna justificada, tan sólo exponiéndose a ser condenado por la Magistratura de Trabajo a una indemnización máxima de un año por la improcedencia, conectada con otra máxima (decía máxima no mínima) de cuatro años -si se trata de empresa con más de cincuenta obreros- para el caso de que, prefiriendo el trabajador reintegrarse a su puesto de trabajo, la empresa no lo desee".

¿Pero hubo tiempos tan bárbaros socialmente?, preguntară algun lector de ahora... Si, hijo. Los hubo".

"NOVA CANCO CATALANA»

En "El Correo Catalán", M. Legaz, escribe:

"La nova cançó catalana" no podia mantenerse al margen de las coordenadas comerciales y el mercado, ya se sabe, cuanto más amplio mayores beneficios económicos. Así que los jóvenes que cantaban influidos por unos ideales (excesivamente localistas, ha confesado uno de los antiguos miembros) se encontraron un dia con el dilema de la supervivencia profesional o el arrinconamiento y el olvido. Y Hegó la disgregación. Los políglotas escalan a toda prisa los primeros puestos nacionales porque la canción españela quiere hacer salidas a Europa y ya está bien de volantes y castañuelas y flamencos de tablao.

El movimiento que surgió en la meseta, un poco como réplica a la "nova cançó" y un mucho influido por la canción protesta entonces tan en boga, ha desaparecido casi sin dejar rastro. Las figuras más representativas, Aute y Massiel, abandonaron por distintas razones. El ha dejado de cantar; ella se dio buena prisa en olvidar las veleidades protestonas cuando le llegó el triunfo televisivo".



PITORREO

U TANHT. - ¡En vez de tomarme por el guardían de la paz, me están tomando por el pito de un sereno...! (De "Arriba")

LOS RESPON-SABLES, QUE RESPONDAN

De "Ya"

"De parte de quienes ignorábamos el asunto, el "momento Matesa" se mues tra claramente positivo. Procuradores en las Cortes, la Prensa y el público en general reaccionan con dignidad, piden claridad y justicia, y no será posible conformarles con una postura de avestruz, cansando las voces a fuerza de silencio, Debemos congratularnos de que esté vivo el sentimiento de honradez y de que produzca indignación éste y cualquier otro escándalo menor.

"Pero si ha sonado la hora para pulsar el sentir popular, también es "la hora" para los responsables, y puesto que su condición les obliga a ello, es necesario que "respondan", para saber quienes son los culpables y quienes los inocentes, quienes los merecedores de sanciones y quienes los que deben ser absueltos. No sea que el borrón se extienda injustamente a todos".

(c) Ministerio de Cultura 2007

EL CONTROL DEL GASTO **PUBLICO**

De "La Vanguardia"

"Parece licito preguntarse si no habrá sonado la hora de torcer radicalmente el rumbo seguido hasta hoy por la política presupuestaria e inaugurar una etapa de mayor moderación en el gasto público. En realidad, no faltan razones en pro de semejante cambio. Máxime si se recuerda que, como señalábamos en otro reciente comentario editorial, es precisamente en la desmesurada expansión del consumo público donde se halla el principal responsable de las tensiones inflacionistas que, de acuerdo con el informe del Banco de España, vienen amenazando el equilibrio de nuestra economía y la estabilidad de nuestra moneda. Por ello consideramos oportuno repetir aquí la advertencia con que cerrábamos anteayer esta misma columna: Atención a los presupuestos que se están elaborando para el próximo bienio".

LABOR DE CORREOS

De "Diario de Barcelona" "Se ha publicado con indudable acierto un resumen estales y telegráficos durante el año 1968. Las cifras ponen de manifiesto simultaneamente, eficacia, dinamismo y prefección. Fueron distribuidos más de 3.700 millones de objetos diversos de correspondencia, lo que es testimonio suficiente para acreditar la trascendencia de la actividad desplegada por las comunicaciones españolas.

Con magnifico espiritu de prestación se hace todo lo posible por compensar la deficiencias y los errores en que incurren les que escriben. O por

MODALIDAD COMERCIAL

"Antes de un año empezarán a funcionar los primeros establecimientos "Cash y carry" (Pagar y llevar), que son una especie de supermercados para detallistas de alimentación, droguería y perfumeria. La disminución de los "stocks" que proporcionan a las grandes tiendas, la mayor rotación del capital circulante que permiten los pequeños establecimientos y la importante reducción de precios que lleva consigo el pago al contado, serán un duro golpe para los emnipotentes almacenistas, mayoristas, intermediarios y cadenas unidas que disfrutan hoy de posiciones oligopolísticas de excepCarta abierta del señor Vila Reyes

«Ni en la concepción ni en el desarrollo ha habido la menor intención de fraude o estafa a nadie»

"Nuestros patrimonios particulares heredados han estado siempre en garantía de la honradez de objetivos de todas las operaciones"

MADRID, 30. (Pyresa). - Hoy se ha hecho pública la esperada carta del señor Vila Reyes en la que expone su punto de vista sobre Matesa. Después de decir que entre las cartas que ha recibido hay algunas de ellas que contienen amenazas

de muerte y rapto de sus hijos, el señor Vila Reyes escribe: "No tenemos ni un cénimo fuera, a pesar de los buenos deseos de tantos y tantos caritativos rumoreadores. Y en España nuestros bienes patrimoniales garantizan las operaciones que en Matesa se realizan con créditos oficiales".

El señor Vila Reyes analiza los objetivos de la exportación y las ventajas que ofrece el telar Iwer sin lanzadera que permite aumentar la productividad, mejorar la calidad y reducir el precio de coste por la supresión del encanillado.

Después de afirmar que Iwer-Fatex (Matesa) ocupa el segundo lugar a nivel mundial con el 24 por ciento, de los telares sin lanzadera, hablando de la investigación dice:

"Prácticamente Matesa es la única empresa española que ha investigado en el nuevo mercado textil que se abre con los telares sin lanzadera, con el agravante de tener que realizar y costear ella misma toda la investigación básica" que en otros paises facilita el Estado de una forma u otra.

El número de patentes adquirido en Francia en 1957 fue de 14. En 1969 el número de depósitos pertenecientes a Matesa es de cerca de mil, gracias a la investigación propia.

Después de analizar la política comercial de Matesa, el sefior Vila Reyes anade bajo el título de "Lo que Matesa ha hecho por España desde el punto de vista económico y social". que la "cantidad aproximada ingresada en España y en divisas y a pesar de cobrar en cinco años 4.000 millones de solo céntimo fuera de España, lisa y llanamente,

pesetas, y asegura que la cantidad aproximada a percibir en divisas por España en los próximos cinco años será de más de nueve mil quinientos millones de pesetas.

-En Matesa trabajan 1.300 empleados; para ella trabajanmás de 4.000 proveedores.

El señor Vila Reyes continúa, afirmando que Matesa es la única empresa española que ocupa uno de los tres primeros lugares a nivel mundial, "hay que entender que en su especialidad ha llevado el nombre de España a cerca de treinta ferias internacionales.

Después el señor Vila Reyes analiza la prospectiva:

"Matesa colaboró con su casuística al paulatino perfeccionamiento de las normas, pero a medida que se fue expansionando, la incomprensión de algunos sectores fue incidiendo cada vez más gravemente en su gr tión, siempre por falta de metalidad prospectiva e información general.

No creo que España haya o"recido hasta ahora otro ensayo de tipo Matesa: investigación, exportación y multinacionalidad.

Acaba el señor Vila Reyes diciendo: No sé como va a acabar toda esta historia: pero lo fundamental es que ni en la concepción ni en el desarrollo de Matesa ha habido la menor intención de fraude o estafa a nadie. Nuestros patrimonios particulares heredades de quienes trabajaron con y para nosotros, ha estado siempre en garantía de la honradez de objetivos de todas las operaciones. Todos les hermanes podríamos haber vivido de las rentas y mucho mejor de lo que lo hemos hecho sin arriesgar más que nuestras conciencias. No tenemos ni un

Constitución de la «Comisión de acreedores privados de Matesa»

Inicialmente están representadas en dicha Comisión 75 empresas privadas

En un mes se espera completar un informe con datos absolutamente correctos

Tras las reuniones celebradas en esta ciudad por los nuevos administradores de "Matesa", señores Trillo y Zavala, con acreedores de dicha firma, hoy dichos señores regresaron a Madrid. Lo propio hizo el Director General del Banco de Crédito Industriial, senor Merino Guinea, quien fue gitado por ser este Banco el acreedor más importante en su volu-

sas suministradoras, y algunos, muy pocos, bancos.

plona, Alava, Zaragoza y alguna otra capital. Como se indicó en noticias anteriores, los administradores informaron al término de
las reuniones sobre la situación de "Matesa" en la fase hasta ahora conocida. Se trata de evitar los con datos absolutamente correctos. La empresa dispone -se asegurade un activo muy importante y tiene que situarlo.

Las aludidas reuniones de Barcelona se convocaron en grupos de veinticinco o menos representan-

COMISION DE ACREEDORES PRIVADOS

BARCELONA, 30. (Cifra). - Ha quedado constituida en Barcelona, una comisión de acreedores privados de "Maquinaria Textil del Norte de España S. A.", cuya pri-mera acción ha sido facilitar la siguiente nota a la prensa:

"Como consecuencia de las diversas reuniones celebradas los dias 28 y 29 de este mes con los acreedores convocados por la firma "Matesa", en Barcelona, se hace público por la presente nota la constitución de una comisión de acreedores para la defensa de sus intereses, formada por doce miembros figurando como presidente de la misma don Ignacio Otano Lopez-Alen.

"Entre otros acuerdos, la citada comisión, ha adoptado el de dirigirse a los acreedores que no han asistido a las referidas reuniones, para que se pongan en contacto por escrito con la "Comisión de acreedores privados de "Matesa", Rambia de Cataluña, 43, Pral., Barcelona-7, Apartado correes 5261, para que puedan ser informados acerca de lo tratado en ellas".

Al parecer, inicialmente están representadas en dicha comisión setenta y cinco empresas privadas, con cuentas pendientes en "Matesa" per importe de muchos millo- frontera de Irún, en su mayoría nes de pesetas, si bien no ha po- de salida de España. Los servicios dido concretarse la cantidad to- en los puentes internacionales han talizada.

ADHESIONES A LA PROPUES-TA DEL PROCURADOR SENOR PUIG

MADRID, 30. (Pyresa). - Segun ha declarado el señor don Ezequiel Puig Maestro-Amado, ras, la llegada de huevas oleadas procurador en Cortes en repre- de turistas, de los más diversos sentación de los colegios de licen- paises, hace auponer que el próxiciados y doctores en ciencias y mo mes de septiembre va a resulletras a un redactor de Pyresa, tar inmejorable.

BARCELONA, 30. (Cifra). - ya ha comenzado a recibir nu- contra de la ley de modificaciones tesa, que estos días acapara la periodo de austeridad". atención del país, sea tratado en un pleno de las Cortes Españolas. _dice por su parte_: "Comence Entre las adhesiones destaca la del señor don Lucio del Alamo, presidente de la Federación Española de las Asociaciones de la Prensa y también procurador.

Por otra parte, en una amplia entrevista que aparece publicada No se le ocultará mi inquietud, co-Según nuestras noticias, el nú- en el diario "Ya", el señor Robina mo miembro de la comisión de mero de acreedores es de varios Dominguez, otro de los adheridos centenares, particularmente empre- a la propuesta del señor Puig, di-Por el momento, han sido cita- cia ha causado una gran sorpresa extraordinarios y suplementarios dos más de medio centenar de em- e impresión. A mi también me la pese a los reiterados informes del presas de Barcelona, Madrid, Pam- causó, máxime cuando yo voté en Consejo de Estado.

Viene de la primera

que se están remitiendo al Fiscal Cortes.

la acción investigadora se halla

del Tribunal Supremo todos

cuantos datos y antecedentes

vienen siendo solicitados por és-

te, aparte de cuanto los servicios

de la Administración entienden

que le pueden ser de utilidad.

Escrito que termina diciendo, sin

perjuicio de la específica misión

que compete a los tribunales de

justicia, que es firme el propó-

sito del Gobierno, tan pronto co-

mo la investigación que se está

ner de los elementos de juicio

necesarios, dar clara y cumplida

cuenta a las Cortes Españolas

de los mismos y de las medidas

que como sonsecuencia adopte

el Gobierno. Ello ha de contri-

buir al cumplimiento de la tun-

ción de las Cortes y, en definiti-

va, con la colaboración de todos,

servir este imperativo de justi-

cia que demanda el esclareci-

miento de lo acaecido y la exi-

gencia de las responsabilidades

Avaiancha de turistas

por la frentera de Irún

la avalancha de turistas por la

sido reforzados y sólo a fas horas

puntas se forman las inevitables

colas. El balance, a lo largo del

mes de agosto, ha sido amplia-

mente superior a las temporadas

En las últimas yeinticuatro ho-

anteriores.

IRUN, 30. (Pyresa). - Continúa

llevando a cabo permita

merosas cartas de adhesión a su de determinados impuestos porque propuesta de que el asunto Ma- creía que deberiamos estar en un El señor Puig Maestro-Amado

a pensar que las Cortes deberían intervenir, al conocerse los primeros rumores. Después empecé a captar el ambiente de la calle, y este ambiente y no otro es el resultado de mi escrito al Presidente de las Cortes que divulgó la prensa. presupuestos, en toda y cada una de las sesiones que se han celece: "En los medios rurales donde brado, ante las concesiones de desenvuelvo mi actividad, la noti- cuantlosas cantidades en créditos

Acaba el señor Puig diciendo: "El señor Robina Dominguez y vo esperamos conjuntar nuestros esfuerzos con la ayuda de muchos compañeros en Cortes, que nos han dirigido ya adhesiones a la petición que hemos hecho al Presiden-te de la Alta Cámara en legislativa, Me interesa aclarar que, en relación con el escrito dirigido en igual sentido al Presidente de las Cortes por el señor Tarragona Corbella, no he tenido con él el menor contacto verbal ni escrito, y celebro que, aunque en otras cosas no coincida con él, en esta ocasión coincida mi escrito al Presidente de fecha veintitrés de este mes.

LA DEFENSA DE LOS TRABA-JADORES DE MATESA

TARRAGONA, 30. (Cifra). — La Organización Sindical, a través de los servicios jurídicos, se ocupará de defender a los trabajadores en el caso de Matesa. En este sentido se ha expresado

don Jesús López Medel, Jefe Naejecutivos. En el plazo de un mes se espera completar un informe de Presidente de las Cortes cional de los Servicios Jurídicos se espera completar un informe de la Comisión de Justicia de las Cortes. El señor López Medel ha dicho de toda indole que se hayan en la visita que ha efectuado a la Delegación Provincial de Sindica-Finalmente, concluyó el señor tos, que había dado instrucciones Iturmendi, que a tal propósito se a los servicios jurídicos centrales

en fase de amplia, completa y han presentado varios escritos por para que los trabajadores en el urgente ejecución, habiéndose en señores Procuradores, que están asunto Matesa tengan, si fuera comendado a la Intervención siendo considerados por la presi- preciso, la máxima asistencia ju-General de la Administración del dencia y que serán proveidos por rídica por vía sindical en los ni-Banco de Crédito Industrial, y los órganos competentes de las veles y esferas en que fuesen nece-



contraido».

- SALON REFRIGERADO -CLIMATIZADO

MANANA LUNES, A LAS 7'30 TARDE y 10'30 NOCHE ESTRENO DE



con MONICA VITTI y STANLEY BAKER ¡Rianse del rapto de las Sabinas... porque cuando vean cómo raptan a Assunta, aún se reirán más!. Mayores 18 Años.

Hoy a las 4'30, 7'30 y 10'30, ULTIMAS PROYECCIONES DEL EXITO COMICO DE LA SEMANA:

ESTA SERVIDA»

Tolerada Menores.

«INDUSTRIA AUTOMOVILISTICA

«CRISIS PREVISIBLE»

De "Nuevo Diario"

"El ritmo de producción de vehículos, especialmente de turismos, supera con mucho el ritmo de crecimiento de la renta nacional, de tal suerte que la oferta del automóvil se incrementa anualmente con mayor rapidez que los ingresos familiares. Logicamente, este exceso de la oferta sobre la demanda debería conducir a un abaratamiento de los preclos. Pero la industria automovilistica española trabaja a unos cosles excesivos, porque, a pesar de todo, el nivel de producción no permite en todas las empresas explotar al máximo el sistema de fabricación en cadena.

"Lo cierto es que la crisis todavia no ha estallado, y existen procedimientos suficientes para evitarla o por lo menos atenuarla. En primer lugar conviene adecuar el ritmo de producción a las posibilidades de la demanda nacional. Y en segundo lugar, fomentar las concentraciones de modo que, sin llegar a una situación de monopolio u oligopolio, sean factibles niveles de producción adecuados, con unos costes que permitan colocar los precios a la altura de las posibilidades del mercado nacional". Ha llegado la hora,

forma de charada o jeroglifico, nombres de personas o lugares dístico de los servicios posta- en clave, etc. Sería curioso, y tendría indudable interés, organizar una exposición para exhibir cartas, ejemplo y prueba de la labor ardua e inteligente de los servicios españoles del correo y telégrafo".

interpretarles. Direcciones en

De "El Europeo"

cion".

vidaldeportival

La primera travesía al puerto EL PRINCIPE DE ESPAÑA, QUINO se celebró por los años 1929 ó 30 VIRTUAL CAMPEON NACIONAL el Betis para tres

Para la travesía de este domingo contamos con una numerosa participación

D. Vicente Prades, Delegado de Natación del Club Náutico, nos habla de esta importante prueba deportiva

Es la tarde del sábado man- fantiles y Juveniles, de natación, mente y tratar de encontrar sogian popularidad y es sin lugar a drid, Barcelona, Coruña, etc. y de dificil pronosticar en natación. De duda uno de los acontecimientos Canarias que fueron los que más Valencia y Gandia nos llegan na-

deportiva es enorme, se preparao tra Travesia. las señalizaciones, se repasan in- -Y de nadadores a quienes de dos bajas muy sensibles, las de cripciones... y todos están pen- beriamos destacar? el éxito que esta veterano entidad llester y Menezo. que es el Club Náutico desea.

cente Prades, Delegado de Nata- nuestra natación?. pontanea la entrevista que nos raro. Antes venía muchisimo más tores de "MEDITERRANEO".

Travesia de mañana?. equipos y el gran número de tro- men a los nadadores. feos conque contamos es un buen __ Como ve actualmente a nues aliciente que hay que anadir. Pa- tra natación castellonense? ra la Travesia de este domingo -Francamente mal, casi perdi-

de ser por 1929 o 30. que destacar?.

do nos desplazamos hasta el Chib que organizó la Delegación de Ju lución. Nautico para ver de cerca la pre- ventudes, y entonces participaron -¿Algún nadador destacado paración de la XXVI Travesia al un número extraordinario de mu- para la travesia de mañana? Fuerto, prueba que goza de una chachos de toda España, de Ma- Destacamos muchos, pero es

brillaron. Fue algo excepcional dadores muy buenos y también de La actividad en dicha entidad que dio un enorme colorido a nues Villarreal y Vinaroz.

dientes de esos detalles que hay -Hemos tenido muchos y bueque cuidar para que la prueba sea nos pero podriamos citar a Ba- Campeonatos Nacionales de Edu-

Alli nos encontramos a D. Vi- senciar esta prueba cumbre de charemos por esos trofeos que ción de dicho Club, y surge ex- -En esto del público pasa algo

place trasladar para todos los lec- público, la escollera era insufi- res castellonenses que mañana se ciente, ahora con tanto vehiculo -¿Mucha animación para la y medios de diversión ha habido un bajón enorem de público, -Pues si mucha. Ya sabes que aunque también es fácil que en esperamos centenar y medio de estos últimos años se haya teninadadores y ello es una cifra ex- do como causa de esa escasez la celente que nos llena de satts- falta de difusión de esta prueba. facción. Estamos seguros que si el Este año gracias a la gran colatiempo acompaña un poco tendre- boración de todos los medios infor mos una de las mejores travesias, mativos creo tendremos una bue-La disputa de los dos trofeos por na masa de espectadores que ani-

contamos con una numerosa par- da. Se han hecho esfuerzos enorticipación y esperamos el éxito. mes por la Delegación de Juven--¿Desde cuando se celebra es- tudes y el Club Nautico por levantarla, pero no hemos consegui- esta nueva Travesia al Puerto pa- tados: -Exactamente no te lo puedo do gran cosa. El Club Náusico a ra que vaya conociendo lo que es decir, en mi casa tengo los datos los nadadores que deseen hacerse en realidad la natación. que podriamos consultar y nos da socios no les pide cuota de entrarian la respuesta exacta. De todos da y la mensual es mínima, se esta entrevista mantenida con don modos te diré que el Club Náuti- pone a su disposición unas insta- Vicente Prades, un gran deportisco fue fundado en 1932, pero ya laciones maravillosas y tenemos ta, un hombre entregado de lleno entonces hacia dos o tres años abiertas las puertas a todos, pero al deporte, que sabe participar 6-4, 612. que se celebraba la Travesta al no llegan los nadadores en el nú- unas veces y otras organizar con Puerto por iniciativa de la Cul- mero deseado. Es un caso que la- singular acierto, un hombre que a Peggy Michel (USA), 6-3, 6-3. tural Deportiva, así es que debio mentamos muy de veras y que de sabe de la vela, de la natación, del

seariamos solucionar. -Hay alguna edición anterior D. Vicente Prades, al exponer- deportes, y que ahora en el Club -Si, una y mucho. La de 1957 muestra visiblemente preocupado. la misión de que la XXVI Travese celebró el día siguiente de fi- Creo que valdrá la pena que en sia al Puerto que va a celebrarse

El Club Nautico tiene manana Vilar y Artero que se encuentran en Almeria participando en los cación y Descanso. Ello nos perju--¿Acude mucho público a pre- dica mucho por equipos, pero lumuy bien pueden quedar en nuestras vitrinas ya que tengo la seguridad de que todos los nadadolancen al agua, y serán muchos, lo darán todo por su club.

—¿Alguna cosa más?

-Recordar que la prueba dará comienzo a las 12 con salida y llegada desde el propio Club y que el público desde la escolfera podrá ver la prueba con todo detalle. Por último agradecer a las Autoridades y Jerarquias Provinciales y Locales, y las diferentes Entidades y Organismos y Casas Comerciales que han colaborado con nosotros, su magnifico gesto al ofrecernos esa ayuda de la que Estados Unidos, que se disputan

Y así ponemos punto final a automovilismo y de otros muchos nos este auténtico problema, se Náutico tiene para esta Jornada nalizar en nuestra ciudad los una nueva entrevista abordemos en esta mañana sea el éxito que Campeonatos de España de In- el caso para ser expuesto pública Castellón entero necesita.

DE REGATAS DE LA SERIE «DRAGON»

PALMA DE MALLORCA, 30. (Alfil). - Después de disputarse las quinta y sexta regatas del Campeonato de Españña de la serie "Dragón", ambas celebradas hoy a partir de mediodía, el Príncipe de España, D. Juan Carlos de Borbón es virtual campeón nacional, suceda lo que suceda en la séptima y última regata que se ha de

disputar mañana domingo. El resultado de la quinta prusba fue:

1.- "Mallorca", Sr. Oliver. 2.- "Cierzo", Sr. Crins.

3.—"Flamenco II", Sr. Larrañaga. 4.—"S'Agaró", Sr. Suris. 5.- "Gerona", Sr. Martorell.

Y el de la sexta: 1.- "Fortuna", Principe D. Juan Carlos.

2.- "Deneb II", Sr. Riveros de la Portilla.

3.—"Gerona", Sr. Martorell. 4.- "Cierzo", Sr. Crins. 5.—"Flamenco II", Sr. Larrafiaga. La clasificación general, tras estas pruebas, es la que sigue:

1.- "Fortuna", Principe D. Juan

Carlos, 8'7 puntos. 2.- "Flamenco II", Sr. Larrañaga, 26 puntos.

3.-"Mallorca", Sr. Oliver, 30'4 puntos.

5.—"Deneb II", Sr. Riveros de la Portilla, 45 puntos .

Dobles masculino

Primera vuelta

Scott (USA), vencieron a Tom

Leonard y Erik Van Dillen (USA),

PERDIERON SANTANA Y

GIMENO

Santana y Andrés Gimeno, han

sido vencidos hoy por la pareja

formada por los australianos John

Newcombe y Tony Roche, por un

tanteo de 6-4, 6-4, 6-2, en la se-

gunda vuelta de dobles masculi-

nos, correspondiente a los campeo-

natos internacionales de tenis

"Open", que se disputan en Forest

Esta tarde se espera

al Castellón

en Voll de Uxó para

rendirle el debido

homenaje

VALL DE UXO, 28. -En el Es-

La impresión causada por el

6-4, 6-4, 7-9, 6-4.

Luis Ayala (Chile), y Eugene

Victoria de Santana Forest Hills

FOREST HILLS, 30. - (AL-FIL). - El español Manuel Santana venció a Bob Mackinley, de los Estados Unidos, por 6-4, 6-4, 7-9, 62, en la tercera vuelta de individuales masculinos, del campeonato internacional de tenis "Open", que se disputa en Forest

OTROS RESULTADOS

FOREST HILLS, 30. - (AL-FIL). - Durante la cuarta jornada de los campeonatos internacionales abiertos de tenis de los siempre necesita el Deporte y tam en Forest Hills, se han regisbién pedir al público acuda a ver trado hoy los siguientes resul-

> Individuales femenino Octavos de final

Peaches Bartkowicz (USA), venció a Francoise Murr ((FR.),

Rosemay Casals (USA), venció Rancy Richey (USA), venció a Winnie Shaw (GB), 3-6, 6-3, 6-2.

Individuales masculino

Tercera vuelta

Reg Laver (Australia), venció a Jaime Fillol (Chile), 8-6, 6-1, 6-3.

temporadas SEVILLA, 30. (De nuestro corres- que acudió a la secretaria para ponsal, Martin Benito). — El caso charlar con Miguel. Un cambio de Quino ha terminado. Esta maña- impresiones sobre lo ocurrido en

na, en la secretaria del Betis, el Córdoba. Nos anunció que hoy hajugador ha estampado su firma que blaria con el presidente y a male liga por tres años al club verdi- diodia llamamos a la secretaría. La blanco. Todo ha quedado solucio- respuesta fue categórica: Quino ha nado de completo acuerdo por am- fichado por tres temporadas. bas partes.

Anoche habiamos con el jugador

un déficit de pesetas

OVIEDO, 30. (Pyresa). - A cinco millones de pesetas asciende el déficit que en la actualidad tiene el Real Oviedo, según ha comunicado el presidente a una representación de los socios, reunida en asamblea ordinaria en el domicilio social del club. El Oviedo ha logrado reducir considerablemente su déficit en estos últimos años, gracias a una politica de economía, por la que se logró reducir seis millones de la cuenta pendiiente, que ascendía a once millones en el momento de descender el club a Segunda División.

FOREST HILLS, 30. — (AL. Hoy juega Santana y Andrée Ci el Hércules Villarreal

VILLARREAL, 30. - (Por teiéfono, de nuestro corresponsal Carlos Vilar). - Expectación para el partido que se jugará el domingo por la tarde entre el Hércules y el Villarreal

El Hércules se presentará con

su equipo titular, incluso con los nuevos fichajes que ha llevado a cabo. Así nos lo anunció esta noche el entrenador del equipo alicantina, César, quien nos dijo que a la plantilla nueva se incorporarán mañana el paraguayo Humberto Nuñes y el moreno Macoli. No cabe duda que el Hércules quiere medir sus fuerzas con un equipo que, como el Villarreal, está considerado como uno de los clubs que mayor calor pone en sus partidos, mucho más si miramos el conjunto de los equipos que este año van a formar en esta Tercera División.

Con todo, se espera que la actuación del Hércules frente al Villarreal porporcione una tarde de buen fútbol, ya que ambos contendientes tienen interés en decantar el partido a su favor. Monserrat, Selma, Martín, Baya- Es lógico. La hora del partido es rri, Ferrer, Marti y Gimeno. Hoy a las cinco y media de la tarfaltaban alinearse Tonin y Arlés, de, en el Campo del Madrigal.

> Es de esperar que numerosos aficionados de toda la provincia se desplazarán hasta Villarreal para presenciar este interesantisimo encuentro.

GOLF

LLANEZAZ

FABRICA DE GENEROS DE

PUNTO

OFRECE TRABAJO DE

TRICOTORAS DE GALGA 3

y 5, Razón: DAMA Publicidad.

Gral. Aranda, 6. CASTELLON

SE VENDEN MAGNIFICOS

MOSTRADORES PROPIOS

PARA COMERCIO. MUY BA-

RATOS. Razón: DAMA Publi-

cidad. Gral. Aranda, 6. CAS-

TELLON.

Esta tarde el trofeo Rolex

Hoy, a las tres de la tarde, se disputarà en el Club de Golf el dios. Trofeo Rolex. La prueba se celebra simultaneamente en los principales clubs de golf de España. En el campo de la Playa del Pi-

nar participarán alrededor de treinta miembros de la Sociedad y la prueba se disputa por la modalidad Medal Play, a 18 hoyos, con handicap máximo de 18 para caballeros y de 24 para señoras.

Los premios son importantes, consistiendo en un reloj Rolex por categoria y copa de plata al schrast.

Intentamos localizar al jugador, Dimos pronto con el, ya que su padre nos había dado la pista. El tiempo para salir para Cádiz era escaso.

-Todo se ha resuelto, nos ha dicho Quino.

-¿Cómo es posible si parecia que el asunto estaba más espinoso que al principio?

El presidente ha tomado este caso en sus manos y nos entendimos en seguida. Estoy seguro de que al el asunto lo hubiese tratado con él desde el principio, todo este posible escándalo se hubiese evitado. Estoy muy contento por la forma con que se ha comportado, por lo que yo he respondido de la mejor forma que he podido. Es un gran presidente y un caballero.

-¿Cifras? -Nunca se habla de cifras. Por qué iba a hacerlo ahora. Estoy muy contento porque al firmar por tres años nadie podrá pensar que mis aspiraciones eran marcharme del Betis o que haya escuchado a

alguien en este asunto. -¿Irás al Trofeo Carranza? -Estoy a las órdenes de Miguel y ya no puedo decidir por mi mismo. Me incorporo a los entrenamientos, aunque no he dejado de entrenar. Lo que también ha supuesto una gran alegría es poder participar en el próximo homenale

a Grau. -¿No tendrá ahora dificultades con los seguidores béticos?

-No lo sé. Su actitud puede ser la que deseen, pero yo nunca saldré del campo con la conciencia intranquila, de no haber expuesto todo lo que tengo y puedo.

Y así acabó la historia sobre la que poco queda de decir. Quino pertenece al Betis.

En partido amistoso el Piel vence 1-0 al Acero

El pasado jueves día 28 dio comienzo en Vall de Uxó la actividad futbolística, presentándose el equipo frente al C. D. Acero. El once porteño se presentó con

su formación titular, así como el

interesante.

Bastante presencia de público en el Estadio Segarra para presenciar este partido que prometia ser

En realidad hemos visto un partido bonito, jugado de poder a poder, con ligera ventaja para los locales en la primera mitad, mientras que en la segunda dominó mas

el equipo porteño. Hemos visto un Piel potente que jugó bien frente a un equipo tan cailficado como es el Acero, demostrando que posee una excelente plantilla, a pesar de estar ausen tes Arlés y Tonin, ambos posiblemente titulares "indiscutibles.

Hubo momentos de juego preciso, al primer toque que arrancaron ovaciones al público, y que llevaron de cabeza a los rojiblancos. sobre todo en la primera mitad.

El único gol del partido llego sl minuto 20, cuando Bayarri se 20ló por la derecha burlando por velocidad a dos contrarios y centrar para que Rueda de cabezazo inspiradisimo enviara el balón a as mallas de forma maravillosa, El público puesto en pie ovaciono targamente este precioso gol.

En la segunda parte el Acero trató de igualar la contienda, dominando, pero sin llegar a crear constantes ocasiones de gol.

Bien entonces la defensa local. siempre bien ayudada por los me-

Consideramos que en general fueron muy acertadas las actuaciones de los hombres locales, para no saber destacar quiénes fueron los mejores. En el Acero el stan extremo izquierdo Belmonte, que

el jugador más destacado. En las postrimerias del partido una jugada muy similar a la jel gol, pero por la parte izquierda del ataque local obra de Bayarri, dejaría el balón en la cabeza de Rueda, yendo a estrellarse su remate en el travesaño del marco de

Sanfelix. El Piel alincó a: Balanza, Sama. Monserrat, Bataller; Martin, Daros; Bayarri, Rueda, Ferrer, Masti y Gimeno.

GARCIA BEENAT



Alloza, 126 CASTELLON

RELOJERIA Y OPTICA FOLCH ULTIMAS NOVEDADES EN RELOJES Y GAFAS PLAZA PAZ,16 CASTELLON



El Palmeiras venció al A. de Madrid CLARA por el sistema de penaltys

Mabian empatado a un gol y el AMANCIO, oportuno y peligrosisimo, decidió del «Trofeo de los brasileños

CADIZ, 30. - (Crónica de Martin Benito, enviado especial de PYRESA). - El Palmeiras ha vencido al A. de Madrid por penaltys Carranza.

ALINEACIONES

ATLETICO DE MADRID: Zubiarrain, Melo, Jayo, Calleja, Irureta, Eusebio, Ufarte, Luis, Gárate, Adelardo y Orozco.

ginho (César).

Arbitro el Sr. D'Agostini, Estupese a que en principio el juego se mostró algo bronco por parte Lorente. del Atlético. El arbitro, pitandolo todo, se hizo con el partido.

GOLES

el balón a la salida de una falta. Carranza,

1-1. Cincuenta minutos: Magni-Orozco que resiste la entrada de media asta en señal de duelo. dos defensas brasileños, mandando fulminante, establezca el 1-1.

INCIDENCIAS

Partido correspondiente al XV Trofeo Ramón de Carranza, Este en el primer partido del Trofeo año, a las once y media, las representación de los cuatro equipos de Prensa, Radio y Televisión desmagro al santuario de Cádiz para társelo a los jugadores. Orozco purendir homenaje postumo al Al- do marcar y también lo pudo ha-PALMEIRAS: Chicoa, Enrico, de Carranza. Fueron depositadas Ufarte, pero el delantero centro Baldechi, De Carlo, Minuca, Co- en su tumba seis coronas de flores, rojiblanco esperó demasiado para peu, Jaime, Cardoso, Ademir, Cer- una del Ayuntamiento, otras cua- tirar y un defensa le arrepató la la sexta de la Agrupación Nacional tiros, repelidos por el larguero, bien vo bien, y se hizo con el partido de Críticos Deportivos, encargada

Posteriormente, todos los asisten- lante atlético. tes se to ladaron al Estadio Ra-0-1. Nueve minutos: Cardoso re- món de Carranza, donde fue des- penaltys; ésto ya fue otro cantar. mata muy bien de cabeza un cen- cubierta una lápida que perpetúa Luis, el hombre que los ejecuta tro de Copeu que había recibic; el recuerdo de D. José León de maravillosamente, fue el primero

fica jugada del Atlético de Madrid más asistentes subteron a la tribu- limpio consiguió marcar de los cinque empezó en Irureta para man- na presidencial del Estadio, donde co, mientras Irureta tiraba el sudar sobre Luis. Este lo hace hacia el Alcalde colocó la bandera a yo fuera. A Salcedo se lo detuvo

Como siempre, los preliminares hacia Gárate para que éste, de tiro de los partidos han sido idénticos:

en el Estadio Ramón de Carranza, aunque ésto no es novedad. JUICIO CRITICO

Ciertamente, el Atlético de Madrid no tiene la suerte que quiere. participantes y los representantes Esta tarde ha quedado bien a las claras al rebotarle dos balones en plazados a Cádiz, se trasladaron en los postes, porque los fallos ante la unión del Alcalde D. Jerónimo Al- boca de gol, eso ya hay que impucalde desaparecido, D. José León cer Gárate tras una colada de tro por los equipos participantes y pelota de los piés. Pero en los dos mereció el gol, porque tanto el forpor su presidente D. José Maria tisimo disparo de Orozco como el cabezazo de Irureta era culmina-A continuación se rezó un Pa- ción de jugadas brillantes, sobre drenuestro por el ilustre finado, todo la del cabezazo del medio vo-

Después se llegó a la serie de en fallar y ésto ya supuso un Tras el acto, el Alcalde y de- "handicap". Sólo Ufarte en tiro el portero, lo mismo que a Calleja.

La confianza de los brasileños cuando les correspondió su turno himnos, aplausos y lieno absoluto fue absoluta; sólo les hizo falta lanzar dos para presentarse a la final. El resultado no ha sido justo. El Atlético de Madrid ha me-

> Lo del juego es otra cosa. No ha sido brillante este partido, o bastante diferentes una de la otra, que se han concretado en los dos tiempos. En la primera mitad fue el Palmeirar el que dominó mejor la situación con su fútbol seguro en el pase y dominio de la pelota, pero muy lejos del fútbol que vimos practicar en el Colombino a sus paisanos del Sao Paulo. El Palmeiras sólo ha permitido a los rojiblancos madrileños enmendar sus fallos en este primer tiempo. El error de los españoles fue precisamente jugar a ese ritmo que le imponían los brasileños y en el que éstos son maestros. En este terreno nada tenían cu hacer. Sólo se vislumbraba la posibilidad de gol en Gárate u Orozco que ha gustado bastante en su debut con los madrileños. Luis y Adelardo no habían cogido la onda. La segunda parte fue ya distinta. El Atlético, con los mismos hombres en el campo, parecía que había cambiado radicalmente. Imponia un ritmo más rápido, más ágil, más vivo, más a su estilo y los brasileños ya no podían controlar la pelota con la misma tranquilidad. El dominio territorial correspondia también ahora a los españoles y ya empezaban a verse jugadas de mayor calidad, más hilvanadas. No hacía el fútbol prehistórico del patadón de la primera parte. El público animó a los españoles que se crecieron. Gárate era igual de inteligente, pero se desmarcaba más hacia las alas, permutándose con Ufarte u Orozco y sobre todo, Luis cogió el ritmo, su juego y saber estar arriba y abajo para lo que hiciese falta. Al crecerse Luis, también Adelerdo anduvo mejor y los medios se vieron más auxiliados. Se crearon entonces las ocasiones de gol que fueron desperdiciadas, una por Gárate y otra por Orogco, amén del cabezazo de Iru-

El Palmeiras estaba más contenido, pero dando muestras de que en cualquier momento podia producirse el gol a favor de los brasileños. Así, a los doce minutos de esta mitad, Zubiarrain agarró un gran tiro de César y en otra ocasión estuvieron los brasileños a punto de marcar, cuando ya finalizaba el partido.

Este ha sido el primer encuen-tro eliminatorio del XV Trofeo Ramón de Carranza, en el que se han clasificado los brasilefios del Palmeiras para la final, tras la serie de penaltys. En este trofeo gaditane, como siempre, nada ha faltado. O mejor si. Ha habido un tremendo vacio: el del hombre que lo creó, lo impuso e hizo famoso. Quizás, desde el cielo haya sonreido viendo como la organización continua, D. José León de Carranra ha sido el gran ausente.

Resultado final, Atlético de Madrid, 2 (Ufarte y Gárate), Palmeiras, 3 (Cardeso y César). ...

resultado final fue de 3-2 a favor el encuentro marcando dos goles y siendo Mohamed V» copartícipe del otro

> CADIZ, 30.—(Del enviado espe- dica que siga la jugada y Amancial de PYRESA, Martin Benito). cio tira y marca. -El Real Madrid, ha vencido al Estudiantes de la Plata, por 3-1.

ALINEACIONES

De Felipe, Sanchis; Pirri (José y se equivocó muchas veces a la Luis), Zoco; Fleitas, Amancio, hora de señalar las faltas, ha-Grosso, Velázquez y Gento.

ESTUDIANTES DE LA PLA-TA.—Flores, Aguirre, Suárez, Madero; Manera, Tagneri; Cremasco, Rabando, Rudzki, Conigliaro, Flores y Verón.

GOLES

1-0: 14 minutos.-Sanchis manda sobre Fleitas, éste a Amancio. que es derribado en el área. El árbitro señala el punto de penalty, y Gento se encarga de transformarlo en gol.

2-0: 50 m.-Jugada individual de Amancio, desbordando a la defensa y burlando la salida del portero, tira por alto y marca.

2-1: 75 m.—Falta frente al área

del Real Madrid, tira por bajo muy fuerte el central Aguirre Suárez. El balón pasa por entre la barrera y se cuela en la red por bajo. 3-1: 88 m.-Amancio se queda

ARBITRO

El francés, señor Kitabidjau, que no estuvo muy acertado, ya R. MADRID.—Betancort, Calpe, que permitió ciertas brusquedades ciéndolo de forma contraria a como se habían producido. En algunas ocasiones hizo la vista gorda cuando las faltas se produjeron delante de sus propios ojos. En fin, no puede ponérsele como un modelo de arbitraje.

INCIDENCIAS

Partido correspondiente a la eliminatoria del XV Toreno Ramón de Tarranza. El Estadium gaditano se encontraba totalmente abarrotado de público y fue transmi- mate de Conigliaro. tido por Televisión Española.

Salieron los equipos y se hicisron las cosas de rigor; himnes, y

JUICIO CRITICO

El Madrid se ha clasificado para la final de este Trofeo Ramón de Carranza, gracias a la practicidad de su juego. Además, cuando no llevábamos aún un cuarto de hora sólo ante el portero al pararse la llegó un penalty que le puso por defensa argentina por estimar que delante en el marcador, lo que dio el jugador español se encontraba más confianza aún a los discipuen fuera de juego. El árbitro in- los de Miguel Muñoz, si es que és-

tos lo necesitan, ya que es un conjunto que sabe tener serenidad en los momentos cruciales debido a que está curtido en esta clase de lides internacionales. El Estudiantede La Plata reaccionó bien y jugó magnificamente la pelota. Te nía velocidad, pero a la hora de tirar a puerta no encontro ninguna oportunidad de hacerlo. No estaban muy acertados los platen- 43 minutos de la segunda parte. ses cuando entrabn en el área de los sustos. Que jugó bien el Estudiantes de La Plata podría decirlo meor Betancort, que tuvo mucho más trabajo que el portero argentino y salvó ocasiones muy pellgrosas. Así, a los 20 minutos tuvo que intervenir para, a la salida de un corner, evitar un gol y no digamos nada cuando ya finalizaba la primera parte en que tocó el balón lo justo para evitar el re-

En la segunda parte el Madrid tuvo la misma tónica que en la primera. Los argentinos tampoco variaron mucho en su juego clásico. Dominio de pelota que recrea pero que no da victorias. Era un espectáculo verles pasarse la pelota o pararla, cubrirla o mandarla a gran distancia con precisión, pero pese a todo esto, el gol no lo encontraban. La jugada individual de Amancio dejó sentenciado el partido. El Madrid con dos goles a favor es muy difícil que pierda un partido y esta noche los ha tenido y se ha clasificado para la final de mañana, en la que se presenta como favorito. Nada nos extrafiaría que fuera el vencedor de este Torneo Ramón de Carranza si es que los brasileños del Palmeira no hacen un fútbol mucho más rápido que el que hicieron por la tarde frente al Atlético de Madrid.

En los minutos finales el Estudiantes forzó un poco la meta de Betancort, pero sin conseguir gran cosa. Nada más que ese solitario gol del jugador Aguirre Suárez. Hubo más momentos de peligro, pero sólo quedaron en eso, en tentativas, que salieron fuera o raspando les palos o en corto término, atrapados por Betancort.

A la hora de hacer distinciones hay que decir que el central argentino Aguirre Suarez es el que hemos dado en llamar hombre de temperamento y también un gran central. Es rápido y sabe moverse muy bien. En cuanto a los argentinos, sin embargo, el hombre que más agradó fue Conigliaro, un delantero centro de gran habilidad, potente y ágil.

En cuanto al Real Madrid, jugó de forma parecida y como el hace en todas las ocasiones. Sus hombres, muy conjuntados, se saben bien la lección y cualquier oportunidad es aprovechada para

En fin, aparte de Betancort, bien estará decir que Velázquez fue otra vez el cerebro, que Gento hizo cosas esporádicas, buenas como maestro y que Amancio sigue siendo peligrosísimo, lo cual hace un equipo práctico y así, ahi lo tenemos en la final que disputará C/. Colón, nº 82-5º. -Valencia (4) mañana al Palmeira.

disputarán hoy la final -CASABLANCA, 30. (Alfil).- En la primera jornada, disputada hoy en Casablanca, correspondiente al

y el Bayern

Torneo «Mohamed V», el Barcelona ha derrotado al Sao Paulo por 2-0. Los goles fueron marcados por Zaldúa a los 25 minutos de iniciarse el encuentro y el segundo tanto para el Barcelona fue marcado a los

En el encuetro prelimiar, el Bayer de Munich venció al «WAC» de Casablanca por 3-0, Los goles fueron marcados en los minutos 2, y 37 de la primera parte, y en el minuto 15 de la segunda.

Tras las victorias de los equipos Barcelona y Bayern, estos se clasifican para disputar mañana la final, mientras que el Sao Paulo y el «WAC», se enfrentarán por los puestos tercero y cuarto.

Costa Verde» para la Real Sociedad

El «Trofeo

GIJON, 30. (Alfil).- La Real Sos ciedad de San Sebastián se ha adjudicado el «VIII Trofeo Costa Verde», al derrotar esta tarde al Real Gijón por 1-0, en partido disputado en el Molinón ante numerosos espectadores.

El gol de la victoria realista fue marcado por Soroa a los 37 minutos de la segunda parte.

IMPORTANTE ESTABLECI-MIENTO DEL MUEBLE RA-DICADO EN CASTELLON DE LA PLANA, precias señorita para cubrir plaza de

Mecanógrata

SE EXIGE:

Edad de 18 a 22 años. Buena presencia, Cultura, Simpatia. —Conocimientos de Oficina.

SE OFRECE:

Sueldo anual 60.000 - ptas. -Seguridad y Continuidad de

Escribir a mano, a tinta, enviando amplios datos persona-les y profesionales, antes del día 10 de Septiembre, a la Ref. 581, al

> CENTRO DE PRODUCTIVI-DAD DE VALENCIA

Tenemos a su disposición el piso que Vd. deseaba

EDIFICIO FADRELL

Emplazado en la C/. Maestro Vives, núm. 8, zona de ensanche de la ciudad con vistas al mar.

- Terminación Super-lujo.
- Precios de verdadera ganga.
- Todos los materiales empleados son de primerisima ca-
- Entrega de llaves en el acto.

Visite la finca y se convencerá.

Le enseñarán el piso en la Pta. 24 de la misma finca o en estas oficinas:

> Gral, Aranda, 16-1.9 IGRANDES FACILIDADES DE PAGO!

recido ganar. Esto es, en lo que Cartelera se refiere a justicia o injusticia, teatro cine que en fútbol no siempre se reparte equitativamente. de EspecTACULOS mejor dicho, ha tenido dos facetas

4'30, 7'30 y 10'30- EL MAS FELIZ MILLONARIO. Autorizado todos públicos. Martes: LA QUE ARMAN LAS MUJERES, REX. - (Refrigerado). -4'30, 7'30 y 10'30. -LA DI-NAMITA ESTA SERVIDA.

en Color. Por Tony Leblanc y Laura Valenzuela. Tolerada Menores. Mañana Lunes: LA RAGAZZA CON PISTOLA. Mayores 18 años. AVENIDA, -(Refrigerado)

SABOYA. - (Refrigerado).

4'30, 7'30 y 10'30- LOS CIEN RIFLES. Mayores 18 años. Mañana Lumes. ES-TUDIO DE TERROR. RIALTO. -(Refrigerado) -

3'45 y 6'45- EL GOLPE SE-CRETO DE D'ARTAGNAN y ZAFARRANCHO EN LA MARINA. A las 10'30. -ZAFARRANCHO EN LA MARINA. Tolerado Menores. Mañana Lunes: WACO.

GOYA. -(Refrigerado). -Continua de 4 a 12- LA CASA DE LAS MIL MU-NECAS y RETO A LOS ASESINOS. Mayores 18 años. Miércoles: REBE-LION EN LA INDIA.

TEATRO CINE SINDI-CAL -(Aire Acondicionado) -Hoy Sesiones 4'30, 7'30 tarde y 10'30 noche: NO-DO, ESTE PERRO MUNDO, Co lor. A. Mayores 18 años. Ma ñana Lunes: Sesión 7'30 tarde: LOS BRUTOS DEL OESTE, T. Menores, Sesión 10'30 noche: LA HORA DEL CORAJE, A. mayeres 18 años.

CINE PLAZA DE TO-ROS.-Hoy 10'30 noche: DOS HOMBRES VAN A MORIR, Esmantcolor.

CINE SAN PABLO. -Hoy Sesiones 3'15 tarde y 6'45 Continua: NO-DO, ATA-CAN LAS BRUJAS y EL ASALTO DE LOS APA-CHES. Color. Manana Lunes: TIERRAS LEJANAS. Color. DE ESPALDAS A SCOTLAND YARD. Color y Scope. Un programa T.

CINE SINDICAL DE VE-RANO -(Grao de Castellón). Hoy sesión 10 muche; NO-DO, complementos. Todos los días cambio de pro-

SERRADAL -(GRAO). -(Aire Acondicionado)- 4'15. 7'15 y 10- SOLOS LOS DOS. Tolerado Menores.

CINEMA INFANTA DE ARAGON- (Villarreal). -(Aire Acondicionado) - 3'30 tarde y 9'30 noche- MI VI-DA ES UNA CANCION y CINCO MARINOS EN SINGAPUR. Mayores 18

REAL CINEMA -(Villarreal) (Aire Acondicionado) -3'30 tarde y 9'30 noche. -EL PADRE MANOLO F LA GRAN SORPRESA, Tolerado Menores.

TERRAZA O CINE CON-DAL -Villarreal- Hoy sesiones 3'30 tarde hasta 8'30 Continua y 9'30 noche: NO-DO. SUPERARGO EL GI-GANTE Y LA FIERECILLA DOMADA, Por Carmen Sevilla. Un programa T. Menores.

CINEMA VICIANA - (Burriana) -(Aire Acondicionado) - 4'30 tarde- EL RE-NEGADO DE ARIZONA. Tolerado Menores, 7'15 y 10. -LA MUJER DE CEMEN-TO. Mayores 18 años.

TERRAZO Y PARQUET colocado y barnizado



Factorias y venta:

Carretera Puerto s/n. - Tel. 510066 - BURRIANA

Delegación en Castellón San Vicente, 81 Tel. 216554

Mañana gran superproducción

10'30 NOCHE AUTORIZADO MAYORES 18 AÑOS JOHN MARK



7'30 TARDE

LOS BRUTOS DEL CESTE

Dialiscope - Eastmancolor

HOY ULTIMAS PROYECCIONES DE

7'30 TARDE Y 10'30 NOCHE

Tolerado menores

Sigue apasionando en la prensa U.S.A. LOS EXTRAVIOS DE PASOLINI una posible guerra entre Rusia y China PROVOCAN UN GRAN ESCANDALO

«No hay problema más delicado en el Kremlin en este momento que la cuestión china», dice Drew Pearson

ASHINGTON, 30. (Del corresponsal interine de PY-RESA). — No hay en estos días tema de política in-ternacional que tanto ocupe, intrigue y apasione a ternacional que tanto ocupe, intrigue y apasione a los periodistas y comentaristas como la posibilidad de una guerra entre los dos colosos del comunismo, la URSS y China, y la interrogante sobre cual habría de ser la actitud de Estados Unidos en tal trance.

Ya no son meras conjeturas provocadas por choques fronterizos entre las dos potencias en sus límites en Siberia oriental o en Asia central sino que esa preocupación y las afirmaciones emitidas por algunos observadores de que Moscú podría lanzarse a una guerra preventiva para terminar con el espectro que tiene en la espalda, han provocado declaraciones formuladas nada menos que por el ministerio más sensible del Gobierno de Washington, el Departamento de Estado.

Dias atrás el Departamento de Estado o Ministerio de Asuntos Exteriores declaró que estimaba poco probable que el Kremlin descargase un golpe aéreo en gran escala contra las instalaciones nucleares de China comunista, pero que había oldo rumores de que Moscú estuvo sondeando a otros paises comunistas sobre cual sería su actitud ante tal posibilidad.

El propio Secretario de Estado, William P. Rogers señaló que el Gobierno del Presidente Richard M. Nixon no comparte la opinión de algunos norteamericanos de que un conflicto de ciertas proporciones entre Mosců y Pekín beneficiaría a Estados Unidos. "Estimamos -dijo- Rogers- que la guerra en donde quiera que ocurra es perjudicial a la humanidad entera ... y confiamos en que no ocurra".

El hecho de que lo que hasta ahora sólo eran especulaciones -nacidas en algunos casos de la creencia por parte de algunos de que con un conflicto así se salvaría el mundo, de una vez por todas, de la amenaza del comunismo- haya merecido comentarios de esferas tan elevadas parecería indicar que existe una posibilidad de que tal choque se produzca.

LEY DE DEFENSA CIVIL

Pero no es sólo en Estados Unidos donde se plantea la cuestión en términos tan tajantes. Hace unas dos semanas leiamos en el "Suddeutsohe Zeitung", de Munich: "Pekin proclama que Moscú está preparando un Blitzkrieg a la Adolfo Hitler y que el dirigente comunista de Kazakstan (república federada de la URSS lindante con la región semiautónoma de Sinkiang, China comunista) pidió desde las columnas de Pravda la adopción de una ley especial de defensa civil que sirva a proteger a la población contra las armas de destrucción ma-

Y el diario bávaro añadía: "¿Vá a producirse una guerra entre las dos naciones comunistas más poderosas?. Esta es una pregunta que ya no puede descartarse como una mera especulación".

Las noticias que se reciben en esta capital, filtradas a menudo a través de Hong Kong se refieren a movimientos de tropas y a la preparación psicológica de la población para el caso de conflicto. Radio Wuhan, en China central, informó en fecha reciente que en una reunión los militares llegaron a la conclusión de que había que extremar la vigilancia ante el conflicto a plazo corto, que será una guerra convencional y nuclear, existiendo la posibilidad de que "el imperialismo estadounidense y el revisionismo soviético ataquen conjuntamente.

Moscú, por su parte, ha venido haciendo, a la par que preparativos militares y psicológicos, propaganda en el sentido de

negrianung antera lange transmiteration and de lange de lange de lange de la

CINE PLAZA DE TOROS

Hoy, 7.15 y 10.30 noche

EASTMANCOLOR

que una guerra con Pekin includiblemente implicaria el empleo de armas nucleares y que de ella no se salvaría ningún continente. Algunos observadores interpretan esta afirmación como un esfuerzo por parte del Kremlin para ampliar la disputa chino-soviética, que hasta ahora se ha desarrollado dentro del marco de la política comunista, y convertirla en un asunto que deba también preocupar a otras naciones.

Se ha dicho que uno de los motivos de que el Presidente Nixon visitara semanas atrás Rumania, país comunista que mantiene relaciones diplomáticas normales con Pekín, fue hacer llegar a China comunista por ese conducto, el aviso de que Estados Unidos no tomaría partido en caso de un conflicto armado entre chinos y soviéticos.

ACTITUD NORTEAMERICANA

Aaron Einfrank, del Toronto Telegram News Service, escribe desde Moscú que a la pregunta de qué haría Estados Unidos si China y la URSS fueran a la guerra, hace un año las respuestas hubieran variado desde "nada" hasta "ayudar a los rusos".

"Pero hoy -dice- las respuestas dadas por los diplomáticos occidentales acreditados en la capital soviética, los norteamericanos entre ellos, son asombrosas. Las respuestas son de que Washington se cruzaría de brazos en caso de que Moscú iniciase una guerra convencional, preventiva, contra Pekín... pero que no podría asumir una actitud pasiva si los rusos martillasen a China roja con armas nucleares".

El columnista Drew Pearson afirmaba esta semana: "No hay problema más delicado en el Kremlin en este momento que la cuestión china".

Un comentarista de la televisión decía anoche que en caso de un conflicto nuclear chino-soviético, los norteamericanos probablemente harían tres cosas: pedir inmediatamente la suspensión de hostilidades, colocar sus recursos nucleares en situación de alerta y ponerse a rezar...

Sin duda, la disputa chino-soviética se ha convertido en cuestión candente para el mundo.

El Festival de Venecia

Es un obseso de la propaganda

ENECIA, 30. (Crónida del enviado especial de PY-RESA, Luis Gomez Mesa). La primera película de Pasolini, "Accatone" (1961), fue presentada en la "Mostra". Vino acompañado de un grupo de amigos y afines, que presidia Alber-to Moravia. Y por sus declaraciones y aptitudes de creerse un ser superior, en que no respetaba a nada ni a nadie, más que por su película, originó gran escán-

tión en el puesto de director de la Mostra —seis años—, titulado intencionadamente "El león y otros animales". Excepto "Pajaros y pajarracos" —exhibida en el Festival de Cannes— todas las peliculas de Pasolini se han programado en el certamen veneciano. "Mamá Roma" -por Anna Magnani—, "El Evangelio según Mateo" —que obtuvo el gran pre-mio "El león de oro de San Marcos"-, "Edipo rey", "Teorema"

—galardonada increiblemente por la OCIC en 1968— y este "La pocilga".

Obseso de la propaganda, Pa-solini busca una ocasión —y sing la hay, se la inventa— para que se le discuta. Practica la máxima: "Prefiero que se hable de mi. aunque sea mal, que se me silencie". Sabe que en el balance de comentarios predominan abrumadoramente los adversos. Y por culpa no de sus extravagancias de sus excentricidades —explicables en un narcisista intelectualsino de sus diversos extravios. Inexistente en él esa cualidad de refrenamiento que es el pudor -borrada del vocabulario por tantos- en vez de ocultarlos, los descubre, los explota como un espectáculo.

Actor que se escribe sus propios papeles para interpretarlos en la vida, es más embustero que ciertamente un bufón, cinico, agresivo, amoral, que se rie de unos y de otros, menos de si mismo. ya que se admira demasiado, hasta extasiarse en la contemplación de su obra, de su labor. ¿Ingenioso? En ocasiones.

SU ULTIMA PELICULA

"La pocilga" se compone -q descompone- de dos relatos. Una arcaico-fabuloso, y otro contemporáneo. Ambos imaginarios, con los significados políticos que se la quieran dar, pero de clarisimas anotaciones ajustadas a la ideologia de Pasolini. Critica del neocapitalismo. Y como temas descollantes: el canibalismo y el erotismo, éste en aberraciones sexiales. Un Pasolini cercano al Tennesse Williams de "Ocurrió en aquel verano". Dos personales principales: el joven pobre, que se muere de hambre en el desierto que acaba por devorar a un semejante y el muchacho rico, hijo de un poderoso industrial, con su pasión por los cerdos. Sátira, con momentos sarcásticos y no tragedia, sino melodrama. No es un destino ineludible el que pesa y acosa a los personajes, es la voluntad o capricho del autor. Y concesiones de pésimo gusto, por un afán de suscitar el escán-

Pelicula de coproducción italofrancesa y en color, escrita y dirigida por Pier Paolo Pasolini, interpretan los distintos papeles Pierre Clementi —el pobre—, Jean Pierre Laud -el rico-, Alberto Lionello, Ugo Tognazzi, Anne Wiazensky, Margarita Lozano -una gran actriz española, triunfante en Italia-, Marco Forreri _sometido a sus veleidades, entre ellas esta de trabajar como actor-, Ninette Davoli y el consabidisimo Franco Citti.

AUTOBIOGRAFIA

Pasolini ha dicho que la película es en parte autobiográfica, por su identificación con el personaje-anarquista "apocaliptico". contestador global en un plano existenciial del pobre y algo con el rico, por su ambigüedad.

Más que en una actitud contestadora, en un extravio, se negó a estar presente en la sesión de noche, en el palacio del cinema, en Lido. Y organizó el estreno mundial de "La pocilga" antes de celebrarse en la Mostra veneciana, en Grado. Invitación especial para los periodistas. Pero Grado está a 140 kilómetros. Y para oirle en sus invariables aseveraciones de figurón, de bufón, no valla la pena el viaje. Además, se ha venido a la Mostra veneciana. Asistieron a la rueda de prensa, que se efectuo para la crítica, el productor italiano Gianvittorio Baldi y la coproductora francesa Macha Moril y los intérpretes Anna Wiazemensky, Pierre Clementi, Alberto Lionello. Ugo Tognazzi se incorporó al grupo en la sesión de la

Numerosos incendios...

Viene de la primera

cia de un incendio que tuvo yein tidós horas de duración,

El fuego afectó a las tierras de las parroquias de Lauño, Boullon, Biesgo y Brion, y las perdidas, que aún no han sido valoradas, se cree son elevadisimas.

CINCUENTA HECTAREAS ARDIERON, EN DODRE (CORUNA)

DODRO (La Coruña), 30 (CI» fra).- Cincuenta hectareas de terreno han ardido en el monte dalo. Mientras unos aplaudían -sus incondicionales-, otros -casi todo el público- pateaban y algunos hasta le insultaron. Se le llamó "bufón", clasificación que ha tenido mucho éxito, como que se la aplicó Luigi Chiarini,

LLENO COMPLETO EN

MARBELLA

Con lleno completo se celebró la

anunciada corrida con reses de

don Anastasio Fernández para los

"guerrilleros", Manuel Benitez

"El Cordobés" y Sebastián Palo-

mo Lianres en un mano a mano.

"El Cordobés" a su primero lo

recibe con buenos pases de mu-

leta que entusiasman al público y

pases de todo tipo, para terminar

con el astado de dos pinchazos y

descabello. (Dos orejas y vuelta al

ruedo). El segundo, feo en su des-

arrollo, no entraba a los caballos

ni a la muleta. El Cordobés ex-

poniéndose como sólo él sabe ha-

cerlo, sacó algo de juego y la fae-

"El Cordobés" en su tercero lle-

aunque un poco corto en su arran

ría agradar al público. Con tem-

caballos para que le pusieran una

muleta "El Cordobés" toreó con

ambas manos, destacando los naturales perfectos y también 'os

pases de valor, propios del diestro. Fue premiado con dos orejas y rabo al conseguir matar de una

PALOMO LINARES en su pri-

estupenda estocada.

y

bicho cayera de un pinchazo

MARBELLA, 30. (PYRESA) .-

de "Agra de Sados", sito en la parroquia de Laiño, pertenciente al término muncipal de Po-En la extinción del siniestro

y repite en su libro sobre su ges-

colaboró la Guardia Civil y el vecindario de la zona, Las pérdidas son elevadas.

VIOLENTO INCENDIO, EN TEO (CORUÑA)

TEO (La Coruña), 30. (Cifra). - Un violento incendio forestal se declaró a primera hora de la noche de hoy en el monts "Lampay", del término municipal de Teo.

El fuego, empujado por el fuerte viento del Norte reinante, avanzaba por la falda del monte y, según parece, se encuentra ya a pocos metros de las primeras casas de la aldea "La Silva".

Por el momento, se ignoran más detalles en torno al siniestro, en cuya extinción colaboran fuerzas de la Guardia Civil, miembros del Patrimonio y numerosos vecinos de la zona.

EN EL MONTE CASTELLO, DE TOURO

SANTIAGO, 30. (Pyresa). - A las doce de la mañana de hoy se declaró un incendio en el monte Castello de la parroquia de Louredo, del Ayuntamiento de Tou-

El aeropuerto de Labacolla está distante del siniestro a un kilómetro. Por la tarde, debido al viento, el fuego se incrementó y acudieron fuerzas de la Guardia Civil y los vecinos de la comarca, que están trabajando en sofocar el in-

CONSIDERABLES PERDIDAS, EN SERANTES

EL FERROL DEL CAUDILLO. 30. — (Pyresa). — A las doce de la mañana de hoy, en el lugar denominado "Pico de Loro" en la parroquia de Serantes, se inició un incendio a causa de haber caído una pesada rama de un pino, debido al fuerte viento reinante, contra unos cables del tendido eléctrico, próximos a un transformador existente en las proximidades de la carretera a

Cobas. El cable, con una carga de mil quinientos voltios, provocó el incendio que alcanzó miles de hectáreas de los mentes de la zona de Mandia, Esta parroquia, durante toda la tarde, estuvo sin energia i eléctrica.

Para sofocar el incendio fue necesaria la intervención de fuerzas de la Marina y del Ejército, que encontraron eficaz colaboración en na es premiada con dos orejas por gran número de vecimos. Alrededor el respetable, después de que el de las nueve y media de la noche estaba prácticamente sofocado el una buean estocada. Consiguió incendio, que amenazó con llegar hasta el santuario donde se venegar a la apôteosis ya que el toro, ra la imagen de Chamorro.

cada, fue noble y con buena casta. monte que incluía cien pinos de Con la muleta ya se vio que que- cinco a quince años y quinientos eucaliptus de dos a doce años, así ple y con arte le llevó hasta los como miles de nuevas plantas de este tipo de árboles que se habían vara que fue aplaudida. Y con la plantado hace poco tiempo.

Las pérdidas son bastante consi-

Se quemaron cien hectáreas de

LOS IRAQUIES ABANDONAN

Viene de la primera

bajador británico en aquella ca-Esta petición se ha producido a mana en Londres, un artefacto explosivo colocado en las oficinas de

las des orejas. En su segundo, mal la compañía naviera israelí "Zim". La responsabilidad de este acto guió un buen éxito, sobre todo de sabotaje se la han arrogado los templando con la muleta, donde miembros del frente popular para Bagdad con 100 pasajeros a bordo destacaron unos pases de rodillo la liberta del frente popular para Bagdad con 100 pasajeros a bordo destacaron unos pases de rodilla la liberación de Palestina, organi- y en otro avión éste de las lineas y unos naturales perfectamente zación de guerrilleros árabes que que levantó de sus algunas veces operan desde territorio libanés.

PROPUESTA A LAS NACIONES UNIDAS

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 30. (Efe-Reuter). - Un grupo de Estados musulmanes ha propuesto hoy que las Naciones Unidas envien guardias a Jerusalén para proteger los lugares santos, después del incendio de la mezquita "Al Agsa" venerado santuario del Islam.

redactada entre las 25 naciones que prosiguieron eficiosamente el musulmanes miembros de las Na- intercambio de puntos de vista.

ciones Unidas, también se sugiere Thomson ha llegado a primeral
la creación de dos comisiones in- horas de hoy para una visita
ternacionales para informacionales para informaci el incendio y los daños que causó. no egipcio.

BEIRUT (Libano), 30. (Efe-Reuter). - Han partido esta noche los primeros de unos 15.000 iraquies que han recibido órdenes de su Gobierno para que abandonen Libano en un plazo de 24 horas.

EL LIBANO

Un avión de las lineas aéreas iraquíes ha salido con dirección s aéreas Oriente Medio, han partido 60 pasajeros.

ENTREVISTA THOMSON-RIAD EL CAIRO, 30. (Efe-Reuter). -

George Thomson, Ministro britanico sin cartera, se entrevisto anoche con el Ministro egipcio de Asuntos Exteriores, Mahomued Riad, para celebrar conversaciones sobre el Oriente Medio y las relaciones anglo-egipcias.

Posteriormente Thomson fue invitado del Ministerio de Asuntos Exteriores en una cena durante la

Cauvinas Es Cauvinas Es DIEZ OREJAS Y DOS RABOS EN TOTAL SE

CORTARON EN LA ULTIMA DE ALMERIA

La terna la integraban Ordóñez, «El Viti» y Fuentes

El mano a mano «El Cordobés» - Palomo, en Marbella, también resultó excepcional

ALMERIA, 30. - (PYRESA) .- SANTIAGO MARTIN "EL VI- dominio. Una entera. (Una oreja. orejas y dos rabos en total.

primero, instrumenta unas veroni- una gran tarde. En su primero, cas muy ovacionadas. Faena va- verónicas y chicuelinas, que se riada con la muleta, al son de la aplauden. Series de ayudados por música, destacando unos ayudados, alto y naturales en el centro de

Sexta y última de feria. Casi lle- TI", artístico con la capa. Valien- Sale a hombros de la plaza). no. Seis toros de don Salvador Do- te y acertado con la muleta, enmecq, de Jerez de la Frontera, tre música y olés. Pases de todas bien presentados, bravos y mane- las marcas y con ambas manos. jables, que dieron buen juego. El Culmina su labor con soberbia essegundo y el cuarto toro dieron tocada y descabello. (Dos orejas). la vuelta al ruedo, haciéndolo En el segundo, lucido con la capa. también con este último los tres Sobresalen unos redondos y natumatadores, el ganadero y el ma- les, ejecutados con temple y domi yoral, entre aplausos. Gran tarde nio. Un pinchazo sin soltar, media de toros, con la concesión de diez estocada y descabello. (Dos ore-

ANTONIO ORDONEZ, en su JOSE FUENTES, también tuvo

naturales y el de pecho, con am- la plaza. Valerosa faena que terbas manos. Tres pinchazos sin sol- mina con vistoso abaniqueo. Una tar y una entera. (Una oreja). estocada y descabello. (Dos orejas En su segundo, bien con la capa. y rabo). En el que cierra plaza, Faena valerosa y completa, por- lucida faena con la capa. Con la flando mucho, con redondos y na- muleta lo recibe dando un pase turales. (Música). Dsplantes. Una sentado en el estribo. Variedad de estocada. (Dos orejas y rabo). pases, realizados con valentía y

PRESENTACION DE RAFAEL ROMERO EN VALENCIA



ra conducir los pasajeros del Boeing de Damasco a Atenas. SALIDA DEL AVION DE ALITALIA

DAMASCO, 30. (Efe-Renter) .-Un avión DC-8 Alitalia ha salido esta noche de Damasco, con dizar el Damasco.

LLEGADA A ROMA

ciosa y de mucho respeto.

T.W.A. que fue secuestrado en te breve comentario. Un natural gran parte su porvenir. vuelo cuando realizaba el trayec- citando de frente, doblando la cinto Roma-Atenas. Ni el piloto ni tura, corriendo muy bien la ma- radores se desplazarán hoy a Valos seis israelies del Boeing 707, no, llevando al toro prendido en lencia para animarle en sus de-

Reflejo de su brillante campaña No conocemos personalmente a rección a Atenas con unos cien es la contratación de Rafael Rome- Joselito del Puerto, aunque tene-

Sabemos que sus muchos admi-

pasajeros y tripulación de un ro, por la empresa de Valencia, pa- mos las mejores referencias. Pero asientos al público que llenaba la "Boeing 707" de la T.W.A. se- ra presentarlo esta tarde a las cin si hemos saboreado repetidas ve- plaza. Fue premiado en este toro cuestrado por comandos palesti- co y media junto a Joselito del ces el buen arte del Bormujano. nianes que le obligaron a aterri- Puerto y a Teodoro Libreros "El Por ello aseguramos que el car-Bormujano", con toros del que tel es de verdadera calidad y, por y un rabo. En el que clerra plaza, fue matador Manolo González, tanto, que Rafael Romero deberá Palomo Linares consiguió también Por cierto que la novillada es pre- apretarse bien los machos, porque un gran éxito. Con el capote le aparte la fuerte competencia de da verónicas y lo lleva perfecta-ROMA, 30. (Efe). — Proceden- Pero nuestro convecino está sus compañeros de terna está la mente a los caballos pero el bicho te de Damasco ha aterrizado en puesto y tenemos la completa se- responsabilidad de la Plaza, pues no ataca. Por lo tanto tiene que el aeropuerto de Atenas a las guridad de que saldrá triunfante Valencia es de los que dan y qui- saltar al último terclo sin que el 23'32 hora española, el avión de del empeño. Rafael Romero hace tan. Habra de salir dispuesto a bicho reciba prácticamente ningu-Alitalia en el que regresan los un toreo magnífico, como puede cortar los máximos trofeos porque va vara. Ya con la muleta Palopasajeros de otro avión de la verse en el grabado que ilustra es- de su actuación de hoy depende en mo Linares levanta de entusiasmo al respetable y consigue en este

secuestrado, se encuentran entre el engaño y quieta la planta; ya seos de triunfo, y ayudarle a conlos pasajeros.

la creación de dos comisiones in- horas de hoy para una
ternacionales para informar sobre cinco días, a invitación del Gobier
no se puede pedir más.

Públicas, Sr. Silva Muños

toro dos orejas.

mero, lo recibe con el capote abier to, levantando el entusiasmo del público. Después de que el toro recibe una vara en todo lo alto. Palomo Linares consigue una acer pital, Cecil King. tada faena de muleta, aunque corta por la escasa fuerza del toro, raiz de haber estallado, esta sepero por el valor del diestro hiza que el respetable le concediese

presentado Palomo Lniares conci-

después de un pinchazo y una estocada recibiendo, con dos orejas

Los diestros brindaron un toro

DE SUS PISTOLAS SIRIA autoriza

NO CONOCIAN MAS LEY QUE EL FUEGO

Viene de la primera

je de emergencia debido a que carecía va de combustible.

MARTELL

El permiso fue concedido, pero no fue hasta después cp que aterrizó cuando el personal del aeropuerto comprobó que había sido secuestrado.

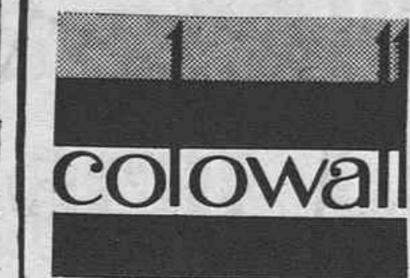
SIRIA AUTORIZA EL REGRE-SO DE LOS PASAJEROS

PARIS, 30. (Efe) .- En un comunicado, la sede de la compa na de aviación «TWA» en París. afirma hoy que el Gobierno de Siria ha autorizado el regreso de la tripulación y de los pasajeros del «Boeing» desviado ayer a Da-Según el comunicado, han sali-

do ya para Damasco un grupo de técnicos de la compañía, que tienen como misión el inspeccionar los daños sufridos por el aparato. El mismo comunicado informa,

que un avión de la compañía italiana «Alitalia» ha sido fletado pa-(c) Ministerio de Cultura 2007





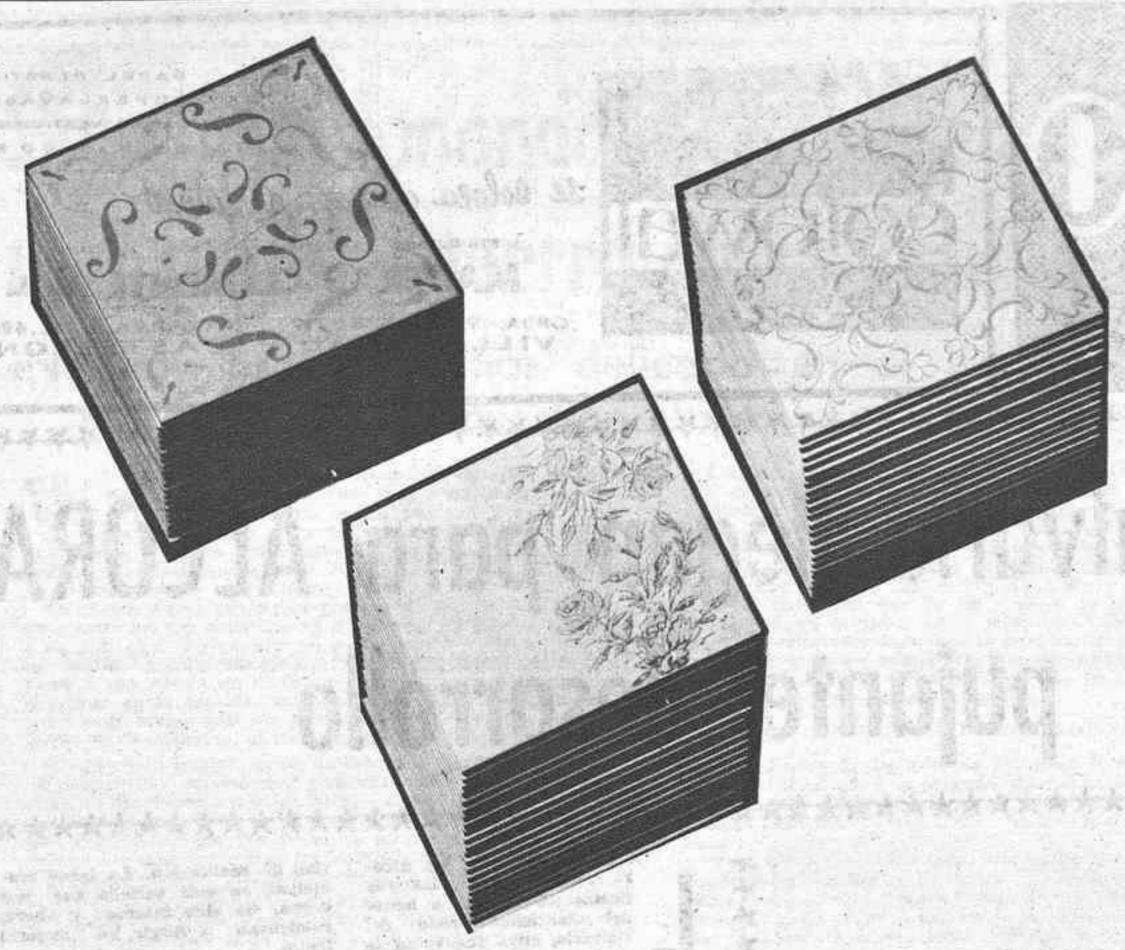
se eoloea de cara al futuro

ONDA, 49 . TELS. 378 y 719 VILLARREAL

NAVARRA, 1-TEL. 6955 CASTELLON

Las Fiestas del Cristo del Calvario llegan para ALCORA en un momento de pujante desarrollo





LOS MEJORES EN AZULEJO LISO Y DECORADO...
PROXIMAMENTE TAMBIEN EN PAVIMENTO



Azulejos (anchis

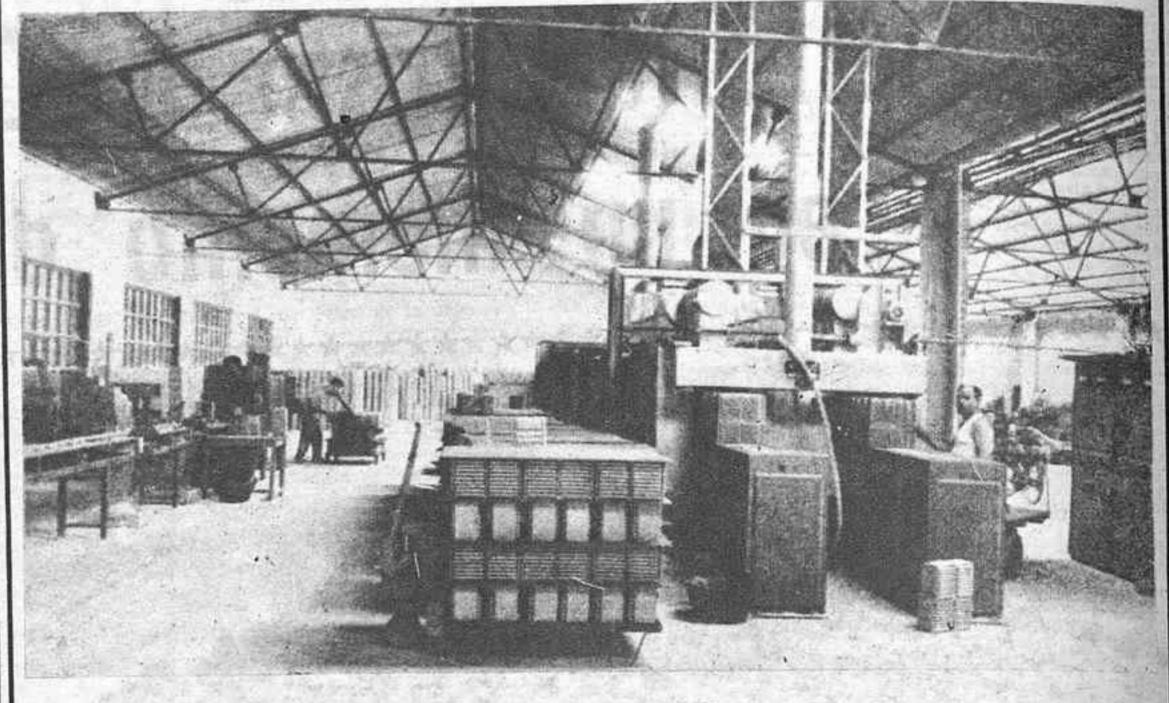
FÁBRICA DE AZULEJOS EN A L' C O R A (CASTELLÓN) TELEG. "AZULEJOS" TELÉFS, 32 Y 33





ALCORA

(Castellón de la Plana)



ESPECIALIDAD EN AZULEJOS BLANCOS Y DE COLOR CON HORNO BICANAL.

FABRICA EN ALCORA: Carretera de Castellón, s/n - Tels.: Fáb. 224 - Part. 103 Apartado de Correos: 21 - Dirección Telegráfica: AZULEJOSA

DESPACHO EN CASTELLON

Echegaray, 27 - 4.º Teléfono 21 34 84

La Dirección de Electrodomésticos CASTALIA de Alcora

Desea a sus amigos colaboradores y público en general unas FELICES FIESTAS Electrodomésticos CASTALIA

García Waliño, 11

ALCORA

ALCORA, con numerosas realizaciones ha cambiado su perfil urbano

sus ples, pegados a esa tierra de turo. color tierra, roja y amarilla Este ha sido, a grandes rasgos, color tierra de oro", en frase de el ambiente que hemos apreciado

A ambos lados de la carretera campos de olivares, almendros y algarrobos, también algunas hortalizas y naranjos. En el horizonte, donde convergen las líneas már genes de la calzada, una mancha de tejados y ventanas, fachadas algunas encaladas, que suben por el monte hasta el mismo Calvario. La clásica foto-postal presenta una Alcora que, con sus casas colgantes, parece una réplica de Cuenca, Sin embargo, la imagen se ha vis to ya superada, desbordada el pro greso, por ese edificio singular que parece arrancado de Manhatan y que es, sin duda, el más repre-

sentativo de la villa. Dicen que

cuando esté terminado presentará

nada menos que 17 alturas. Alcora, cuyo censo actual es de 7,373 habitantes, presenta animación y actividad a cualquier hora. En la mañana del miércoles, por do, quizá más. Las entradas y satidas de personal de las fáoricas, ve la animación en el centro ur- nuestra conversación.

ha hablado mucho de las problemática de su vida local. ansias viajeras, del espíritu aventurero de los hijos de Alcora.

L acercarnos a Alcora, su- de otras provincias; hombres y perados los tortuosos ki- mujeres que han encontrado su perados de siguen tras que siguen tras pan y su trabajo en la industria pan y su trabajo en la industria de unos activos emprebramos ya el humo nebramos ya el humo nesarios y al esfuerzo de toda la po gro, a veces blanco, de al- blación laboral, superando dif;guna que otra chimenea. Cilin- cultades y momentos difíciles, pidros largos, y rectos, como dedos lares básicos del actual momento
de ladrillos que apunta al cie- de desarrollo que vive Acora y de
lo con ansias de lo infinito. A las fundadas esperanzas de fu-

Federico Michavila—, medio cente en la industriosa localidad. Luego, mera impresión.

CONVERSACION CON EL

pectivas son muy es- sando de 4.970 habitantes a los peranzadoras. El pro- 7.338. blema más acuciante radicaba en la ampliación del abastecimiento de agua potable, pero la cuestión está prácticamente solucionada. Cumplida esta aspiración, nuestra meta se cifra ahora en la construcción del edificio para la Sección Delegada de Enseñanza Media y del que será sede de la Casa de Cultura y Biblioteca Pública. Al mismo tiempo, no cejaremos en nuestro propósito de lograr que todas las ca-Hes se encuentran debidamente pavimentadas y urbanizadas."

vimiento, D. Guillermo Badenes del año 60, se manifiesta también aquello de que es su dia de merca Herrero, es sobre todo un hombre muy claramente en la cuantía de de acción. Para él cuentan las sus presupuestos municipales ordiobras realizadas, por supuesto; narios. En los años 1959 y 60, el en las horas punta de la jornada pero mucho más todavía el plan- presupuesto fue de 880.248.000 pelaboral, convierten las calles en teamiento de nuevas iniciativas y setas, pero al año siguiente se suverdaderos rios humanos. A me- la puesta en marcha de proyectos peró el millón de pesetas, alcanzan dia tarde, en la Plaza de España, cada vez más ambiciosos. Y esta do los dos millones y medio en hay quietud, casi silencio... En las forma de pensar, que también lo 1965. En los dos últimos ejercicios primeras horas de la noche vuel- es de ser, se impuso a largo de fue, en en ambos casos, de 4.210.511

tulias del café. Cuando el reloj de block de notas en la tierra de so, se aproxima ya a los seis mila vieja torre señala el mediodia, nadie del pequeño velador que llones de pesetas. un grupo de jévenes, y también nos separa, el señor Badenes Heescolares en vacaciones, biuju- rrero nos fue mostrando el uno lea en torno a la piscina munici- y mil aspectos que configuran la realidad actual de Alcora y la

UN QUINQUENIO DECISIVO

rederico iniciativo, in millar y me sus gentes, el diálogo con los hom apenas si sufrió un ligero incredio de trabajadores, producen ca- bres más represenativos, con su mento durante los primeros seda dia más de un millón de pie juventud, completaria aquella prisenta años del siglo actual. En 1900 el censo era de 4.228 habitan tes; treinta años después, alcanzó los 4.422, y en el año 1950, el número de habitantes de Alcora AJO el punto de vista un espectacular incremento dumunicipal, las pers- rante el quinquenio 1960-65, pa-

> -"El aumento -comentó el señor Badenes- obedece a que, durante aquel período, se instalaron unas cincuenta fábricas de azulejos que, con las ya existentes con anterioridad, llegaron a sumar setenta y cinco. La creación de nuevos puestos de trabajo, la necesidad de mano de obra, determinó la llegada, hasta nuestra villa, de numerosas familias procedentes de distintas regiones españolas, pero principalmente de Andalucia, La Mancha y Mur-

El Alcalde y Jefe Local del Mo- Este "boom" de Alcora a partir pesetas. Y el presupuesto municibano, cobrando nueva vida las ter Sentados frente a frente, con el pal, correspondiente al año en cur-

> LABOR MUNICIPAL EN LA ULTIMA DECADA

En el transcurso del diálogo, el Alcalde nos resumió, a grandes rasgos, lo que ha sido la labor realizada por el Ayuntamiento de Alcora Hoy, los alcorinos ya no se ex- Según los datos expuesto por el en los últimos diez años. El Seportan, sino que importan gentes Alcalde, la población de Alcora cretario, D. Ignacio Badenes, nos



facilitó asimismo los datos concretos sobre las diferentes obras. -"Sin contar las obras y servicios llevadas a cabo con fondos

de presupuestos ordinarios, recientemente se han liquidado ocho presupuestos extraordinarios, por un importe de 7.100.049

del abastecimiento de aguas

pesetas, para la ejecución de las de estos presupuestos asciende a obras y servicios de compra del manantial "Mas de Marco" y conducción de sus aguas al depósito, alumbrado especial de la tra vesia, terminado Mercado Municipal y Pescadería, distribución de aguas a domicilio y alcantaripra de la Báscula Municipal".

Entre lo realizado sobre la base de los presupuestos ordinarios, según nos dijo el señor Badenes Herrero, hay que destacar la adquisición y derribo de un edificio situado en la Plaza de la Iglesia, para el ensanche de la entrada a la misma, así como la compra de primer momento cuantas cuestioun camión para recogida de basuras y de los solares donde se construirá el edificio de la Sección Delegada de Enseñanza Me dia. A esto hay que añadir la construcción de un templete en el Parque-Jardín y la perforación de pozos en la Partida de San VI cente. Todo ello supone una inversión aproximada de tres millones de pesetas.

-"Se encuentran en período de liquidación -siguió explicando el Alcalde- otros cuatro presupues tos extraordinarios, relativos a las obras de pavimentación y construcción de aceras de la ca-He Calvario y otras dos, por un importe de 711.049 pesetas; y lo mismo para la calle San José y tres más, por 417.362 pesetas. El presupuesto de pavimentación y construcción de aceras en la calle presupuesto relativo a la construc población, alrededor de 17 millones ción de piscinas en el Parque-Jar din se eleva a 371.640 pesetas". "En total -añadió-, la suma

4.610.493 pesetas".

OBRAS EN PROCESO DE REALIACION

Mucho es lo que se ha heche pero mucho es también lo que res ta por hacer. La frase ha llegado Hado, construcción de la pista de a ser tópica y, precisamente por atracciones Parque-Jardín y com ello, reflejo de una realidad. En el caso de Alcora, el "por hacer" es fruto lógico de su desarrollo, porque los problemas que hoy tiene planteados el Municipio son consecuencia directa del propio crecimiento de la población. Por tanto la tarea de la Corporación tiene que ser dinámica, atajando desde el nes se van planteando...

-"Se encuentran recien subastadas y adjudicadas -nos explicé el señor Badenes Herrero-, habiendo comenzado recientemente las obras para la urbanización, pavimentación y construcción de aceras de la Travesia y de todas las plazas de la población; y tam bién se ha iniciado la construcción de las Piscinas Municipales. El costo de todas estas obras se cifra en 3.272.712 pesetas".

"Lo más importante, en este aspecto, -añadió el Alcalde- es que el pasado día 21 fueron adjudicadas las obras de ampliación del abastecimiento de aguas, con un presupuesto de 1.818.000 pesetas. Ya se han traido las tuberías para la elevación de aguas del Pozo del Cañaret y han comenzado los trabajos".

El señor Badenes resumió sus San Fernando y otras ocho, as- manifestaciones señalando que, ciende a 970.670 pesetas; y otro aparte las inversiones que han supara las mismas obras en la calle puesto los presupuestos municipales San Vicente y diez más, por un ordinarios, desde el año 1962 se importe de 1.139.772 pesetas. El han satisfecho, en mejoras para la

Pasa a la siguiente

TORBECID,

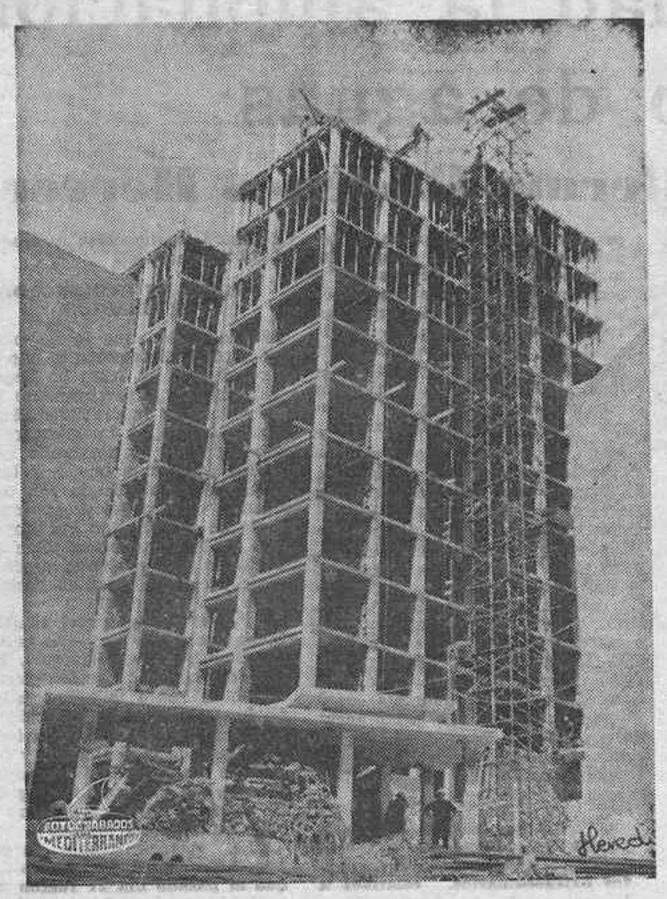
ESMALTES CERAMICOS

Carretera Castellón - Partida Torreta Apartado de Correos 18-Teléfono 208

ALCORA

Próximamente se iniciarán las obras del edificio para la Sección Delegada de Enseñanza Media y de un importante grupo escolar

Un objetivo municipal lo censtituye la pavimentación y construcción de aceras en todas las calles del casco urbano



Grupo de 103 viviendas que cons truye la Obra Sindical del Hogar.

según cartel que figura en la fa-

chada, deberán quedar concluidas

Uno de los aspectos que más

preocupa al Ayuntamiento, según

en marzo de 1971.

de pesetas que, con los tres inver- OBRAS PARA LA ENSENANZA tidos en estas obras del presupuesto ordinario, suponen un total de 20 millones de pesetas.

LA VIVIENDA DEJA DE SER mación de la juventud. Hoy, son PROBLEMA

Desde el año 1959 hasta el momento actual, el Ayuntamiento de Alcora ha concedido un total de 2.643 licencias de obras. El mayor número correspondió a los años 1964 y 65, con un total de 315 y 334 licencias, respectivamente. Se experimentó un descenso, sobre la media de 230 por año, en 1967 con sólo 179 licencias de obras. En el actual ejercicio ya han sido autorizadas 144 obras.

-"El problema de la vivienda -afirma el Alcalde- ha dejado de serlo. Sin embargo, es evidente que la construcción siempre seguirá a buen ritmo".

En el mes de septiembre del pasado año se inició la construcción, por la Obra Sindical del Hogar, de 103 viviendas, distribuidas en tres grupos de cinco alturas y una torre central que constará nada menos que de 17 alturas. En este gran complejo se habilitarán ocho locales comerciales. Las obras actualidad los proyectos de las obras de la Sección Delegada del Instituto dei Enseñanza Media y de un grupo escolar en la Partida Ca-

—"Las obras del edificio de la Sección Delegada —comentó el señor Badenes- esperamos se iniciarán en breve plazo. Este centro tendrá una capacidad de 650 plazas. En cuanto al Grupo Escolar, su presupuesto es de unos seis millones de pesetas y constará de diez aulas, comedor y casa-conserje. Con estas realizaciones quedarà satisfactoriamen-te resuelto el problema escolar, listas previsiones".

mó acerca del censo escolar, que camiones se cifra en 1215 alumnos en edades comprendidas entre los 6 y los 14 años. En la actualidad existen en motores. el Municipio cuatro escuelas unitarias y dos mixtas, así como un gru po escolar con diez secciones y los Colegios de la Consolación y de los Hermanos de las Escuelas Cristia-

-Una necesidad de la juventud es, sin duda, la práctica del deporte. ¿Tienen proyectada la construcción de instalaciones adecua-

-"Por supuesto. Pensamos cons truir una pista polideportiva junto al Parque-Jardin y tengo que decir que, en este sentido, las gestiones están muy avanzadas. Sélo nes falta la adquisición de los terrenos más apropiados".

REALIDAD INDUSTRIAL

Según los datos estadísticos, Alcora cuenta actualmente con 445 industrias, incluidas las ramas que integran la industria propiamente dicha y el comercio. Entre las fábricas y comercios, el censo laboral puede calcularse en unos 2,800 trabajadores.

-"Se ha pasado un período de cuatro o cinco años -nos dijo D. Guillermo Badenes- en el que la industria aumentó a un ritmo sorprendente. Las fábricas nos dijo el Alcalde, es el de la forpequeñas, de pronto se vieron su l

peradas por la realidad, pero la mayoria reaccionaron a tiempo y supleron ponerse al dia. Per ello, Alcora cuenta hoy con fábricas que figuran entre las más moder nas de España, y a la altura téc-nica, de las de cualquier país eu-

Sin entrar en mayores detalles y a través de las manifestaciones del Alcalde y Jefe Local del Movimiento, queda reflejada la actual coyuntura que presenta la industriosa localidad. Prueba evidente de este momento de desarrollo la superándose incluso las más rea- constituye el censo actual de vehículos que se eleva a la cifra de 1288 El Alcalde, asimismo, nos infor- de los que 323 son turismos; 81, camiones; 68 furgonetas; 36, tracto res; 454, motocicletas; y 326, velo-

> -"Todo ello -nos dijo finalmente el señor Badenes- ha sido posible tanto por la iniciativa del Ayuntamiento como por la cola-boración del vecindario, siendo de destacar la ayuda y estímulo que en todo momento estamos reciblendo de nuestras autoridades provinciales".

Sólo nos resta pues que agrade cer al Alcalde su amabilidad al responder a nuestras preguntas.



Un aspecto de las modernas instalaciones del Par que-Jardin

ALCORA sobre tierras de

A naturaleza fue pródiga con nuestra Villa, levantada sobre un suelo fecundo, le concedió un elima templado, abanicado por grata brisa maritima; la dotó de sol, mucho sol; la situó en las primeras estribaciones montañosas que cierran el llano; asomada como en un mirador sobre las fértiles Merras de su feraz huerta, que van descendiendo hasta confundirse con los exuberantes y ver-

Todo lo necesario para la construcción en

BADENES

de construcción materiales

Saneamiento "Roca". Armarios metálicos "Romi" y "Carmen". Termos y calentadores "Dasamo". Fibrocementos Caolita. (Tubos, depósitos, placas, etc.) Cementos: Turia y blanco "Lafarge". Impermeabilizantes . Ladrillos huecos de todas clases.

Placas traslúcidas "FILON" y "CURBILAN" VIGAS Y BOVEDILLAS TODAS MEDIDAS Servicio a domicilio o en el almacén de Avda. Castellón, s/n. Teléfono: 259

ALCORA



des huertos de naranjos de La Plana, separados de las aguas del Mare Nostrum, por la cinta luminosa de sus finas y arenosas

¿Principal riqueza? Sus inmejorables tierras arcillosas rojas o amarillas, base y sosten reproduc tora de variadisima agricultura y

dotadas de cualidades plásticas capaces de producir maravillosas piezas de cerámica.

Los primeros pobladores de los que la historia nos habla, fueron los Iberos. Percatados estos de la plasticidad de sus tierras, a ella dedicaron su atención y trabajo, iniciando la primitiva artesanía cerámica, como puede observarse por los abundantes restos que hoy todavía se encuentran esparcidos en la meseta de La Foya -emplazamiento del pri mer poblado- y las valiosas piezas alli encontradas por varios aficionados a la arqueología.

Conquistado este término por los árabes, continuaron explotando estos, las buenas condiciones de la arcilla de su suelo, creando la industria alfarera. No obstante percatados de la feracidad de las tierras ocupadas, emplearon sus adelantados conocimientos agrícolas en conseguir una agricultura rica y floreciente, asegurando su riego con la construcción en el siglo XI, de un pantano con apropiado sistema de canales de riego.

Durante la Edad Media continúa la bivalencia de actividades, dedicados sus pobladores al trabajo agricola y alfarero, hasta llegar al siglo XVIII —siglo de oro— para nuestra Villa. El Con-de de Aranda, Señor de Alcala-tén, crea la fábrica de cerámica que fue famosa en todo el mundo, por la originalidad y magni-ficencia de las piezas fabricadas y su artístico decorado en poli-

Al comenzar el actual siglo, de aquella importante industria artesana, no quedaban más que el edificio en semi-ruina y los moldes de las famosas piezas arrinconados y en parte deteriorados. Con la guerra de Liberación finalizaron totalmente sus actividades, quedando cerrado para la distoria el capítulo más importante de la artesanía alcorina.

Desde la Alcaldía, en los años 49 a 52, busqué por todos los medios protección y apoyo para hacer resurgir esta industria artesana. Vanamente lucho la Corporación, contra la incomprensión de la Delegación Nacional de Artesanía, que tenía puestos sus ojos en la fábrica de la Mon-

Actualmente siguiendo las exigencias económicas de la vida moderna, pero siempre explotan-Alcora ha transformado lo que un dia fue famosa artesania mundial, en una potente y mo-derna industria azulejera, con se-

facción de presidir como Alcalda la Asamblea en la que se daba cuenta de haber salido a subasta las obras del tan deseado y necesario pantano, conseguido por la tenacidad y constancia del

Cuando el año 52 tuve la satis-

actividad.

bueno y recordado alcorino Don Vicente Gasch, pensé que una nueva era de riqueza se abria para nuestra Villa, pero no fue asi. Las mejores condiciones J mayor remuneración del trabajo en la industria, produjo una casi absoluta falta de brazos para la agricultura, lo que unido al escaproductos y la nula protect estatal prestada al provocaron un colapso total da abandono que convirtió en yermos gran parte de sus boenos

La prodigiosa multiplicación de fábricas con el notable aumento de producción, superior a la demo consecuencia fuertes baches

UNOS POR OTROS

DIOS POR TODOS

La Cooperativa Agrícola de San José y su Caja Rural de Crédito y Ahorros, saluda desde estas páginas a sus distinguidos socios, imponentes y familiares en nuestras principales fiestas dedicadas al Santísimo Cristo del Calvario, deseándoles las pasen con toda felicidad.

DOMICILIO SOCIAL: S. FCO. 12 Tel. 12

ALCORA, AGOSTO DE 1969.

La industria azulejera alcorina en un momento de gran desarrollo

56 FABRICAS Y 1.500 TRABAJADORES, LAS INVERSIONES ASCIENDEN A 150 MILLONES DE PTAS.



mantenido un amplio cambio de impresiones con el Secretario del Sindicato Local de la Construcción, Vidrio y Cerámica, D. Francisco Puchol Ten. Hombre joven, con clara visión de

BREVE RESUMEN HISTORICO DEL AZULEJO

la problemática actual, desde el

primer momento se prestó amable-

mente a responder a nuestras pre-

Según el señor Puchol, el ladrillo -forma rudimentaria del fino azulejo de hoy- era ya usado frecuentemente, como simple elemen-

to de construcción, en la antigua

OBRE lo que ha sido en el Roma. Su uso se introdujo en nues —Y desde esta época inicial, pasado y representa en la tro país durante la dominación ¿cuáles han sido las vicisitudes de actualidad la industria azu- de los pueblos bárbaros, aunque la industria azulejera? lejera alcorina, hemos sin alcanzar el auge que tuvo en otras zonas del viejo continente.

-"Con la invasión musulmana -siguió explicando el Secretario del Sindicato-, se aprecia ya la aplicación del ladrillo no sólo como elemento para la construcción, sino también como motivo decorativo. Un claro ejemplo, de esto que decimos, nos lo ofrece la mezquita de Córdoba, cuyos arcos fueron construidos con dovelas de piedras y ladrillos de color. En el siglo IX aparece el ladrillo artistico y el Principe de los Aglabies (Tunez), Aben Ibrahim Ahmed, hizo traer azulejos vidriados de Bagdad para cubrir la fachada del mihrab".

-"La región valenciana, con sus renombrados centros ceramistas de Manises, Paterna, Onda y Alcora, tomó pronto la primacía en la producción de azulejos con dibujos policromados y variedad de tintas. Esta primacia en Alcora no sólo la conserva, sino que, a principlos del siglo actual, se acrecienta todavía más. El aprovechamiento de nuestras famosas arcillas permite conseguir un acabado de características muy superiores a la producción del resto de España, y el intenso auge de la demanda motiva la inmediata to de vista sociológico. creación de empresas industriales en Onda y Alcora, principalmente, dentro de la provincia caste-

Manifestaciones de D. Francisco Puchol, Secretario del Sindicato Local de la Construcción, Vídrio y Cerámica

-"El número de trabajadores

permaneció estacionario debido a

pequeñas crisis del sector, pero unas 1.500 personas siguen pres-

tando sus servicios profesionales.

De cara a un futuro inmediato,

se vislumbra ya la creación de

PROBLEMAS PLANTEADOS

-"En este aspecto, y aun cuan-do no quisiera que mis declara-

ciones fueran como un látigo, con

mayor motivo en estos días fes-

tivos, si me creo en el deber de

denunciar la falta de insolidari-

se han malbaratado, muchos fru-

tos han marchitado, por culpa del

nuevos puestos de trabajo".

El señor Puchol, llegado este punto, comenta que desde el año 1932 a 1960 se suceden distintos altibajos en el sector, que sufrió también las graves consecuencias de la gran crisis económica, iniciada en Estados Unidos, en los años treinta.

— "Posteriormente — sigue ex-plicando — , después de la Libe-ración, la industria azulejera alcorina marcha con lento y vacliante caminar. Fueron años di-

REVOLUCION INDUSTRIAL

Hasta el año 1962 la industrila azulejera no acaba de situarse en la mejor posición de cara al ex-

-"Avanza -dice D. Francisco les son los principales problemas Puchol-, pero su ritmo débil ha- que tiene planteados el sector azuce que cada vez España se dis- lejero? tancie más de los países que ocupan el primer plano en la fabricación de azulejos. Sin embargo, en el año 1962, año de partida del Plan de Desarrollo Económico y Social, se produce la revolución industrial en nuestro sector. Y Alcora, que intuyó la oportunidad que ofrecía tan valioso instrumento, portador de trabajo y bienestar, se erigiió al finalizar el primer Plan en el centro productor de azulejos más importante de nuestro país".

Añade que, durante los años 1962 a 1965, se produce un fenómeno realmente interesante bajo el pun-

_"Los hombres más capacitados -explica- abandonaron las empresas donde prestaban su trabajo para fundar a costa de muchos esfuerzos y sacrificios, sus propias fábricas. Penetrar en las causas que promovieron este fenómeno y contemplar luego sus efectos trascendentes, ofrecería con toda seguridad una de las experienclias más aleccionadoras de la iindustria azulejera".

"Esta eclosión fabril -añadióhizo que, de doce o trece empresas que existían hasta entonces, se alcanzara la suma total de cincuenta y siete. Se ilmporto maquinaria italiana y, con la instalación de las modernas prensas automáticas, hornos-túneles, tricanales y hornes de pasajes, el ritmo de producción de las industrilas se acentúa de tal modo que, en la actualidad, nos encontramos a un nivel inmejorable de competencia. Pero, aunque este hecho marca el comienzo de la prosperica económica de Alcora, hay otra vertiente que, en mi opinión, ha sido muy significativa. Es el hecho de que un numeroso grupo de jóvenes, hasta entonces ocupados en trabajos no cualificados, asciende a categorías de responsabilidad directiva y, hoy en dia, constituyen la mejor esperanza".

Para concluir este esbozo histórico, el señor Puchol Ten nos dijo que, durante el último año, desde agosto de 1968 hasta el momento actual, la industria azulejera alcorina ha vivido quizá su etapa de mayor auge. La producción alcanzó el más alto volumen de todos los tiempos, calculándose ue supera en un 40 por ciento a la conseguida en el año anterior. Respecto a las inversiones hay que señalar que ascienden a 150 millones de pesetas.

56 FABRICAS Y 1,500 TRABAJA-DORES

-¿Cuantas son, actualmente, las empresas en activo? -"Durante el último año, si

bien hay que lamentar el cese egoismo y la Ignorancia. Particude actividades de dos empresas, larmente, confio en el carácter inquieto y luchador de nuestros otras han iniciado su reanudación, con un volumen de produc-ción superior al conseguido an-teriormente. En la actualidad, existen en activo 56 fábricas y la hombres jovenes, que sin duda sabran atajar este mal que co-rroe la vitalidad alcorina".

El Secretario del Sindicato Lo-cal de la Construcción, añadió seproducción diaria oscila alrededor del millón doscientas mil piezas". guidamente: -¿Y cuál es el censo laboral? -"Otra cuestión, que atañe

por completo a la industria, es la baja de precios. En tiempos pa-sados ocurrió alguna vez que nuestros almacenes se encontraron repletos de material, y los económicamente débiles precisa-ban vender el material al objeto de cubrir necesidades imperiosas, En la actualidad sucede todo lo contrario, la demanda de azule-jos aumenta y, paradójicamente, los precios cada dia son más bajos. De todos es conocido las coplosas ganancias que están obte-niendo los intermediarios; y, no obstante, el problema permanece, En este aspecto, invitaria a los azulejeros a un acercamiento mas directo con el consumidor".

-Y en el aspecto profesioinal

un problema? -"Es evidente que nuestras ciones,

empresas carecen de obreros cualificados y de personal encargado de la investigación. Esto último es lo que provoca que cualquier avance técnico sea fruto de estudios y experiienciias realizadas en el extranjero, con lo que siempre vamos un poco a la zaga de otros paises. Debemos olvidar ese pensamiento, tan en boga, de que inventen ellos; y debemos organizar, con la ayuda del Estado, nuestros propios laboratorios y escuelas de cerámica".

"En cuanto a las relaciones humanas -nos dijo finalmento D. Francisco Puchol—, creo que debemos percatarnos de que el diálogo, la información sobre la marcha de la empresa y la colaboración en las decisiones, son elementos básicos que deben presidir estas relaciones. Con ello, los empresarios obtendrían una mayor responsabilidad por parte de los trabajadores y, en no pocos casos, comprobarían que disponen de hombres capacitados para colaborar en la dirección de la empresa".

Por nuestra parte, agradecemos dad existente. Muchas energías o laboral, ¿cuál es, en su opinión, al señor Puchol Ten, en lo que valen, tan interesantes maniifesta-

AZULEJOS

Azulejos y piezas de todas clases

Partida Viñals, s/n. Teléfono 155

ALCORA (CASTELLON)

MARCA REGISTRADA

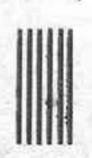
FABRICA DE AZULEJOS

CASA FUNDADA EN 1904

Obispo Gasch, 2 - Tel. N.º 10 Dirección Telegráfica: COTANSIVA

ALCORA (CASTELLON)

AZULEJOS



Carretera Lucena, s/n.

ALCORA

FABRICA DE AZULEJOS

Els Viñals, S.

ESPECIALIDAD EN COLORES Y SERIGRAFIA

Partida Viñals, s/n Teléfono 197

ALCORA

(Castellón-España)

-REINA DE LAS FIESTAS-

«En Alcora nadie tiene motivos para sentirse forastero»

E llama Mati, tiene ojos guapos y, además, cursa la carrera de Medicina en la Universidad de Madrid, Ella es la Reina de las Fiestas 1969. En el programa oficial, Mati aparece, tras el celofán, acompañada por unos versos de Tagore...

Lejos de la fotografía, en la realidad, sin poesia que acompañe su retrato, la Reina de las Fiestas de Alcora sigue teniendo poesía; pero son versos más sinceros, más espontáneos. "Poesía eres tú", diria el beequeriano ...

EL YO DE LA REINA

-¿Cómo te definirias? _"Trato de ser sencilla _no sé si lo soy realmente- y pretendo, con seneillez, ganarme la gente que me rodea, Para ello, y también por lo mismo, creo que soy sincera ¿Qué más po-dria decir? Es difícil enfrentarse con una misma",

-¿Qué es lo que más te asusta? -"Los siete años de la carrera que he escogido". -Sinceramente, ¿tienes miedo a

-"Si, pere no le digo". En cuanto a sus aficiones, Mati es partidaria de la práctica del deporte, sobre todo del tenis y el ba-

-¿Cuáles son tus preferenciais literarias? -"Teatro, especialmente Sartre y Brecht".

-¿Y en música? ... "Me gusta la clásica, para oirla tranquilamente. En la mo-derna, me inclino por el estilo Areta Franklin".

ALCORA, HOY

Mati es hija de alcorinos, nació y vive en Madrid, pero cada and acude a las Fiestas del Cristo del Calvario.

-¿Cómo has encontrado, esta vez, el pueblo de tus mayores? -"No hay duda de que está evolucionando, pero sigue un rite mo bastante lento. La juventud, quizá por los muchos prejuicios todavia presentes, camina al paso rápido de hoy".

"La evolución -añadió- se advierte muchisimo en la panoramica general de la población, donde se han multiplicado las obras y realizaciones. Alcora ha



una localidad totalmente modernizada. Quizá sólo le falte un poco más de luz".

-¿Una virtud de los alcorinos? -"Su proverbial hospitalidad. Aquí nadie tiene motivos para sentirse forastero".

FIESTAS

-"El programa de fiestas lo veo muy completo, este año mucho más que los anteriores y a go a lo expuesto? ello contribuye la pista del Parque-Jardin, con las atracciones que allí se ofrecen. Quizá falta alguna atracción más juvenil, más

ye-ye... y se echa de menos el "bou embolat", por supuesto". -En la vispera de tu presenta-

ción, ¿cuáles son tus sentimientos? -"Lo domina todo la ilusión, porque sin esperarlo, sin ser nada, de pronto me encuentro sebre un pedestal. Tengo una deuda de gratitud para con todos y me preocupa muchisimo no defraudar a quienes han depositado en mi su confianza".

-Por último, ¿desea añadir al-

-"Desear las más felices fiestas a los alcorinos todos y, a la vez, la invitación de Alcora a todos los castellonenses".

MATINOMDEDEU ALBERO, Diez simpáticas muchachas, Corte de Honor de la Reina

NA corte de simpatía para Reina simpática. Nunca con tanta justicia se podrá aplicar la frase, aunque solo sea una frase y, sin querer-lo, parezca también un tó-pico. En esta ocasión, se

justifica plenamente. Y es así porque cualquiera de éllas merece un reinado. Y es así tambén porque, una vez más, Al-cora supo elegir...

Con todas, con las diez, una por una y casi siempre todas a una, hemos conversado cuando ya le noche de la proclamación estaba en puertas. Y todas, cada cual segun su buen parecer, nos dieron su opinión sobre el momento actual de Alcora y la realidad de sus

fiestas. Para María del Carmen Parreño lo mejor del programa, aparte la proclamación, que a estas horas ya ha vivido con toda su inolvidable brillantez, son las vaquillas y,

sobre todo, la procesión. Respondiendo a nuestras pre-

Viene de la pág. 12

pero la mayoría de los propietarios son económicamente débiles y por tanto imposibilitados de tales adquisiciones, gran número de ellos son socios de la Cooperativa, por eso decidimos poner estos medios a su servicio.

La agricultura local se ve afectada por causas que impiden un floreciente desarrollo: ser miniparcelaria, falta casi total de naria y ausencia de protección cluso de Castellón...»

Sin embargo las tierras son ubérrimas, no falta agua para el riego, el Ministerio correspon-diente corrigiendo el abandono, ha iniciado una política de pro- na al cuello». tección, hacia lo que constituye la mayor riqueza patria.

Aprovechamos todas estas favorables circunstancias, dediquemos nuestros trabajos y esfuerzo a mantener y desarrollar esta im portantisima fuente de riqueza, unica que no pierde valor con el

reciente explotación agrícola Alcora ocupará un lugar destacado por su nivel social y marchará segura y sin preocupaciones fren- sidero como de aquí». te al futuro.

El Presidente de la Cooperativa Agricola y Caja Rural de San portivas».

guntas, Conchita Salvador afirma co es alcorina. Su partida de na- rina necesita algo que no tenga?

-¿Cómo es la juventud alco- yé.

da. Aquí en los días festivos, viebrazos Jóvenes, casi nula maqui- non chicos de otros pueblos, in-

Nos lo dijo Manolita Mallo. Por su parte María del Pilar Herrando, comentó que los «jovencitos son algo ye-yé, y también hay algún que otro «melenudo» con su cade- atractivos radica precisamente en sas».

-¿Cómo vive los domingos la juventud?

-«El programa -respondió Alicia Soriano- es bien sencillo: Piscina, paseo, baile y cine. El baile siempre suele estar muy animado y, en cuando al cine se pasan películas bastante interesantes». Julia Chinchilla nació en tierras

de Jaen, pero en Alcora vive desde Con su potente industria en hace nueve años y los alcorinos marcha y una desarrollada y flo- | la han elevado hasta la presidencia de las fiestas. -«Es un pueblo -dice- que

me gusta muchísimo. Yo me con--¿Y qué crees que le falta? -«Creo más instalaciones de-

María del Carmen Edo tampo-

que se debiera incluir también un cimiento està en Lucena del Cid. —«Necesitaba un club juvenil v festival de conjuntos juveniles. Dice que lo mejor de las fiestas precisamente ahora se va a inau-«Es una pena —añadió— que haya es la procesión del Cristo y que, gurar uno, pero lo que si faltan desaparecido lo del toro embola- en el programa, falta el «bou em- son instalaciones deportivas». bolat» y un festival de música ye-

María del Carmen Gil, una de -«Algo moderna y muy diverti- las más jovencitas del grupo, cu- vierte la falta de un grupo, o de un yas edades oscilan entre los 14 y circulo de carácter juvenil. 19 años, cursa la carrera de Magisterio. Como es lógico está muy las Fiestas del Cristo, de de ilusionada por las fiestas y, en su rías? opinión, uno de los mayores -«Que son únicas y maravilloese poder lucir el traje típico.

-¿Crees que la juventud a.co- labra,

Finalmente respondió a nuestras preguntas Julia Miralles, quien opina que en Alcora se ad-

-Si te dijeran que explicaras

Y con ello, está dicho todo, Pa-

VINO de CARIÑENA CARIVIN

CALIDAD, GARANTIA Y SOLERA

Distribuido en la zona de Levante por:

D. Fedro Sancho Sancho Ulloa, 6-CASTELLON

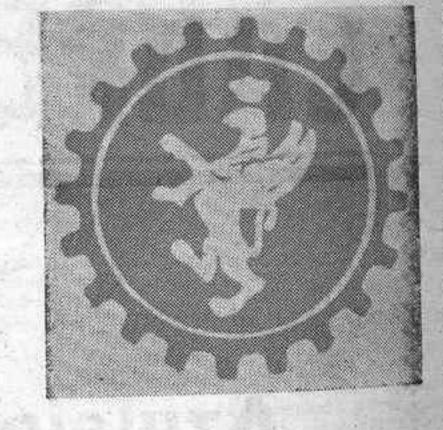
Tel. 22 13 43

Sra. Vda. de L. Sánchez Calvo Sotelo, 3-SEGORBE

(Castellon) Tel. 131

F. A. T. M. I. ESPANOLA, S.

Se une a los azulejeros de Alcora en sus fiestas patronales ESTA ES nuestra contribución a la INDUSTRIA CERAMICA ESPAÑOLA



Cerámica: Maquinaria y hornos

Molinos

Prensas

Esmaltadoras

Sección Esmaltes

Hornos Túnei

Hornos Monocanales

Hornos Pasajes

Hornos Fundir

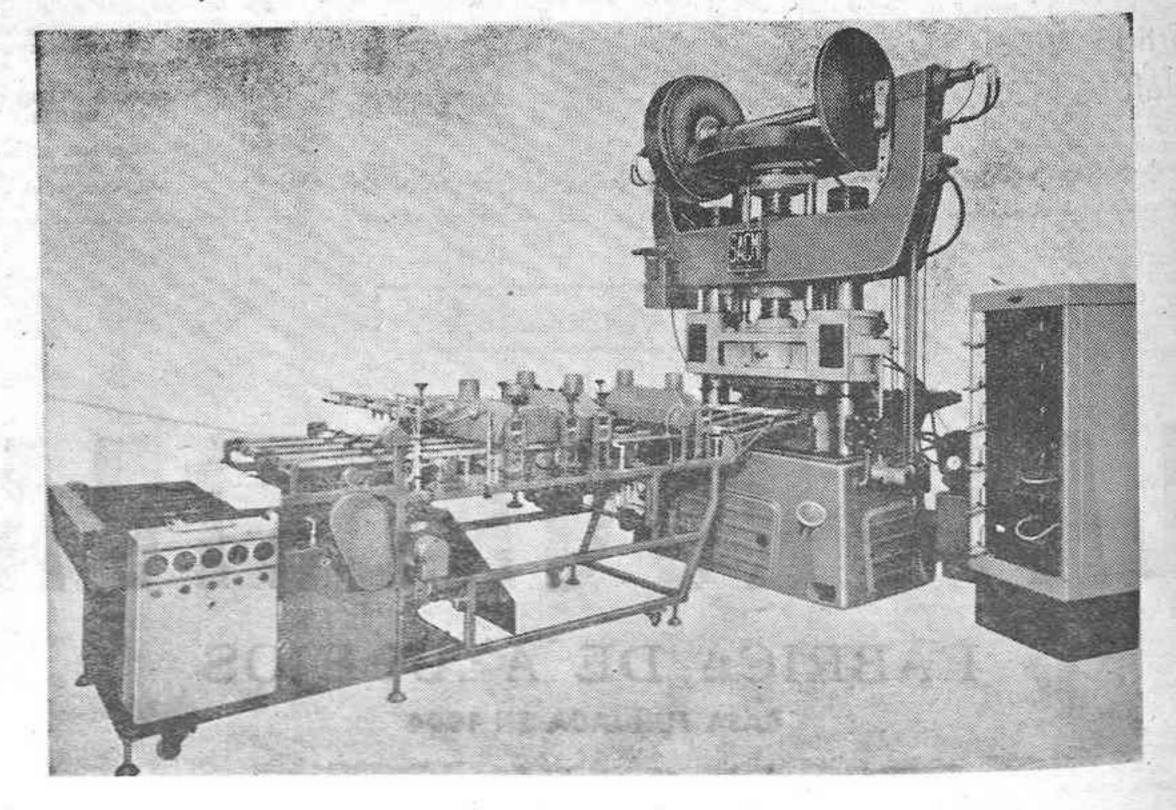
Máquinas de Serigrafía

Líneas automáticas de

Selección y Embalado

Más del 90 % de la producción de azulejos se fabrican con máguinas FATMI

10 millones de azulejos se fabrican diariamente con máguinas FATMI



MADRID: Apdo. Correos 9.108 - Teléfono 231-62-51 - Direcciones Telegráficas: F.A.T.M.I. COSLADA: Km. 4,2 Carretera Vicálvaro a San Fernando - Teléfonos 7 y 17 - Talleres CASTILLON: Huerto Sogueros, 1 - Teléfono 21 68 11 - Dpto. Información y Asistencia Técnica



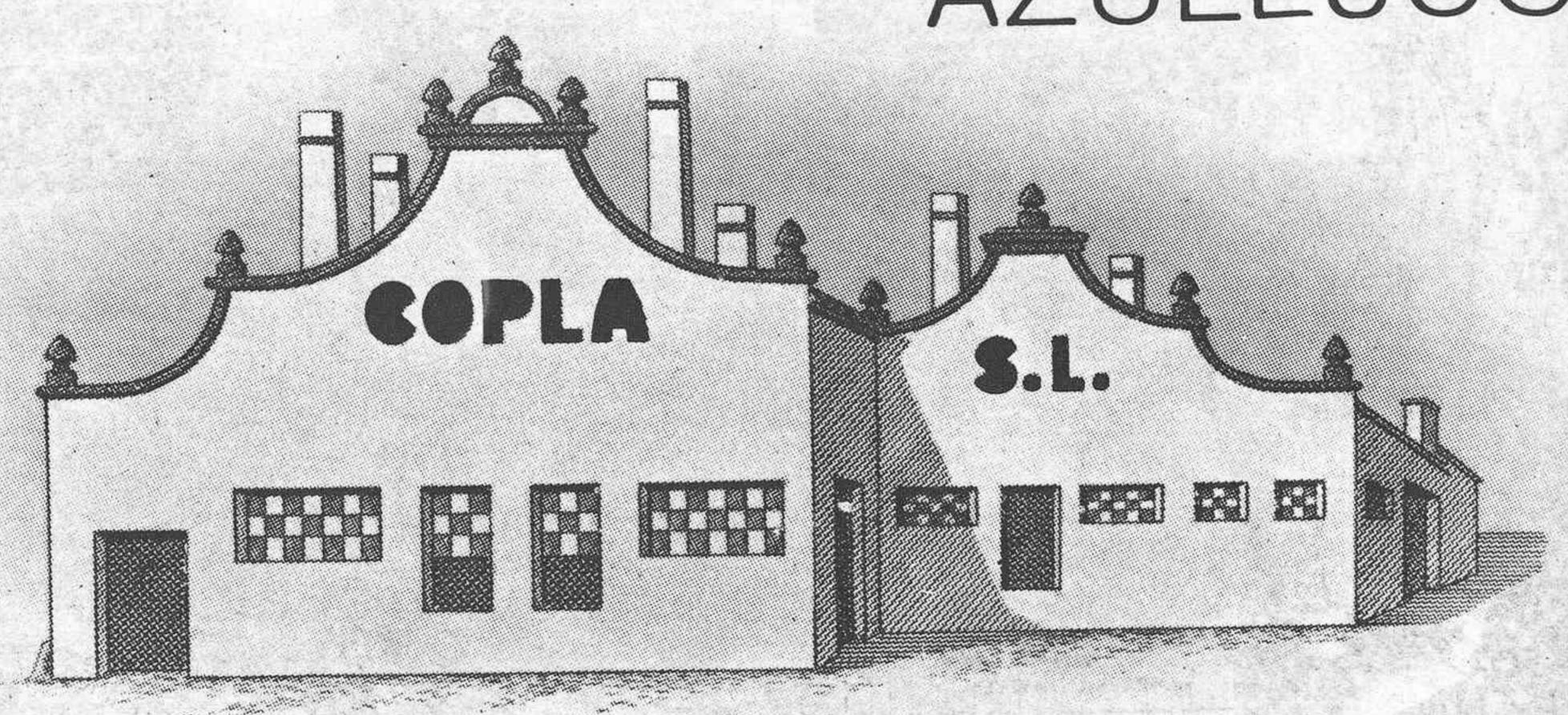
ESPECIALIDAD EN SERIGRAFIA

ALCORA - ESPAÑA

TELÉFONO 16

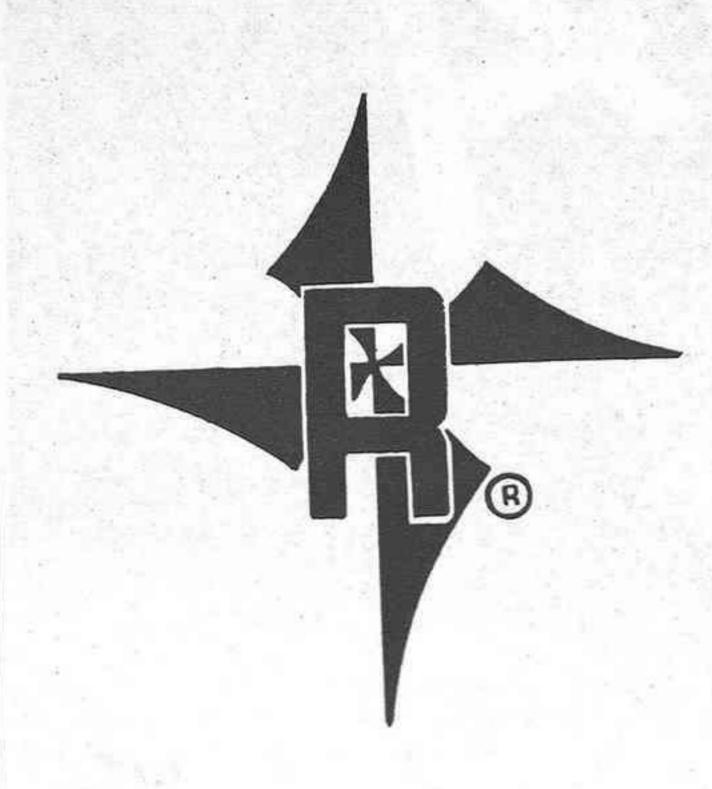
AZULEJOS BLANCOS, DE COLORES Y PINTADOS

AZULEJOS



VIÑALS, SIN TELÉFONO 71 APARTADO N.º 4 ALCORA

(CASTELLÓN-ESPAÑA)





FABRICADO POR EURAZUL S.L.

C.ª RIBESALBES, s/n - ALCORA (Castellón) TELEFONO 285



BUTANO, S. A.

Generalisimo, 4

atheres nu els olles la rinusents eulé asideum sont

ALCORA

be no frompe on do normanded Les ofrece un extenso surtido en CALENTADORES COCINAS ESTUFAS'

FRIGORIFICOS

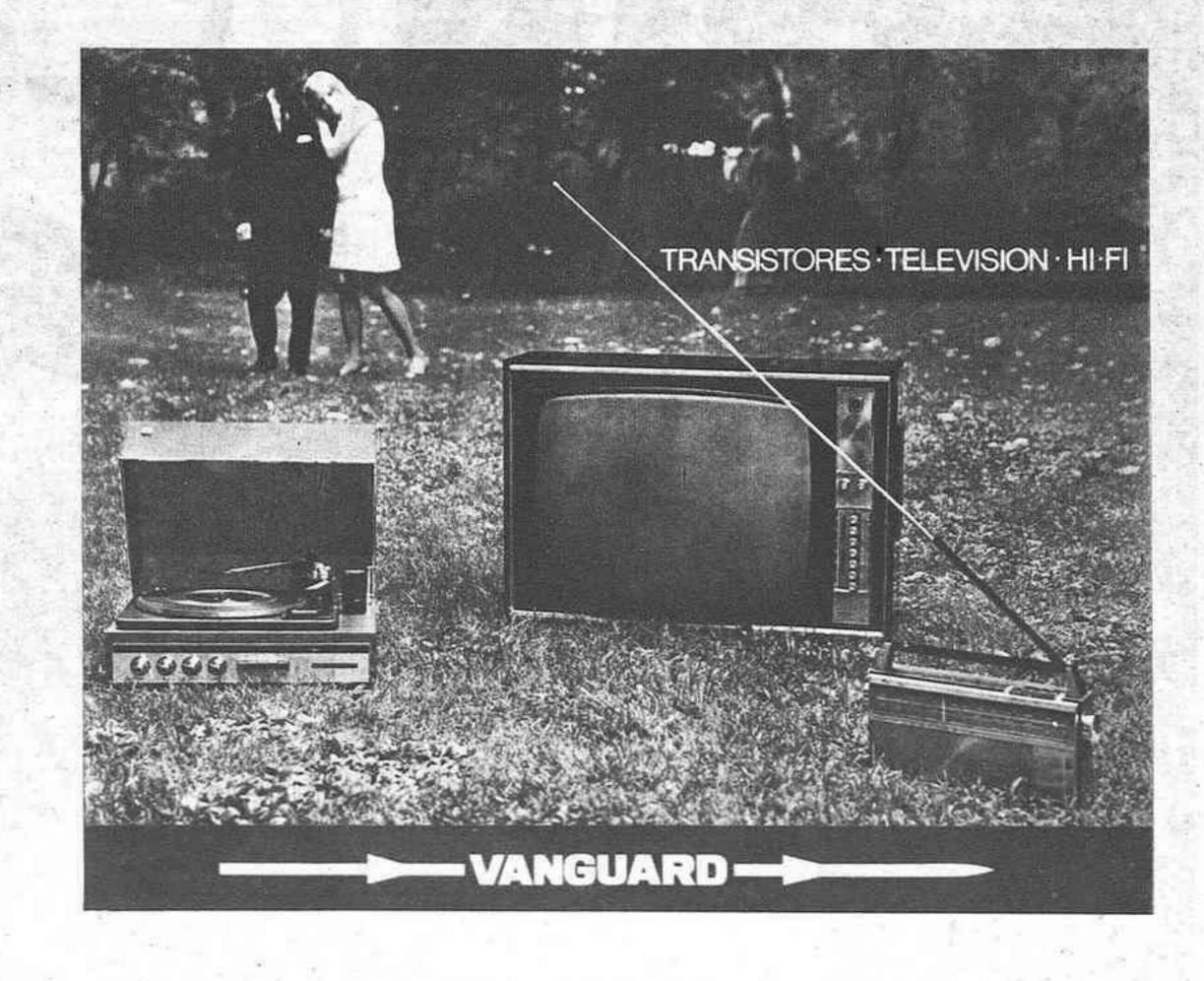
SOLICITE SU NUEVA ALTA

El importe de la Contraprestación y Fianza, tanto de los contratos como de los suplementos, puede abonarse sin cargo alguno en diez platos mensuales.

USUARIO:

Si no dispone ya de la imprescindible botella de reserva en su servicio, suscriba inmediatamente en esta AGENCIA un Suplemento.

SERVICIO TECNICO GARANTIZADO



FRIGORIFICOS aspes nueva gama "espanso"



aspes incorpora Todas Las NOVEDADES EFECTIVAS DE LA TECNICA

Todos los modelos con: · AISLAMIENTO ESPANSO Y CUBA DE PORCELANA

- El sistema espanso supone:

 MEJOR AISLAMIENTO
 - MAYOR CAPACIDAD UTIL
 - MENOR CONSUMO DE ENERGIA
 - MAYOR ROBUSTEZ DEL FRIGORIFICO

aspes funciona en su hogar

Distribuidor:

Cristóbal Aguilar Bellés

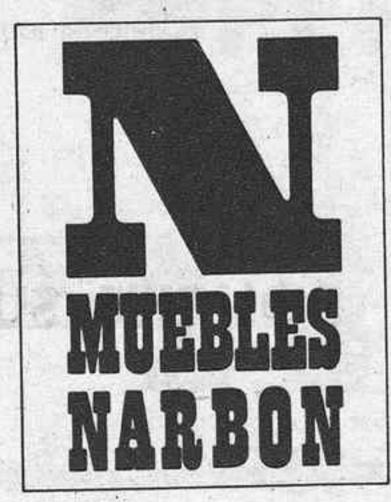
Generalismo, 4

ALCORA

La armonia en la decoración de su hogar denota personalidad

Por eso, Vd. necesita unos muebles cuya sola presencia denote el buen gusto de quien lo posee. Unos muebles que ofrezcan el sello de un carácter junto a la sensación de confort en el ambiente.

Los ESTABLECIMIENTOS NARBON poseen ese sello que caracteriza a sus muebles, esa elegancia que les distingue, y esa calidad y buen gusto que sus exigencias y su propia personalidad requieren.



NARBON SELECCION

Maestro Ripollés, 30

MUEBLES NARBON

Ximénez, 10

CASTELLON



TRESERVED TREES OF THE PROPERTY OF THE PROPERT

A CHARLES OF THE PROPERTY OF T

Personales alcorinos

Por FEDERICO MICHAVILA

L malogrado y recordado Ernesto Nebot. que pregonaba en verso valenciano las costumbres, virtuales y defectos de sus passanos, des cribia graciosamente en uno de ellos, el descubrimiento de América en la siguiente for-

Al chafar terra colón "Cristóbal" quede admirat al vore un "tio" templat qu'entre tost s'ha fet avant dientli: "Ilustre Almirant. ben vingut sigue a esta terra si no vé a fermos la guerra pues si intente fermos mal arromangues un camal, Y el célebre mariner li digué

a a'aquell foraster:

¿Y aquí que haces tú ahora? "Pues mire, yo soc d'Alcora" bisnet de la tía Gasca, y un dia estant ahi en Alasca valg baixar así en avall aon rendis mes el treball, venent tasetes y plats

pa estos descamisats. Colón, al que mane mes, tentli la seña del tres li va dir un tan eixut: "Este alcori m'ha fotut". E. NEBOT

De esta forma expresaba el espíritu viajero que anima a la mayoría de sus coterráneos:

"Cuant veches una fortuna y asoles s'obri cami. si el tío, es actiu y listo digues, "eixe es alcori"

De este espiritu cosmopolita dominante en los alcorinos, se tienen datos a partir del siglo XVII, cuando su Cura, el Venerable Beltrán consiguió con su ejemplo y predicación, una generación de jóvenes con vocación religiosa y que eligieron tal camino. Entre ellos cabe des tacar al Arzobispo de Palermo, José Gach; Obispo de Orihuela, Juan Bautista Ibáñez: Capellan del Rey D. Carlos III de Nápoles, Canónigo de Barcelona, José Vilar; Canónigos de Valencia, Vicente Marco y de Lérida, Vicente Vilar; Abad de Mesina, Cristobal Gasch; Rector de la Universidad de Gandía, Cristóbal Grangel y Catedrático de la de Valencia, José

Este afán viajero llega al máximo, durante el siglo XVIII, siglo de oro de la cerámica alcorina. La gran producción de la famosa fábrica instaurada por el Conde de Aranda, trajo consigo la necesidad de la venta de sus variadísimas piezas, que expandió por toda España trans portadas por la "Récua" y que los alcorinos con ese aventurismo que les caracterizaba, aprovecharon para individualmente, por su cuenta, adquirir aquí y vender por todos los rincones patrios.

Años más tarde, cuando la producción disminuyó, completaban su ambulante comercio con la venta de hules y plumeros. Se cuentan miles de curiosos anécdotas de estos vendedores, quiero contar la ocurrida en Madrid a un lejano ascendiente, D. Vicente Paus, el cual esperando compradores tras su puesto callejero de ventas, vio aterrado como el espantado caballo que montaba el Conde de la Cortina, le destrozaba su delicada mercancia. Apeado el ginete, acercose al vendedor -que lloraba amargamente- prometiéndole su protección, que realizó instalándole un puesto fijo de venta en la Castellana.

Muchos de los vendedores am bulantes triunfaron y estable-

ONUBA

cieron. No hay Ciudad españo-

la grande e pequeña, ni país Ibero-Americano en los que no haya algún establecimiento importante de comercio propiedad de alcorino.

Digamos que en esta especie de emigración comercial se embarcaban todas aquellas personas de inteligencia despierta, vi va y en cierto modo ambiciosa, produciendo un colapso de talentos dedicados a las ciencias y artes. Unicamente en las familias pudientes, persistía el espiritu religioso resaltado con la dedicación de alguno de sus hijos al sacerdocio, para el cual una vez ordenado sacerdote, creaban en la Parroquia un beneficio que le permitiera vivir. Alcora llegó a tener 16 beneficiados, más el clero ordinario que era de cinco capellanes.

Cuando en la mente repaso los casi 50 años de ejerciciozprofesional en esta Villa, los detengo en mi niñez coincidente con los comienzos de el siglo actual. Va unida al recuerdo de los principales personajes que destacaban en la vida local. Del sector religioso recuerdo la menuda, activa nerviosa y simpática personalidad del Reverendo Francisco Paus, Vicario perpeuto, que renunció repetida-2 mente cargos de mayor importancia per ne salir de su Alcora, Héroe anónimo e incansable de guardia permanente durante las dos epidemias de cólera que padeció la Villa.

Los bondadosos rostros de Mosen Saturnino y Mosen Vélez cuyas sedentarias actividades entre "el coro y caño y el caño y coro". Al imponente y austero "Cura Palmera", doctor D. Wenceslao Balaguer, ex-Teniente-Coronel carlista y Pre lado Doméstico de S.S., al que debemos la creación del Sindicato de Riegos y la construcción del pozo del azud con cuyas aguas pudieron salvarse las cosechas en años de seguía; a pesar de ello fue sañudamente combatido -cosas de política local, muy enguerrada en aque llas fechas.

En el ambiente civil recuerdo, a Don Francisco Villalonga -Pace el Colechal- nombre con el que toda la población le conocía y llamaba, personaje ochocentista, de gran corazón, magestuosa figura, perilla muy bien recortada y admirable campechania. D. Anchel Granchel, cazurro, avispado y ricol propietario. D. Cristobal Aicart, último propietario de la fábrica Aranda, talentudo y activo político que pudo alcanzar altos cargos nacionales conformándose con el de Diputado por el Distrito por no abandonar su

Al inteligente y bondadoso Dr. D. Joaquin Nos y Mora, poseedor de varios títulos universitarios, identificados con Alcora a la que prestó sus servicios profesionales durante 50 y pico de años. A las hermanas Puertolas Pardo y familias Gil y Gil del Castillo que donaron magníficos edificios para Colegios. Al sencillo y bueno de don Vicente Gasch, promotor y luchador sin descanso hasta conseguir las obras de nuestro pan

tano.

Finalmente y entre otros muchos beneméritos alcorinos recuerdo a D. Benjamín Pallarés D. José y D. Cristóbal Mascarós, D. Cristóbal Paús, D. Daniel Latorre y D. Manuel Palomo, todos ellos fueron Alcaldes de Alcora y fundadores de los Sindicatos de Riego y Policía Rural y de la Cooperativa Agri-

FADRICA DE AZULEJOS

cola de San José. La mayoría hombres de blusa negra, inteligeneia despejada y corazón de

Entre la Alcora antañona y la actual median algunas diferencias, en aquella, la emigración de sus hijos buscando medios de fortuna superaba a la inmigración. En la presente, las familias que se ausentan no son las que buscan fortuna, sino los que ya la encontraron en su pueblo con su esfuerzo, vacio ocupado con creces por las inmigrantes, atraidas por los remuneradores jornales que la industria ofrece, de ahi que predomine el habla castellano-andaluza a la valenciana.

A unos y a otros, a todos, les pido que no olviden y ayuden a su tierra natal o adoptiva.

THE TREE BY AND THE PROPERTY OF THE PROPERTY O Albá dedicá al nostre Cristo del Calvari

Al nostre Cristo del Calvari li tenim gran devosió y els Alcorins del Planeta seguim tots la tradisió

Seguim tots la tradisió sentida festa y humana

Demostran que esta fe sana que tenim mos done vida cada añ se veu mes florida la gran manifestasió de profunda relichó que tenim els Alcorins acodin tots els veins en el tradisional siri acompañan al Calvari al milagrós Cristo San portando tots en la sanc li tenim gran devosió

Seguim tots la tradisió euan la mare gronse al bres

JOSE COTANDA, decano de la cerámica artística

AFIRMA: «Una escuela-tailer sería algo muy importante para Alcora»



Estos son los valores que de sus lentes veteranos. respaldan la opinión, por demás autorizada, del buen José Cotanda Aguilella. Lo conocí la otra tarde, a esa hora en que el sol caía de plano sobre la Partida Viñals. El señor Cotanda habla despacio, como sentenciando cada palabra, pero sencilla, llanamente; sin falsos rebuscamientos, ni autosuficien-

Cuando se le pregunta, antes de gundos. Y luego, expresa sus ideas bre una especie de rudimentario sionada, apasionadamente. de forma sincera, abiertamente... podio... Parece que comienzan a pesarle sus 66 años de vida, pero sus movi- mica?. mientos no se dejan sorprender por la torpeza de la edad. Mira

ODA una vida dedicada al con atención, así creo que me midifícil arte de la cerámica. raba, tras los empañados cristales

> -"Si... Creo que obras mías se encuentran en toda España, al? gunas incluso han volado al extranjere. Hubo un tiempo en que yo hacía piezas y un avispado, que me las compraba, las iba colocando luego a los coleccionistas de antigüedades. Me decía que, en esas colecciones, de cada cuaténtica".

de de eso". El señor Cotanda me dijo tam- - "La exposición se ha instalabién que, en su ya lejana juven- do en el salón de la Cooperatitud, quiso ser pintor. Incluso estudió dos cursos en la Academia de San Carlos, de Valencia...

-"En la cerámica hay menos competencia. Ahora, como cada vez somos menos los que nos dedicamos a esto, las piezas son mucho más buscadas".

vez somos menos"?. -"¡Claro que me preocupa!. Es Como lo dijo, lo escribí. - F.P.

cuela-taller para la formación de los jóvenes, para despertar vocaciones, pero la idea parece que no merece la menor atención... Estoy convencido de que la juventud se interesaría por la cerámica y estoy convencido también de que una escuela-taller, de

tante para Alcora". El semblante del artista había tro obras solamente una era au- perdido algo de su calma habitual. El señor Cotanda, ante la idea del Mientras habla, el artista va co- resurgimiento de posibles vocacioresponder, medita durante unos se- locando algunas de sus obras so- nes juveniles, se entusiasma ilu-

este tipo, sería algo muy impor-

necesaria la creación de una es-

Lo último que nos dijo, cuando -¿Qué es lo más difícil en cerá- todavía el sol caía -aunque menos de plano- sobre "els Viñals", fue -"La dificultad está en la téc- que se había organizado una exnica de fabricación. Todo depen- posición colectiva de varios ceramistas...

va Agricola "San José" y permanecerá abierta hasta el día 7 de septiembre, pudiendo visitarse de 12 a 2, por la mañana, y de 4 a 6 de la tarde. Póngalo en el periódico, porque ereo que será muy interesante".

Y uno, que ha visto unas mues--¿Y no le preocupa ese "cada tras de la obra de José Cotanda, necesariamente tiene que asentir. al seu fill en un fort bes al Cristo ya l'ancomane cuan va creisen li demane que tingue fe hasta el suplisi pa cuan senvache al servisi que tingue confiansa en ell alsina cuan será vell podrá enseñá als susesors y sempre els limpios amors sostindrán la rail sana y perdurará la fama que ben acredità està a on un Alcori yaura sabem que el fondo es pur or y al San Cristo en sinser cor li tenim gran devesió

Seguim tots la tradisió perque de cor eu sentim

Y es que en el anima tenim fé viva en la nostra festa ahí está la nostra chesta desafiant la esperesa y cumplin la Santa Promesa que al Cristo li prometerem cuan del atolladero isquerem descalsetes van pasan donanli grasies ploran en el zie zac del Calvari totes resan el rosari en una devosió plena igual que a la Macarena li tenen els de Sevilla al Cristo la nostra Villa li tenim gran devosió

Seguim tots la tradisió de esta Festa prinsipal

Venen de la Capital del simpatic Castelló el sino Gobernado y altes Personalitats quedan mol entusiasmats de la nostra tradisió han vist en la devosió que han anat tots els mortals noquets pobles yaura igual que senquen tanta ternura y que tenguen la fé tan pura.

Honran sempre les Albaes y les nostres festes sagraes que son pura simpatia el poble bull de alegría y resibim en bon hora perque puche a honrar Alcora la Banda del Rechimen entusiasman a la chen Y guardarem gran recort

perdonamos tanta sort

pa que tinguem molta fé

en el Cristo del Calvari

li tenim gran devosió COPLAS De menuts ya mons enseñen al pobre y al millonari

Esparsits per tot el mon ya Alcorins de fe acabá, no ya ni un que no senque pel nostre Cristo y l'albà Cuan un Alcori está mal aunque no sapie el resari podrá ser vert, pero dins porte al Cristo del Calvari

Ya pasions per varies Cristos y al de Alcora mois no coneisen si el Cachorro de Sevilla es com el Nostre, que em penchen Alcora, Julio 1969.

CRISTOBAL BACHERO

UNA CARRERA PARA LOS JOVENES DE HOY

DESEALIAN: ¿Emprender una profesión que les abra un interesante futuro?

¿Vender automóviles de una marca de fama mun-

- Si saben tratar con las personas

- Si están dotados de iniciativa y dinamismo

- S' tienen capacidad persuasiva. LES OFRECEMOS: Una completa instrucción técnico-comercial.

- Una profesión moderna y de prestigio - Sueldo fijo y comisión sobre ventas

Dirigirse por escrito a: MARZA, S.L.

FIAT-SEAT

Orfebre Santalinea, 5. CASTELLON.

Programa de Festejos

HOY, DIA 31

del Calvario,-Fiesta Mayor)

Al amanecer, disparo de fuegos ocupará la sagrada cátedra el Muy Rvdo, D. Ramón Sanchis Grangel, Arcipreste de Nules; A las 16 horas, partido de fútbol en el Campo dels Viñals, entre el equipo de Alcora y un equipo de categoria nacional; A las 18, recibimiento oficial de la Banda de música Municipal de Castellón; A las 18'30: llegada de las Autoridades y Jerarquias Provinciales, que serán recibidas en la Casa Ayuntamiento por el Sr. Alcade y demás Autoridades locales; A las 19, ofrenda de flores al Santísimo Cristo, por la Reina y Damas de Honor; A las 19'30, solemne progesión al Ermitorio del Santisimo Cristo del Calvario que se venera en la Ermita, presidida por las Autoridades y Jerarquias, Reina y Damas de Honor, acompañando la banda de tambores y cornetas.

Banda Municipal de Castellón y funtos de la Parroquia, ocupando quillas que han de exhibirse por tacados compositores.

DIA 1 SEPTIEMBRE

tronadores. A las 16'30 horas, gran nada por el Ayuntamiento, de Afiprimera y segunda categoria, con táculo selecto de variedades. importantes premios para los ganadores y trofeos concedidos por el Ayuntamiento y otras entidades; A las 20, sesiones de ciris con selectos programas en los distintos salones de esta localidad; las 23, espectáculo musical en Plaza de España, con presencia la Reina y Damas de Honor.

MARTES, DIA (Dia de las Almas)

la local de "Alcalatén". A la lle- la sagrada cátedra, el mismo ora- la tarde; A las 17, exhibición de (Festividad del Santisimo Cristo gada del Santisimo Cristo a la dor sagrado que el dia del Santi- vaquillas y novillos de la ganade-Ermita, se disparará un gran cas- simo Cristo. A continuación se ce- ria de don Manuel Casaonva "El tillo de fuegos aéreos, por el pi- lebrará la tradicional visita al Chato" de Torreblanca; A las 23, aéreos y diana por los dulzaineros; rotécnico Brunchu, de Godella; A Cementerio; A las 16'30, gran par- en la pista del Parque Jardín, ac-A las 8'30 horas, pasacalle por la las 23, concierto en la Plaza de tido de fútbol entre el C. D. Al- tuación del artista internacional banda de tambores y cornetas y España, por la Banda Municipal cora y C. D. Castellón, recién as- Luis Aguilé y su conjunto. Accornetas y banda de música "Al- de Castellón que interpretara un cendido a Segunda División, que tuando también otra Orquesta. calatén"; A las 10, misa solemne, selecto programa de obras de des- se presentará con todas las figuras que ahn conseguido el ascenso y los nuevos elementos adquiridos Al amanecer, diana y disparo de para la próxima temporada, Hará el saque de honor, la Reina de las carrera ciclista organizada por el Piestas; A las 20, sesiones de cine Club Ciclista de Alcora y patroci- con selectos programas en las distintas salas de la localidad; A las cionados de primera especial y 23, en la Plaza de España, espec-

MIERCOLES, DIA 3

A las 13 horas, encierro de vaquillas que han de exhibirse por la tarde; A las 17, exhibición de vaquellas y novillos de la ganade-ria de D. Manuel Casanova "El Chato" da Torreblanca; A las 28, la pista del Parque-Jardin, ac-

SABADO, DIA 6

A las 13 horas, encierro de vaquillas que han de exhibirse por la tarde; A las 17, exhibición de vaquillas y novillos de la ganade-ria de don Manuel Casanova "El Chato" de Torreblanca; A las El, espectácilo musical en la Plara

VIERNES, DIA 5

quillas que han de exhibirse por

la tarde; A las 18, exhibición de

vaquillas y novillos de la ganade-

ria de don Manuel Casanova "El

Chato", de Torreblanca; A las 23,

en la pista del Parque Jardin, ac-

tuación de los famosisimos Her-

manos Calatrava y Maribel y "Los

Chingalos" que obtuvieron el se-

gundo premio en el Festival Inter

nacional de la Canción celebrado

en Palma de Mallorca.

A las 13 horas, encierro de va-

Carretera de Teruel, s/n. Apartado de Correos, 16 Teléfono 252

ALCORA

(Castellón - España)

(c) Ministerio de Cultura 2007

minas, como la B, y la C, pero

esto no debe preocuparnos dema-

siado, porque la primera abunda

en la lechuga y lassegunda en

las naranjas, productos que en

geenral consumimos abundante-

mente, y sobre todo porque eli-

minar los gérmenes que pucden

causar las enfermedades indica-

das compensa de sobra esa pérdi

Con nuestro comentario no he-

mos querido asustar a nadie y

mucho menos crear prejuicios

hacia el consumo de leche. Solo

pretendemos recordar que la le-

che es un alimento excelente, que

debe hervirse correctamente antes

de consumirlo para evitar que

pueda transmitir a las personas

Sólo en el caso de que se tra-

te de leche pasteurizada o este-

rilizada, que es como la expenden

las centrales decheras, no es pre-

ciso hervirla, ni conviene hacer-

lo porque ya ha sido debidamen-

te higienizada en tales instala-

CENTRO REGIONAL DE

LEVANTE

DEL SERVICIO DE EXTENSION

AGRARIA

ciertas enfermedades.

El Campo y la Ganadería 🖟 Con la colaboración del Servicio de Extensión Agra

ENFERMEDADES DE LOS ANIMALES Subproductos agrícolas POR TRANSMISIBLES

A leche es un alimento excelente para los niños y para las personas mayores, debido a que contiene azúcares, grasas y proteinas en cantidades proporcionadas y en forma que el organismo humano digiere y asimila con facilidad.

Sin embargo, la leche contiene a veces gérmenes o microbios que pueden causar enfermedades n las personas que la consumen,

Estos gérmenes proceden en algunas ocasiones del animal que produce la leche, mientras que en otras son microbios que había en el ambiente de la vaquería y que han caido a la leche después de ordenada.

En las ciudades y en general en los grandes núcleos de población, la leche llega al consumidor debidamente higienizada, es decir después de sometida a unas operaciones llamadas de pasteurización o esterilización, con las que se destruyen los gérmenas nocivos que pueda contener este alimento.

No ocurre lo mismo en los pueblos y en otros pequeños núcleos de población donde la leche producida por los animales, autes de ser consumida no sufre otras manipulaciones que la acon dicionen más que aquellas que realicen las propias amas de ca-

Por esta razón queremos recordar aquí las enfermedades que pueden transmitirse de los animales al hombre con la leche y las medidas que deben adoptarse para evitarlas.

La tuberculosis es una de esas enfermedades. La leche procedente de vacas tuberculosas puede contener bacilos de Koch, que son los gérmenes causantes de la enfermedad, y si se consume cruda este leche contaminada, las personas mayores y sobre todo los niños pueden contraer la tuberculosis. Desgraciadamente el número de vacas tuberculosas es muy grande, ya que la enfermedad se da con mucha frecuencia y facilidad en los establos cerra-

Otra grave enfermedad que pa dece el ganado y que puede causar daños en las personas es la brucelosis. Cuando las cabras están enfermas la brucelosis, la leche producida por estos animales suele estar contaminada con los gérmenes que la producen, y, si la leche se consume sin hervir, es fácil que las personas contrai-

una suave

en su jardin

ternacional, pone al servicio de su jardin

los más modernos cortacespedes con una

gran variedad de modelos de gasolina,

Además SUNBEAM le ofrece una variada gama de aspersores para cualquier uno de gama de aspersores para cualquier tipo de

CON LA FUERZA Y LIGEREZA DE UN LEON

ASPERSOR DE | PODADORA

ELECTRICA

Y SETOS

DE ARBUSTOS

() unbeam IBERICA, S. A. Paseo de Gracia, 83 - Tel. 215.02.58 - BARCELONA

CENTRO AGRICOLA

Juan Manuel Font Bustos

ARTICULOS DE JARDINERIA, SEMILLAS DE FLORES Y DE CESPED

Avda. Virgen de Lidón, 18 - Tel. 22.07.85 CASTELLON

eléctricos y manuales.

RIEGO

riego. Pida folletos explicativos.

DE VENTA EN:

alfombra



La ordenadora mecánica es necesaria en toda explotación higiénica

gan la enfermedad conocida con el nombre de fiebre de Malta. Con respecto a tales fiebres conviene aclarar que es más fácil enfermar de ellas en verano que en invierno y que son más sensibls a la enfermedad las personas jóvenes que las adultas. Estos detalles hay que tenerlos en cuen ta para extremar los ciudados al consumir leche de cabra en épocas de calor, sobre todo si el alimento está destinado a los niños. También las vacas padecen la

CORTACESPED

Mod. LM.13 5 ho-

as heliculdales de

acero duro. Corte suave g silencioso. Ruedos semineu-maticas

Servicio postventa garantizado en toda España

MANUAL

CORTACESPED

MOTOR

GASOLINA

gas en el prazo de

brucelosis, pero en ellas la cnfermedad es producida por un germen distinto al que la causa en la cabra, aunque semejante a él. El hombre puede contracr unas fiebres parecidas a las de Malta si consume sin hervir la leche obtenida de vacas enfermas de brucelosis.

Además de los germenes ya citados, la leche contiene con bastante frecuencia otros microbios, llamados estreptococos y estafilococos que en las personas, especialmente en los niños, dan lugar a anginas, escarlatina ey otras enfermedades. La leche producida por vacas que padecen mamitis son las que contienen mayor cantidad de estos gérmenes nocivos.

Por otra parte, si la leche después de ordeñada se contamina con aguas sucias o es manejada por personas que padecen o han padecido el tifus, dicho alimento, aunque fuera sano al salir de las ubres de los animales, puede actuar como vehículo de los gérmenes causantes de las fiebres tifoideas.

La leche puede contener otros disenteria, glosopeda, etc. que pueden dar lugar a enfermedades más o menos graves en las personas que se alimentan con ella, si antes de consumirla no han sido destruidos.

Para evitar todos estos peligros debe hacerse lo siguiente: En primer lugar el ganadero debe procurar obtener la leche de los animales con la máxima higiene posible, lo que exige ordeños higiénicos, bien realizados, y cuidadosa manipulación del producto una vez ordeñado.

Pero también el ama de casa ha de realizar una operación importante para hacer mas higienica la leche que consumen los miembres de su familia, esta operación es hervir la leche correctamente.

Al hervir la leche, hay que telienta este alimento a temperaturas superiores a los 40 o 50 grados se forma en su superficie una pelicula o fina capa que se va elevando, poco a poco, como franes. consecuencia del desprendimiento de gases del líquido, que la empujan hacia arriba. Se dice entonces que la leche "sube".

que ha alcanzado no es suficiente para destruir muchos de los mos hablado anteriormente.

Es necesario por lo tanto romla cocina y dejar unos instantes el siglo XIX. más la leche en el fuego, hasta que se ve que rompe a hervir. Entonces puede retirarse, pues, cuando la leche alcanza unos 75 lid. grados, bastan unos segundos para que todos los gérmenes cau-

leche se destruyen algunas vita- muy positiva, amena y practica.

e industriales para la alimentación de rumiantes

A utilidad que los subproductos agricolas e industriales tienen en la alimentación del ganado lanar y vacuno está fuera de toda duda, ya que son aprovechados al máximo por las especiales características de su aparato digestivo, y por otra parte resuelven el problema de contar con alimentos de mucho volumen y a precios muy bajos, quedando únicamente por

solucionar la aportación de ali-

mentos concentrados.

nuestras tierras.

Hay una manifiesta escasez de alimentos económicos para el ganado, y por otro lado muchas veces nos permitimos el lujo de "tirar" los que pueden tener un aprovechamiento, tales como los subproductos industriales y agricolas, que pueden ser el punto de partida para crear ganade ría, que nos puede proporcionar unos ingresos adicionales y una fuente de producción de materia orgánica para nuestras tierras cultivables, materia de la que tan necesitadas se encuentran

En muchas ocasiones, y a través de entrevistas con los agricultores de nuestra provincia, he podido observar, especialmente con cultivadores de agrlos, la inquietud que se siente por adicionar estiércol y las dificultades para encontrarlo à precios razo-

Los ejecutivos americanos, reco-

nocieron las cualidades de nues-

tros productores. Los especialistas

de esta factoría, son entrenados

previamente y, muchos de ellos,

han de pasar por un curso de ca-

pacitación en las factorías de la

empresa en los Estados Unidos.

De esta forma, la productividad

media del obrero español -según

afirman los propios dirigentes

americanos- puede equipararse a

la que se obtendría con los obre-

La automatización se ha conse-

ros americanos o alemanes.

Me pregunto, tha pensado el agricultor en crear ganaderia? ¿se ah pensado en el aprovechamiento de desperdicios hortofruticolas, tales como, judías, alcachofas, coles, etc.?, creo sinceramente, que estas dos preguntas merecen una honda reflexión.

Hay pocos pueblos de nuestra provincia que no dispongan de subproductos agricolas o industriales, que no puedan ser usados para la alimentación de los rumiantes.

No obstante quiero indicar que el aprovechamiento de estos subproductos debe hacerse con sentido económico. Con un buen planteamiento y organización, que tenga en cuenta la mano de obra necesaria en cada caso.

Personalmente, estimo que la solución la podríamos encontrar en la agrupación de cultivadores de hortícolas, quienes podrían realizar el cultivo y venta por el sistema tradicional, pero se comprometerían a entregar los subproductos a la agrupación gana-

Algunos subproductos que pueden ser utilizados en la alimentación de rumiantes:

PAJA DE CEREALES DE INVIERNO

Es tradicional el aprovechamiento de la paja en la alimentación de rumiantes y equidos, sin embargo, estimo que no llegamos ni con mucho al máximo. Considero del mayor interés el mejorar las pajas de cereales realizando ensilaje y adicionando el 5 o el 10 por cien de melaza de remolacha, o bien, sustituyendo la melaza por urea, con este proceso, se logra un ablandamiento de la paja, siendo extraordinariamente suculento el producto obtenido para ovejas y va-

CANOTES DE MAIZ Y MAZOR-CAS SIN GRANO

El cañote de maiz, cortado después de la recolección de la mazorca, puede ser ensilado, con el 5 por ciento de melazas. Este ensilaje puede ser suministrado a los rumiantes con muy buenos resultados.

Los mejores aprovechamientos de cañotes se consiguen usando maices de tronco azucarados y sin embargo, tiene la ventaja que su cañote sigue verde después de la recolección de la ma-

DESPERDICIOS HORTICOLAS

En muchas comarcas de nuestra provincia, y en determinadas épocas del año, existen unas masas forrajeras procedentes de hortícolas, perfectamente conservables, que sin una ordenación de ensilajes se pierden en su gran mayoria.

Así sucede con las plantas de coliflores, coles, alcachofas, matas de judías, de verdeo y otros cultivos variados.

El ensilaje de las partes vegetales proceden de hortícolas que no se emplean en la alimentación humana, tales, como hojas de alcachofa, matas de judía, bracteas y cabezuelas de alcachofa en mal estado, constituyen una buena ración de volumen para rumiantes.

Un dato a tener en cuenta es que conviene disponer de subproductos en cantidad suficiente para llenar el silo en un tiempo prudencial de 15 a 20 días como máximo.

Si se trata de ensilar matas de judias o troncos y hojas de alcachofa que quedan al final de la -recolección, es conveniente proceder a su arranque o siega lo antes posible para evitar se desequen o endurezcan excesivamente.

El aprovechamiento de los subproductos agricolas para la alimentación de rumiantes se completa con el aprovechamiento de subproductos industriales, tales como:

ORUJOS DE VINIFICACION

La composición del orujo es muy variable, ya que depende del sistema de elaboración seguido. Tres partes puede contener los orujos: raspón, granilla o simiente y el pulpejo y hollejos. A efectos de alimentación animal nos interesan estos últimos, es decir. los hollejos o pulpejos, después de que se les haya extraido el alcohol, ya que tienen valor nutritivo para los animales y 58 venden a bajos precios.

Los rumiantes lo pueden consumir en fresco o en ensilaje, ca. so de realizar ensilaje es aconsejable adicionar el 1 por ciento de sal común como elemento conservador y para lograr que el equilibrio sodio-potásico no se rompa, ya que como es sabido el orujo tiene un alto contenido en sales potásicas.

También es conveniente qua les animales tengan a su disposición una bola de sal gema,

ORUJOS DE LA INDUSTRIA ACEITERA

Existen dos tipos de orujos: el virgen o integral, esto es, el que ha sufrido un simple prensado hidráulico, y el extractado, es decir, el que se obtiene después de someter al anterior a un tratamiento de disolventes qui arrastran el aceite que aún con-

En la alimentación animal 65 interesante el integral para los monogástricos, por ejemplo el cerdo y el tipo extractado para los rumiantes. El grave inconveniente que

presenta el suministro de orujos de aceituna a los animales es el cansancio que producen a diferencia de los orujos de uva .

PULPAS Y RESIDUOS DE NARANJA

De la obtención de jarabes y extractos de naranja, quedan unos residuos que pueden ser utilizados en la alimentación del ganado.

Las pulpas desecadas constituyen un valioso pienso para rumiantes. Si se suministran en fresco se procurará no estén en forma alguna fermentadas. Será preciso habituar a los animales. Y para evitar posibles diarreas comenzaremos por dar pequeñas cantidades que poco a poco iremos aumentando.

FELIX ESTERAS REMARTINEZ AGENTE DE ZONA DEL SER VICIO DE EXTENSION AGRARIA

El Ministro de Industria visita una fábrica de tractores en Getafe

MADRID, 30. (Pyresa).- El con más detalle el alcance que pa-Ministro de Industria, Sr. López ra la agricultura española tenía el Bravo, presidió en las factorias lanzamiento de la serie 20. Estude Getafe, de la empresa cons- vieron presentes en el acto los tructora de tractores agrícolas, consejeros delegados Sr. Medem y «John Deere Ibérica S.A.». La Mr. Walseth, así como los más presentación de los tractores de importantes ejecutivos de la John su nueva serie 20, que con 1 Deere, venidos expresamente de nombre de «pro España» se pro- los Estados Unidos con este mopone introducir en el mercado tivo. español un tipo de máquina ideal para nuestros campos.

La empresa ha invertido en la puesta a punto de estos modelos unos 485 millones de pesetas. A los visitantes les fueron mos-.

tradas todas las dependencias de la fábrica, salas de montaje, aimacenes y pista de prueba de las unidades fabricadas. El Sr. López Bravo, dirigió unas palabras a los asistentes y, a continuación, el Presidente del Consejo de Administración, D. Carlos Rein Segura, ex-ministro de agricultura expuso

guido al máximo en esta fábrica. pronósticos Ha de destacarse que sus talleres, no son precisamente una cadena de montaje de piezas recibidas de factorias extranjeras, Bloques, cucel tism o latas y otros accesorios mecánicos y eléctricos, son producidos totalmente por otras empresas españolas. La producción actual a canza muchos gérmenes causantes 12 enfermedades como la difteria, disentante electrones etc. elle ya la cifra de 6.000 tractores por

(DE LA BIBLIOTECA AGRI-COLA CERES)

El director fundador de la prestigiosa y veteraan revista "Ceres" publicación de carácter nacional y que ha cumplido recientemente los 35 años de su fundación en Valladolid, ha editado un precioso Libro de bolsillo muy simpático y arenísimo, hablando de los pronósticos del tiempo por su larga expe riencia de observador meteorológico, y basados aquéllos principaimente en las lunaciones y sobre todo en los refranes formidables de nuestro castellano. Por lo visto al veterano director de "Ceres" la ha decidido a hacer este simpaner en cuenta que cuando se ca- tico librito por los últimos y reiterados aciertos en los pronósticos hechos en su revista "Ceres", comentándose y explicando la forma de pronosticar más de sesenta re-

Y como además esta muy bien editado con clarisima impresión y con cubierta plastificada, nos permitimos recomendar a los que va-Si la leche se retira del fuego yan a adquirirle, que no demoren en ese momento, la temperatura su petición, porque se asegura que el agotamiento va a ser rapido por tratarse de temas muy popumicrobios nocivos de los-que ne- lares entre todos los elementos agropecuarios.

También se publica un estudio per esa película con una cucha- ya antiguo sobre las pocas de sera o con cualquier otros útil de quías y lluvias en España durante

Y si no se hallan ejemplares ya en las librerias, pueden pedirse a "Ceres", Apartado 270, Vallado-

Agradecemos la atención de este interesante envio felicitamos a su santes de enfermedades queden autor, nuestro respetable amigo don Antonio Allué Morer por el Indudablemente al hervir la acierto de esta edición populas,







La lavanda lavandín

Sa cultivo, prácticamente desconocido en España, puede hacer rentables muchos secanos pobres

A lavanda es una planta que se cultiva por la esencia que se extrae de sus flores y que se emplea en perfumeria. Su cultivo está poco extendido en nuestro país por lo

que ha de importarse esencia en gran cantidad de otros paises, principalmente de Francia, Su explotación puede representar un buen ingreso sobre todo en terrenos pobres, calizos y de alguna altura, donde obtener algún beneficio sea prácticamente imposible.

En Viver algunos agricultores se dedican a este cultivo prefiriendolo en muchos casos al del almendro, sobre todo en terrenos pobres.

La lavanda corriente se confunde con el espliego pero se trata de especies diferentes. La primera, de nombre botánica lavándula vera es de porte menor al espliego y altura no superior a los 50 cm., coloración verdosa de hojas y tallos con la base leñosa, hojas en forma de lanza; ramos florales más o menos verticales y flores de color azul-violeta. El espliego, Lavandula spica, tiene mayor altura, pudiendo llegar al metro, color agrisada de hojas en forma de espátulas, ramos florales inclinados y flores de color azul-gris.

En las zonas donde coexisten el espliego y la lavanda se suele producir una fecundación cruzada por intervención de los insectos dando lugar a un hibrido denominado "Lavandin", que es más fuerte, alto y de mayor rendimiento que la lavanda, aunque

nu aceite es de calidad inferior. Desde el punto de vista económico es más rentable el cultivar Lavandin, a pesar de pagarse a menos precio que la lavanda debido a su elevado rendimiento.

El precio alcanzado por los cultivadores de esta comarca oscila alrededor de las 250 a 300 pts por kilo de esencia en el Lavandin y de 600 a 700 en la Lavanda. El beneficio por hectárea y año se estima en unas 7.000 pts. en el Lavandin y en 3.000 en el Lavanda.

Como deciamos más arriba es- marco real de 1'20 m., por lo que te cultivo admite cualquier tipo de suelo, siempre que no sea demasiado fuerte y poco permeable. Aguanta la caliza y los terrenos de secano pobres. Necesita sol abundante. Le perjudica las heladas muy tardias. Se puede cultivar de los 300 a los 1.800 metros de altura pero para los Lavandines la altura mínima ha de ser de 500 metros. A partir de los 1.000 metros disminuye la cantidad de esencia.

A continuación damos unas normas de cultivo para las dos especies ya que practicamente son las mismas.

Las plantas pueden multiplicarse por semillas (lavanda) o por esqueje (lavandin). La siembra o la plantación de esquejes se realiza en semillero.

SEMILLERO, -Se necesitan unos once kilos de semillas por Ha. La siembra se hace en primavera con semilla estratificada de la cosecha anterior y durante el tiempo que estén en el semillero alrededor de un año, se le dan los riegos necesarios. Para plantar una Ha. de terreno de asiento se necesitan unos 100 metros cuadrados de semillero.

ESQUEJES. -Se obtienen de las plantas ya crecidas del Lavandin ya que no se pueden reproducir por semilla. Se cortan tallos de una longitud de unos 15 cms. a finales de febrero o principios de marzo y se plantan en vivero en filas separadas 50 cms. con 5 cms. entre esquejes. Para plantar una Ha. se necesitan 150 metros cuadrados de vivero. Durante el tiempo que está en el vivero, un año también, se le da cuatro o cinco riegos.

Al terreno donde se vaya a hacer la plantación definitiva se le dará en el otoño una labor de cuarenta centimetros de profundidad y, posteriormente, dos pases de grada y uno de tabla.

Anteriormente a la labor profunda se incorporará el abono de fonde del orden de 600 kilos por Ha, de superfosfato y 200 de potasa.

El trasplante se realiza en marzo poniendo las plantas a

Septiembre agrícola

El día 23, a las 5 horas y 7 minutos entrará el Otoño

jueves, 25, eclipse penumbral de Con las primeras lluvias hay que preparar bien el suelo para sembrar

Por LUIS CALABIA

SEPTIEMBRE es peligroso. Lo mismo llueve sin parar que quema el Sol, como en julio. El refrancio popular ha dispuesto nume rosas sentencias baratas a fin de animar sabidu-

rias callejeras, sin detenerse a pensar nada sobre azares meteorológicos, con los que no hay quien pueda, por ahora. Sin embargo, existen, si, refranes apoyados en la realidad, porque en el cielo de las nubes -sin ir más lejos- los hechos se repiten con periodicidad, aunque no tan fija que los asegure. Vean ustedes ejemplos muy cabales a

este respecto: "Septiembre, o seca las fuen tes o se lleva los puentes". Sen cillamente, es mes de liuvias, desanimador de fiestas o todo lo contrario - no hay mirlo blan co, ni septiembre que no sea ma lo"-. "La Luna setembrina siete lunadas declina", de ma-

nera que si llueve el próximo día 11, fecha de la entrada en novilunio, será posible un cambio general, influyente hasta la Luna de octubre. Mas, cabe entender que tal privilegio, óptimo, para los inmediatos días de siem bra no tendrá eco en la cuenca del Ebro, ni en la región mediterránea, ni siquiera de Madrid "abajo". La repercusión la acusarán en Galicia, toda la cordillera cantábrica y la cuenca del Duero donde se enfriaria el sue-

"La otoñada de San Mateo, su cias vendimias, gordos borregos" indica que si llueve por ei dia 21 aparecieran excelentes pastos para engordar ganado, mien tras perderán los mostos en gra do y calidad de los futuros cal dos... ¿Recuerdan que "la mujer y la parra, arremangadas"?. Parece un refrán metido en actualidad minifaldista y es del siglo XVI. Se dice que las mejores cepas deben asomar los ra cimos por debajo de las hojas, junto al suelo...

He aqui, ahora, noticia de algunas cuestiones astronòmicas referidas a setiembre- son de primer año de Geografía --explicadas matemáticamente o deportivamente, en décimas de segundo. En este mes que ahora pugna por asomarse al mundo, para el día 11 anuncian un maravilloso eclipse anular del Sol... invisible en España, que es lo mismo que si no se produjera a efectos de pura curixidad. Pero, a falta del gran espectàculo, el 25, Jueves, festividad de la Virgen de la Fuencisla-- que celebran mucho en Segoviahabrá otro bastante más modesto y consistirá en otro eclipse, de Luna, por la penumbra, visible en toda España. He aqui las

fases: Primer confecto, 18 horas y 5 minutos. (Son horas universales, del meridiano de Greenwich). Mitad del fenómeno o de la coincidencia,, 20 h. 10 m. Ultimo contacto, 22 h. 14 m. Será un eclipse casi total, porque tomando el valor uno para nues tro satélite, la zona penumbral será de 0.93.

Y con septiembre se entrá en el otoño. Esta vez, astronómica-

mente, será el día 23 -y no el 21, o el 22- a las 5 horas y 7 minutos, con el Sol en la constelación Libra, el paso de nuestro rey de la luz por el Ecuador podrá ser hasta el día 24 en próximos años. En cambio, no hay coincidencia del cambio de estación con el equinoccio otoñal que será justamente el 26, con doce horas de día y doce, de noche. Y con puntualización, a las 6 horas y 5 minutos a la salida del Sel y 18 h. 5 m. en la pues.a.

Los antiguos representacon a septiembre como un vendimiador. Tuvo 30 días en tlempo de Rómulo y 29 en el de Numa I'em pilio hasta que Julio Cesar le restituyó a los que cuenta ahora. También septiembre fue dedicado a Vulvano por las tormentas que suele haber durante este

La sementera requiere tempero en las tierras. Es decar, con las primeras precipitaciones con viene preparar el suelo. La siem bra y la vendimia son dos faenas que pueden comenzar ahora y no acabar hasta bien entrado noviembre, de manera que cuan to antes queden resueltas, mejor para los agricultores.

Es momento de abonados de fondo, de diversas recolecciones -alubias, maiz, patatas, panizo, lúpulo, arroz, algodón, etc.-; de visitar colmenas; de

sembrar nabos, coliflores, lechugas, etc. Se hacen cavas en los olivares; selección de ples para sacar eestacas y sarmientos, incluso repasar el material agri-

Dicho todo esto, también conviene recordar otro refran: Septiembre benigno octubre flo rido" y hasta con calor, sobre todo en ambas Castillas y Ara-



LICENCIADO EN CIENCIAS QUINICAS

necesita

LACAS Y PINTURAS, S. A.

libre de quintas. Con o sin experiencia en nuestro ramo. Escribir a mano todo detalle anteriores ocupaciones (curriculum vitae). Dar n iximas referencias, incluyendo fotografía. Indiquen pretensiones conómicas. Absoluta reserva, devolviendo originales que no interesco. Escribir al Apartado n.º 13 de Benicarló, (Castellón).





ESTANTERIAS METALICAS



COM: perfil ranurado KIMER



Llámenos al número 22 28 95 y uno de nuestros agentes le visitará en su domicilio, sin compromiso.

DISTRIBUIDOR PARA LEVANTE I



Pallardó

Muebles para Oficinas y Escuelas, de madera y metálicos

CASTELLON Plaza Alcázar de Toledo, 15

Gran Via M. Turia, 48 VALENCIA - Pintor Cabrera, 8 ALICANTE



- PRESTAMOS A LARGO PLAZO ENTRE 8 Y 10 ANOS
- ENTREGA DE LECHONES PARA ENGORDAR
- COMERCIALIZACION
- ASESORAMIENTO TECNICO

CONSULTENOS O LLAMENOS Y LE VISITAREMOS SIN COMPROMISO PARA QUE PUEDA GOZAR DE LOS BENEFI~ CIOS DE NUESTRA ORGANIZACION

apartado de correos-1 • Tel. 431 CARRETERA REAL DE MADRID, S/N. ALBAL . VALENCIA

Como los terrenos donde se cul

en una Ha. cabrán 6.000 plan-

tivan estas dos especies normalmente son secos, se les abona en cobertera una sola vez, 100 kilos por Ha, de nitratos, ya que de hacerlo más veces no se aprovecharia el abono. Por la misma razón cuantas más binas se le den para conservar la humedad y evitar las malas hierbas, mayor rendimiento de esencia se ob-

Aunque la Lavanda puede durar hasta catorce años, a partir del décimo ya no resulta rentable. Los Lavandinos duran nueve

años siendo rentables. En la labor más profunda de otoño, que se da entre lineas se incorporará anualmente 400 kilos por Ha. de superfosfato y 100

kilos de potasa. La cosecha se realiza para la Lavanda a finales de Junio, para el Lavandín unos veinte días más tarde. El primer año no se siega, solamente se pinzan los tallos ya que son pocos y por otra parte se corre el peligro de agotar la planta. El segundo año es cuando se recoge la primera cosecha segando las flores y obteniendo alrededor de los 3.000 kilos por Ha, de estas. Cada kilo de flores de unos ocho gramos de esencia en la Lavanda y catorce en el Lavandin.

Una vez segadas las flores se dejan en el mismo campo para que pierdan humedad, y de aquí pasan a la destilación. Esta se realiza en unos alambiques (calderas) que suelen tener una capacidad para 700 kilos de flor, cuya destilación dura unas tres horas y media. Sólo se emplea leña para destilar las dos primeras veces, ya que en las sucesivas se utiliza como combustible flores destiladas y secas. Hacen falta dos obreros para atender la caldera durante la destilación. La producción de esencia por Ha. y año viene a oscilar de 15 a

20 kilos en la lavanda y de 50 a 80 en el Lavandín dependiendo de la cantidad de lluvia caida. En cuanto a las enfermedades no ha aparecido ningun en los cultivos existentes en la comar-

ningún ataque de insectos. El aceite esencial de la lavanda contiene ésteres, alcoholes e hidrocarburos que serán la materia prima para la obtención de la conocida colonia Lavanda. Resumiendo lo anterior podemos decir que:

ca y tampoco se ha observado

a) Es un cultivo rentable en terrenos pobres, secos y callzos, donde ninguna planta lo es. b) No se le conocen plagas y enfermedades, siendo los abonos y las labores de cultivo mínimas. c) Tiene, de momento, el mercado asegurado ya que todos los

años se importan grandes cantidades de otros países, y d) La única técnica poco comun que hay que conocer es la de destilar flores para obtener

ANTONIO AZNAR ENGUIDANOS Agente de Extensión Agraria de VIVER

PARA FARMACIAS Y DROGUERIAS

Muebles y estanterías modulares por elementos NORDIA-ASINCO

- mayor capacidad.
- mejor presentación, - más ventas,
- mejor precio.

Servicio de instalación y atención post-venta en todas las provincias Proyectos y presupuestos gratis

WORDIA ALSTONICO

información y presupuestos: M.ALONSO c/Obispo Climent, 2 Tifnos. 2246 13 y 223481 CASTELLON

«CORTADORES DE CABEZAS»

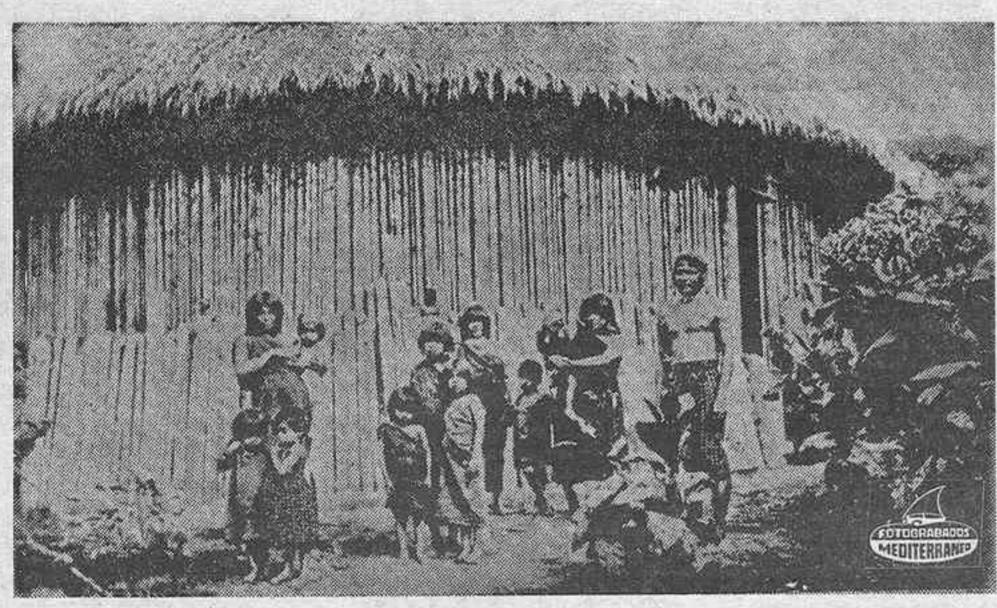
El secreto del ((17an-17a)) Tres metas inmediatas para el joven país:

Poligamia y matrimonio precoz, base de la vida familiar jibara

La virginidad, imposición sobre un reducido número de muchachas

. IV .

Por César ESQUIVIAS



OBRE el secreto de las "Tzan-Tza", es decir la forma con que los jibaros logran reducir las cabezas, se han hecho muchas afirmaciones gratui tas y más bien se ha especulado que asegurado sobre el misterio que envuelve esta terrible práctica aborigen.

Ni los mismos misioneros que durante docenas de años han convivido en parte con tribus jibaras han podido desentrañarlo. Sin embargo, sin creerlo como artículo de fe, opinamos que el más cercano a la verdad lo ha estado el doctor Ferguson, un inglés que ha vivido hasta hace tres años por estos parajes, cuyas investigaciones sobre los jibaros ha plasmado en un libro para la Real Sociedad Británica de Geografía y que según nuestras noticias está próximo a publicarse, del cual, en diversas revistas espocializadas, ha publicado "avan ces" o estractos.

El doctor Ferguson es un médico galés al que en 1939 se le murió su hijo de leucemia. Tomó entonces la resolución de des cubrir una droga que curase tan terrible mal y creyó que el lugar adecuado para ello era el oriente amazónico a donde en 1950 llegó para conseguir su propósito con el estudio e investigación de las mil plantas que en estos lugares crecen y que por tradición indige na, son valiosas para la cura de casi todas las dolencias.

El doctor vivió con los jibaros 25 años y si bien no descubrió la droga milagrosa contra la leucemia, si se convirtió en el primer especialista en todo lo relacionado con los "Shuaris" y "Ashuaris" y al parecer consiguio descubrir el secreto de la re ducción de las cabezas huma-

Según el doctor, el jibaro que mata a un enemigo o al que ha sido condenado por la tribu, procede de inmediato a cortarle la cabeza en la base del cuello y ésta, envuelta en hojas de adormidera, se la lleva hasta su choza. Alli instala un fogón y en olla grande hace hervir agua en la que pone veinte tipos diferentes de raices y plantas que le ha entregado el brujo de la tribu, depositario tradicional y hereditario del "secreto" pues si bien le entrega veinte clases de ingredientes, solo seis son realmen te los necesarios, los otros catorce sirven para camuflar los únicos necesarios.

Luego, con una piedra lisa, el guerrero empieza a machacar delicadamente la cabeza hasta con vertir todos los huesos del cráneo en pequeñas astillas que salen -o las saca- por el cuello. con la misma técnica que las más expertas cocineras occidentales emplean para "deshuesar" un po llo. El objeto de esta primera fase del tratamiento es convertir la testa en una especie de bolsa de piel y carne que logicamente ha perdido la casi totalidad de los rasgos fisionímicos de la vic-

Una vez concluida esta maceración, el jibaro sumerje la bolsa-cabeza en la hirviente infusión y la tiene en la misma durante unos quince minutos pasados los cuales, con una especie de colador, la saca con sumo cuidado.

La cabeza al salir queda reducida ya a un cincuenta por ciento de su tamaño normal. Una vez fuera de la infusión, la coloca a secar al sol encima de las mismas plantas de adormidera durante unas dos horas, pasadas las cuales vuelve a sumergirla de nuevo en la infusión reductora, lo que repite tantas veces como pequeña quiera dejar la

Terminada esta fase, el jibaro calienta al fuego una serie de piedrecitas que, a una temperatura apropiada, introduce en la eabeza-bolsa hasta llenarla por completo y cubre el cuello a modo de cierre con una esterilla mezclada con adormidera.

Esto hace el papel de cauterizador interior de la cabeza, la cual queda por dentro completamente seca y endurecida en parte. Entonces el jibaro tiene que sacar a relucir sus dotes artisticas. Tratará de recordar lo más exactamente posible las facciones del muerto y dar nueva forma a la bolsa-cabeza. Como experto escultor, con sus dedos y ayudado con una especie de ganchos e instrumentos de madera pulida, va reconstruyendo la cara del difunto, cosiendo los labios y los párpados con palillos de chonta e hilos caseros de bejuco. Es curioso comprobar como efectivamente al final, la cabeza es fiel reflejo del que fue en vida.

La operación de reducción termina sometiendo la cabeza a un "apuntalamiento interno" a base de los propios huesos cortados, de los de otros animales o astillitas de chonta, tras lo cual se pro cede de nuevo a meter otras piedras calientes durante dos minutos y seguidamente de retiradas, se pone el trofeo a la acción de una humareda de leña verde durante cuarenta y ocho horas. Esto da a la "tza-tza" una gran consistencia y su clásico color

Los retoques finales consisten en colocar con paciencia infinita, debidamente recortada, la cabellera del muerto que previamente había sido desprendida con su piel sustentadora momentos después de haber sido descuartizada del tronco y que ahora es pegada al cráneo reducido con una especie de goma sacada de los árboles. También se la adorna a veces con plumas y con anillos en las orejas.

COSTUMBRES SOCIALES DE LOS JIBAROS

Pese a lo terrible que nos parezca las ceremonias jibaras que culminan en las "Tzan-Tza", la verdad es que estos aborígenes no son ni mejores ni peores, intrinsicamente hablando, que el resto de los mortales. Obran de acuerdo con el medio natural que los ha tocado vivir y siguen las tradiciones heredadas, con la misma fe o pasión que otros pueblos llamados "occidentales" tenemos para nuestras costumbres.

Pero también es verdad que el jibaro pertenece a una raza fuerte viril, guerrera, valiente y leal con los que aceptan como amigos. Su sistema social está muy jerarquizado, aún cuando los bie nes suelen ser comunales. El cobarde no tiene cabida entre ellos y la crueldad en sus actos son siempre consecuencia inmediata de las acciones guerreras o por motivos religiosos, nunca por propio y personal impulso. Por el huésped son capaces de entregar la vida y admiran al hombre que no da muestras de temor. El joven entra a formar con pleno derecho en la tribu, hasta tanto no ha demostrado su valor cazan do él solo un animal salvaje:

leopardo o jabali. Se casan muy jóvenes y son poligamos. La mujer es respetada como "cosa" de propiedad particular y al revês del encuadra miento de otras tribus autoctonas americanas, no existe aqui el

matrimonio. La mujer cuando está préxima a dar a luz, se lo comunica al marido quien se acuesta en la cama y es visitado por los amigos con quienes comenta la proximidad de su paternidad como si él fuese el auténtico protagonista del hecho. Lanza quejidos sobre imaginarios dolores parturientos y mientras la mujer, de la forma más natural, da a luz en el campo o en cualquier rincón de la choza, el hombre simula ante vecinos y parientes, el supuesto parto como si la criatura naciese de él mismo. (Esta simulación o fetichismo del parto, es común en varias tribus americanas, afri canas y oceánicas y su simbolismo y origen es de dificil concretación, aunque diversos autores han escrito sobre ello).

La virginidad en la mujer solo es reservada a determinado número de niñas previamente establecido. A la mayoría, en ceremonia ritual, casi al año del nacimiento, se las desflora por matronas o ancianas de la tribu con instrumentos especiales. Suelen contraer matrimonio por acuerdo familiar a los pocos años, pero solo el hombre las toma, en el sentido bíblico de la palabra, cuando realmente han alcanzado su desarrollo como mujer.

Y esto es a grandes rasgos lo que sobre los jirabos aprendimos en nuestra breve estancia en sus poblados, en los cuales fuimos am pliamente acogidos y agasajados. Hablar sobre ellos es un tema que requiere más espacio que el normal de un serial como el presente. Esto nos priva de ser más extensos y contar detalladamente más anécdotas y hechos que acon tecieron a la expedición en esos dias de convivencia.

Lo que si podemos añadir es que estos nativos de la América Hispano poco a poco -realmente no sabemos si de verdad para su bien, visto el mundo que nos rodea— van entrando en el camino de la civilización occidental. Los puestos militares avanzados en las selvas y desde luego los misioneros, están haciendo lauda bles esfuerzos por integrarlos a nuestra cultura en el sentido de respetar su dignidad y sus características raciales, tratando a la vez, lógicamente, de convertirlos al cristianismo como base para su eterna salvación.

Lo que también es cierto es que estos hombres de la selva, son la representación viva de un modo de existir que nos conmueve a veces en su ingenuidad -pese a sus esporádicos actos crueles- pero que a la par nos llanan de tristeza al contemplar como tantas personas conviven en situación, francamente infrahumana, pese a su ignorancia de la misma, cuando el mundo derrocha tanto diariamente en cosas que a vecec se nos antojan pueriles y sn valor trascendente, ante el hecho definitivo de reconocer y ensalzar al hombre en la plenitud de su valoración como per sona humana en su eterno y metafísico destino. - (PYRESA)

Restan por vender 10 viviendas.

pesetas). Entrada a convenir.

100 meses para pagar.

Llaves mano.

CRONICAS AFRICANAS, ZAMBIA

Nacionalización de las minas, fin de las concesiones, cobro de beneficios elevados

La «segunda independencia»

Por ANTONIO CASTRO, enviado especial de PYRESA

AS carreras que se estarán pegando en la Bolsa de Londres!", pensaba ma lintencionadamente el viajero mientras escuchaba al Presidente de Zambia, Kenneth Kaunda, la soleada y -para la historia— famosa mañana del lu-

nes 11 de Agosto de 1969. -Nacionalización de las minas. -Retirada de concesiones; tope máximo para todas: 25 años. -Inmediato cobro del 51 por ciento de beneficios a favor del

Gobierno.

Era asestar un golpe tras otro; por turnos. Primero a las minas, luego a los ricos —"ser rico en Zambia es un privilegio que hay que pagar": 90 por ciento de impuestos a los salarios elevadosy, por último, a los mismos obreros: congelación de salarios y prohibición absoluta de cualquier clase de huelgas.

De cuando en cuando, el Presidente, que le gusta cantar, entonaba su sonsonete favorito en lengua Bemba: "Tiyende Pamodzi Ndi Mtima Umo" (Caminemos todos juntos y unidos adelante siempre"). Y el coro -los 300 delegados del Partido Unido de la Independencia Nacional (UNIP) contestaba con una copla que el viajero no acertó a descifrar. Cada vez que los aplausos interrum pian su discurso, Kenneth Kaun da gritaba "Zambia, Una", y todos respondían con un rigodo; asi dos, tres y hasta cuatro ve-

Expuesto todo lo anterior, el viajero se atreve a aclarar ahora que este ha sido el discurso más largo que escuchó en toda su vida. Y el más extenso de cuantos lleva pronunciados en sus cinco años de Presidente Mr. Kaunda: ¡cinco horas! Desde las nueve de la mañana, hasta las dos de la tarde, bien pasadas.

UN LIDER: KAUNDA

Primero uno repara en su fren místico, recogido y concentrado cado de estudios primarios que le que tipifica a Kenneth Kaunda.

Su nombre de pila no es Ken-

neth sino Buchizya -que quiere decir "el inesperado"- ya que, por lo que él mismo cuenta, le pegó un susto a sus padres que se creian despedidos de más hijos a los veinte años de matri- del examen de ingreso. monio. Tiene 45 años, es tímido, afectuoso en la intimidad, humoristico siempre, y echa fuego cuan do habla a las multitudes. Es hijo del primer predicador anglicano -indigena- que se instaló entre las tribus de los Bemba, cerca de donde había muerto Livingstone, casi en la frontera con el Congo. Debe su formación como maestro de escuela a la Iglesia, pero distingue claramente entre Evangelio, sectas o confesio nes y colonialismo.

-Cuando el inglés quiere un nuevo mercado donde colocar sus restos y retales de Manchester, -que nadie le compra porque nada valen-, envia un misionero para que predique a los indígenas el Evangelio de la Paz. Los indígenas matan al misionero y entonces el inglés acude, armado, en defensa de la Cristiandad, lucha y conquista la tierra para Ella, y se queda con aquel país por mercado como un premio del cielo". Así habla Kenneth Kaunda (1962).

-Reconozco que la religión cris tiana tiene algo importante que enseñar a nuestra lucha política, -escribe ahora- siempre hemos buscado, y encontrado, el apoyo de los cristianos en nuestra ta-

Personalmenté es un hombre pacifico; confiesa haber intervenido solo en tres peleas, a lo largo de su vida, y en las tres apechó con el papel de maldito, es decir, con todos los golpes. Predica la no violencia y estuvo encarcelado por los ingleses. En Kenia -con fuertes movimientos de tribus guerreras- hubiera pasado desapercibido; aqui, su liderato es la consecuencia lógica de un país extenso, poco poblado, y donde el negro o vivia a la buena de Dios en la selva, o salía de ella y era fuertemente controlado por los blancos de las minas.

> UNA IDEOLOGIA: EL HUMANISMO

-¿En qué se diferencia "el humanismo" que predica su Presi-

totalmente terminado, calle de Canalejas, núm. 95

Preclos sin competencia, (300.000 ptas.; 355.000 ptas., y 375.000

Informes: JOSE PASCUAL, Avda. del Puerto, 14 (Grao).

dente, del "socialismo africano", que es doctrina común para el resto de las naciones negras de esta zona?", preguntó el viajero al Ministro de Información.

-Las circunstancias de nuestro país son distintas", etc., fue la respuesta. Un espabilado zambianeño -Chao Daka- reconecería sin embarge que, al final, ambas ideologías coinciden en los re

Kenneth Kaunda pone el énfasis en "Humanismo" —el hombre y sus valores por encima de todo- como fruto de su formación cristiana, y además porque no quiere ni oir hablar de cualquier concepto que suene a co-

-Una alta valoración del hom-

Escuela de Maestría Industrial de Castellón

INGRESO

Se pone en conocimiento de cuantos pueda interesarles cursar en esta Escuela de Maestria Industrial, los estudios de Iniciación Profesional (12 y 13 años) o Apren dizaje Industrial en régimen Diurno y Nocturno en las Ramas del Metal, Electricidad, Madera y Delineante, que queda abierta la inscripción de matrícula del día 1 al 18 del próximo mes de Septiembre y hora de 8 a 13 y 17 a 21; cuyos exámenes tendrán lugar el día 20 del mismo mes a las 16 horas.

Para seguir los estudios del Grado de Aprendizaje Industrial, se admite al alumnado femenino. Al formalizar la matricula, los que pretendan seguir los estudios de Iniciación Profesional, deberán acreditar cumplir al 31 de diciembre del año actual los 12 años y presentar el Certificado o Cartilla escolar que le acredite tener aprobado el 6.º Curso. Los que pretendan seguir los estudios de Aprente ancha, luego advierte su pelo dizaje Industrial, acreditarán cumestirado hacia arriba, y ensegui- plir al 31 del mes y año indicado, da ventea esa especie de aire los 14 años, y presentar el Certifi-

> Los que no acrediten en el orden señalado los estudios cursados en enseñanza primaria o el mismo or-

acrediten tener aprobado el 8.º

den de estudios en el Bachillerato. Leberán someterse a las pruebas Pueden convangarse los estudios cursados en el Bachillerato, 1.º y 2.º año en Iniciación Profesional,

zaje Industrial. Castellón, 27 de Agosto de 1969. EL DIRECTOR FRANCISCO BLASCO BLASCO

y los restantes cursos en Aprendi-

bre -dice Mr. Kaunda- y un profundo respeto por la dignidad humana es el principal legado de nuestras tradiciones: no podemos perderlo en la Nueva Africa. La comunidad africana siem pre ha girado en torno al Hombre: nosotros, en Zambia, estamos dispuestos a hacer cuanto podamos para que el Hombre permanezca en el centro de nues tra sociedad".

Y cuando el Presidente comienza a enumerar las conclusiones de esa afirmación desembarca en el mismo campo "socialista" de Kenia o Tanzania. La diferencia radica sin embargo en que él sitúa el punto de partida en una tradición africana, revalorizada por el concepto cristiano del hombre, cosa que potencia y ennoblece su objetivo: lo bautiza.

> UNA PRACTICA: LA NACIONALIZACION

-Ahora, dejemos que nuestros soldados marchen a otro lugar para cumplir una urgente consigna", dijo, de repente, en su discurso del 11 de Agosto.

Y el primer Batallón de Infantería de Zambia, que montaba guardia en torno al pequeño edificio amarillo de Lusaka donde escuchaban al Presidente, delegados, curiosos y viajeros, subió rápidamente a los camiones para ir a vigilar minas, centrales eléc tricas y emisoras. Fue un golpe teatral: "Hemos tomado todas las precauciones necesarias para evitar cualquier acto de sabotaje como represalia al anuncio de nuestro Presidente", confirmaria el Subsecretario de Defensa.

El anuncio era la nacionalizazación. Adquirir el 51 por ciento de las acciones de las grandes compañías mineras. "Roan Selec tion Trust" y "Anglo-American". Desde que comenzó a hablarse de la independencia de Zambia las compañías mineras han procurado repartir el máximo de beneficios, dedicando cifras cada vez más bajas a la inversión o a nuevas prospecciones y sondeos. La fuga de dinero era tan fuerte que el Gobierno de Zambia pidió a los bancos que no cotizaran su moneda en el exterior.

Efectivamente, en Londres los agentes de la Bolsa echaron a correr: las acciones mineras de Zambia bajaban a caida libre. La alarma es aún tan grande que, el Ministro de Información no tiene tiempo para otra cosa que redactar comunicado tras comunicado recomendando calma a los accionistas: que todo irá por su paso, que el organismo estatal (INDE-CO), versión de nuestro INI) tiene sobrada experiencia en materia económica para dirigir las explotaciones mineras nacionalizadas, y en último término, que se trata del anuncio de unas nos gociaciones y que aún no ha sido firmado el acuerdo.

El Gobierno había tanteado el tema tiempo atrás; las compa-nías sólo le ofrecían el 35 —alguna incluso el 50— por ciento: pe-ro nunca ese "uno" (51) absolu-tamente decisivo. Y las dos gran-des compañías citadas disfrutaban concesiones "a perpetuidad". No había pues otro camino que el que emprende ahora el Gobier no de Zambia. Pese a las alarmas y las carreras, el peso se veia venir: las especulaciones eran año antes o año después. Y desde que Kenneth Koenda pronunció su discurso sobre "La Revolución Económica de Zambia" -19 de abril de 1968- ya no se hablaba de años, sino de sema-

Pues bien, ya está aqui. Con toda la polvareda levantada en Londres, y en Sud-Africa, y dondequiera exista un grupo de accionistas.

-Cecil Rhodes (fundador de este tinglado británico) está bien enterrado, dijo el Presidente. Y con él su "por siempre jamás"; Rezo para que nunca más se levante de nuevo".

Lo decisivo es que las minas están en Zambia. Y que el cobre (96 por 100 de las exportaciones de minerales) es buena mercancia. La industria del mundo entero la necesita. Todo quedará pues en una rabieta más o menos larga.

LA SEGUNDA INDEPEN-DENCIA

El arte de la colonización -tal y como lo han practicado aqui los ingleses— traia aparejado no sólo colonizar politicamente a un pueblo sino también colonizar su economia y su cultura. Conseguir la independencia politica era pues un capítulo, la primera parte del proceso descolonizador. Alcanzar los otros dos es el objetivo de estas jóvenes naciones africanas: Zambia casi toca ya con la mano el segundo. La independencia económica.

Existe sin embargo el peligro de que, pasados los entusiasmos, -el 11 de agosto fue la apoteosis del nacionalismo- las gentes del país comiencen a echar números con los dedos de la mano: se paren más en la congelación de salarios que en las minas nacionalizadas. Abran los ojos para sentir el hoy, en lugar de cerrarlos un rato para pensar en el mañana. Cosa por lo demás muy logica. O que le encrespen con la prohibición de las huelgas; porque también los sindicatos son impetuosamente jovenes en este país. (Por lo pronto, los sindicatos han anunciados una Asamblea Extraordinaria para "examinar" las decisiones del Presidente que, al parecer, no les ha consultado).

Y en ese caso, el Ejército de Zambia, que monta guardia en las minas y lugares estratégicos "contra el imperialismo capitalista y sus agentes saboteadores", quizá tenga que persuadir a otro "enemigo" el propio obrero zam bianeño. —

300 PESETAS DIARIAS 3 HORAS DE ACTIVIDAD HORARIO A SU ELECCION



¡Aumente sus ingresos! ¡Gane dinero extra!

No necesita experiencia Una ocupación interesante, seria y per manente, en el campo de la cosmética de alta calidad... con el respaldo de una organización internacional, estable cida hace más de 80 años.

SEÑORA, SEÑORITA: escriba al Apartado 14.875 Madrid:

EL GRAO Avd. Puerto chaflán a Calle Canarias (frente a La Tasca)

VIVIENDAS 3-4 DORMITORIOS TOTALMENTE TER-MINADAS, CON LAS SIGUIENTES CARACTERIS-TICAS:

ORIENTACION INMEJORABLE. ESTRUCTURA METALICA CARPINTERIA EXTERIOR METALICA.

CARPINTERIA INTERIOR MADERA DE EMBERO. ARMARIOS AMERICANOS EN BAJOS Y ALTOS CO-ALICATADOS HASTA EL TECHO EN COCINA, BANO Y ASEO.

TALLA EN TODA LA VIVIENDA. AGUA FRIA Y CALIENTE EN SERVICIOS. SANEAMIENTO ROCA, TIPO LORENTINA. INSTALACION PARA CALOR NEGRO. ANTENA COLECTIVA. TELEFONIA INTERIOR. ASCENSOR DE SUBIDA Y BAJADA SCHNEIDER.

ZAGUAN GRAN DECORACION. ESCALERA DE MARMOL PINTURA AL PLASTICO, CON HABITACIONES EM-PAPELADAS.

CARPINTERIA INTERIOR PULIMENTADA. SOLADOS DE TERRAZO PULIDO Y ABRILLANTA-DO EN EL SITIO.

ACABADO DE CALIDAD LLAVES EN MANO

PRECIOS DE VENTA: 325.000 PTAS.; 500.000 Y 575.000 PTAS.

VERLOS TODOS LOS DIAS, INCLUSO LOS SABADOS POR LA TARLE

[AH! Y, NO LO OLVIDE, 100 MESES PARA PAGAR.

tamente cargados por la Red. En caso de falta de corriente, se encienden automáticamente. Cuando vuelve la corriente, se apagan solos, Facil instalación.

EMERGENCIA

Estan siempre comple~

 Sin problemas de con~ servación. Disponen de baterías de Cadmio-Niquel completamente estancas,

ALUMBRADO

CEGASA - LITRA

PEDROTTEL GRANDE,34 Teléf, 2795 36 • Valencia~5

(c) Ministerio de Cultura 2007



Especialidad en colores

FABRICA DE AZULEJOS

Teléfono 142 Telegramas: SANIAZUL ALCORA (Castellón de la Plana)

OCASION UNICA!

PISOS DESDE 100.000 PTAS. Y EL RESTO A 5.000 PTAS. AL MES

EDIFICIO CAPITOLIO

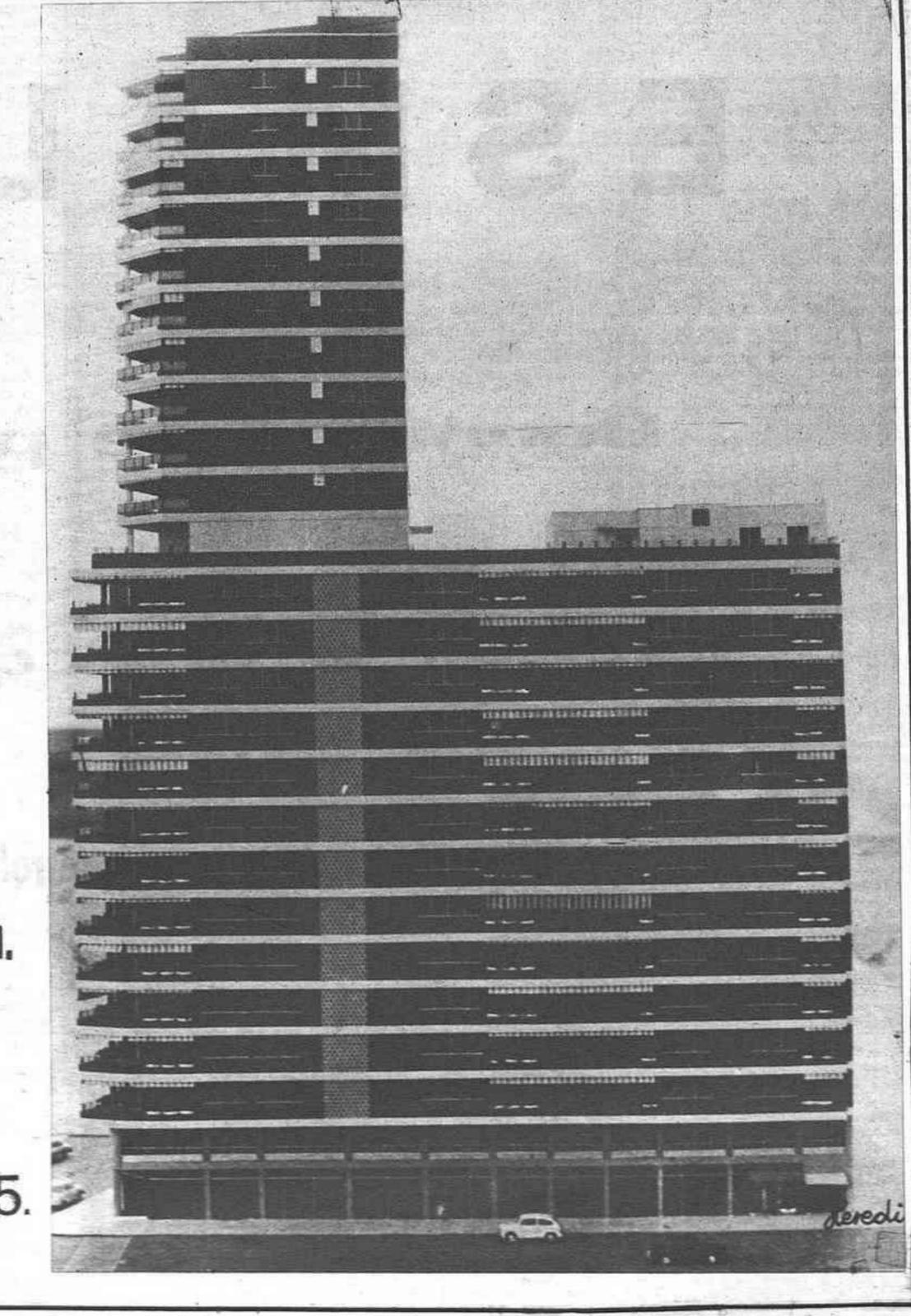
PISOS DE GRAN LUJO

¡Visite la planta piloto!

HORARIO: mañanas de 11 a 1 Tardes: No hay oficinas

Ventas garantizadas con aval bancario del Banco Central.

Información: En los bajos de la misma obra Teléfono 22 26 35.





ESMALTES S. L.

Barnices de plomo y zirconio

Exclusiva del caolín «LUNA CLAY»

Fabricados bajo riguroso control técnico por personal especializado

Carretera de Castellón a Teruel, Km. 22 Teléfono 49 - ALCORA

prizing stable stable stable

The state of the s